leSoleil

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE | JEUDI 10 AOÛT 2017 | QUÉBEC, 121e ANNÉE, N° 220

lesoleil.com

VALCARTIER EN RENFORT

Tandis que les militaires viennent en aide aux migrants à Lacolle, le chef de Québec 21, Jean-François Gosselin assure que s'il est élu, Québec ne deviendra jamais ville sanctuaire.

PAGES 2 ET 3

RECONNECTER AVEC LA NOUVELLE-FRANCE

PAGE 6

PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

La 21e présentation des Fêtes de la Nouvelle-France a pris son envol mercredi avec le défilé d'ouverture sur la Grande Allée.

Ryan Tedder

OneRepublic

Succès, décibels et confidences

PAGE 30

THERRIEN

Payez pour ce que vous voyez

PAGE 29

Maternelle à quatre ans

Des classes en manque d'élèves à la commission scolaire des Premières-Seigneuries

PAGE 4

Vague de vols avec violence

Un homme et une femme arrêtés

PAGE 5

1,13 $+tx MONTRÉAL - OTTAWA | BAS-SAINT-LAURENT - GASPÉSIE | CÔTE-NORD - SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
0,87 $+tx PORTNEUF - CHARLEVOIX | LOTBINIÈRE - BEAUCE | MONTMAGNY - BELLECHASSE
0,78 $+tx QUÉBEC METRO
32
6 27657 00074 2

5213400

Une centaine de militaires de la base de Valcartier ont été déployés au poste frontalier de Saint-Bernard-de-Lacolle, pour y installer un campement temporaire pour loger les migrants arrivant aux frontières du Québec.

— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, GRAHAM HUGHES

DEMANDEURS D'ASILE

Valcartier en renfort

ANNIE MATHIEU
amathieu@lesoleil.com

Des militaires de la base de Valcartier sont déployés dans le secteur de Saint-Bernard-de-Lacolle pour donner un coup de pouce aux autorités canadiennes aux prises avec un important afflux de demandeurs d'asile à la frontière en mettant sur pied un camp temporaire destiné à l'hébergement.

Celui-ci sera constitué de tentes afin d'abriter temporairement près de 500 demandeurs d'asile. La centaine de militaires, provenant tous de Valcartier, doteront aussi le camp de génératrices et de matériel pour assurer la prévention des incendies.

Ils ne joueront aucun rôle en matière de maintien de l'ordre et la plupart d'entre eux regagneront Québec dès que le camp temporaire sera fonctionnel.

Par contre, une faible proportion du personnel militaire demeurera sur place dans le but d'assurer l'entretien des équipements fournis par les Forces armées canadiennes. Le porte-parole, Daniel Le Bouthillier, signale que les soldats ont l'habitude de ce genre d'opération puisqu'ils sont par exemple récemment venus en aide aux sinistrés des inondations de ce printemps dans la région montréalaise, de Gatineau, en Mauricie et au Centre-du-Québec.

Au total, environ 100 militaires participent à l'opération.

Selon le major Yves Desbiens, ils ne s'éterniseront vraiment pas sur place. «Une fois que le camp sera prêt, [...] la plupart d'entre eux vont retourner dans leur base. [Par contre], quelques éléments vont rester ici pour assurer la maintenance de l'équipement militaire», a-t-il expliqué.

Il a pris le soin d'ajouter que les soldats ne se substitueront pas éventuellement aux policiers.

CONDITIONS RUDIMENTAIRES

Patrick Lefort, directeur général régional de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC), faisait état plus tôt mercredi d'installations «suffisantes dans des conditions de confort minimal».

«Une fois que le camp sera prêt, [...] la plupart d'entre eux vont retourner dans leur base»

— major Yves Desbiens

Selon ce responsable, environ 200 personnes sont amenées au poste frontalier de Saint-Bernard-de-Lacolle chaque jour. M. Lefort a indiqué aux médias, à Montréal, qu'environ 700 demandeurs d'asile se trouvaient actuellement sur les lieux, et que les agents de l'ASFC étaient en mesure d'«ajourner plusieurs centaines de cas chaque jour».

Ces gens tentent de traverser la frontière entre les points d'entrée qui sont sous l'autorité de l'Agence des services frontaliers. La GRC procède à leur arrestation, pour ensuite les amener à Saint-Bernard-de-Lacolle.

M. Lefort a décrit des conditions pour le moins rudimentaires, sans douche ou lit, pour ces gens demeurant de deux à trois jours dans les installations utilisées par l'ASFC. Il a indiqué qu'il y a des «chaises et des bancs» et que les gens ont accès à des salles de bains, de l'eau et des couvertures.

Pour le traitement des dossiers, M. Lefort a indiqué qu'il y avait eu

à Lacolle

un appel de ressources additionnelles d'un peu partout au pays.

Quant au maire de Saint-Bernard-de-Lacolle, Robert Duteau, il ne semble pas tellement se formaliser de ce soudain déploiement de militaires sur le territoire de sa municipalité.

«Il y a de l'espace pour les recevoir. Ce n'est pas un problème. C'est sûr que ça fait beaucoup d'action, mais, dans l'ensemble, moi, ça ne me dérange pas», a-t-il soutenu lors d'une brève entrevue téléphonique avec La Presse canadienne.

LE ROYAL VICTORIA MIS À CONTRIBUTION

Un nouveau lieu d'hébergement pour les demandeurs d'asile pouvant accueillir de 300 à 320 personnes vient d'ouvrir à l'hôpital Royal Victoria, et d'autres endroits d'accueil sont évalués, notamment en Montérégie et sur la couronne nord de Montréal.

Cet endroit d'accueil s'ajoute à l'édifice des Sœurs de la providence, dans le quartier Ahunstic-Cartierville, ainsi qu'au Stade olympique, où plus de 700 personnes sont accueillies, mais qui devra être libéré à la mi-septembre pour les activités courantes de l'établissement.

Jacques Leroux, sous-ministre adjoint au ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion du Québec, a affirmé que le gouvernement du Québec, «en lien quotidien avec des représentants du gouvernement fédéral et de la Ville de Montréal», s'assure que les services requis sont offerts aux demandeurs d'asile dans l'attente du traitement de leur dossier.

Francine Dupuis, présidente-directrice générale adjointe du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal, a affirmé que les intervenants veulent s'assurer que les hébergements, «quoique temporaires, ne soient pas traumatisants».

M^me^ Dupuis a indiqué que 2620 personnes sont actuellement hébergées, et qu'il y a eu, mardi, 211 arrivées additionnelles de demandeurs d'asile et 174 «départs» — de gens qui sont hébergés par la famille, qui ont obtenu un logement permanent ou qui ne sollicitent plus d'aide pour d'autres raisons.

AVEC LA PRESSE CANADIENNE

Pas question que Québec devienne une ville sanctuaire, dit Québec 21

ANNIE MORIN
amorin@lesoleil.com

Le chef de Québec 21 Jean-François Gosselin est interpelé par la crise des migrants qui secoue Montréal. Le candidat à la mairie de Québec prend donc les devants : s'il est élu, la capitale ne deviendra pas une ville sanctuaire.

«Moi, je suis toujours pour l'immigration légale et contre l'immigration illégale. C'est pour ça que je demanderais jamais le statut de ville sanctuaire comme le maire [de Montréal] Denis Coderre l'a fait», a déclaré mercredi au *Soleil* M. Gosselin, avant de détailler sa position sur son compte Facebook.

«La crise que Montréal vit actuellement ne doit pas se répéter chez nous. L'afflux actuel de migrants irréguliers dans la métropole démontre une insouciance face aux principes moraux de l'immigration», a-t-il écrit.

Le politicien de Québec attribue cette sortie préventive au fait que «tout le monde» lui demande ce qu'il pense de la situation à Montréal, dont il suit l'évolution à travers les médias.

«Ça sent l'improvisation à plein nez de toutes les élites politiques. À Québec, il ne faut pas que ça se passe comme ça parce qu'on ne rend service à personne», répond-il.

M. Gosselin n'hésite pas à prendre à témoin ses «amis immigrants». «Tous mes amis immigrants sont en furie de voir ça parce qu'eux, ils sont venus ici légalement, ils ont passé au travers de toutes les procédures», dit-il.

Le politicien prend d'ailleurs soin de préciser que la porte est ouverte aux gens «dans le besoin». «Nous, à Québec, on sera toujours prêts à accueillir les vrais réfugiés comme on l'a toujours fait. On est très accueillants.»

Le Soleil a voulu savoir si le maire Régis Labeaume a déjà eu l'intention de faire de Québec une ville sanctuaire. La réponse est venue du service des communications : «Non.»

Jean-François Gosselin, attribue cette sortie préventive au fait que «tout le monde» lui demande ce qu'il pense de la situation à Montréal, dont il suit l'évolution à travers les médias. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

SOMMAIRE

jeux	26 et 34
bourses	25
décès	37 à 43
horaire cinéma	33
horaire télé	32
horoscope	34
loteries	15
opinions	18 et 19
petites annonces	35

MÉTÉO

Max. 25
Min. 15
Nuageux
avec éclaircies
et averses isolées

EN DÉTAIL > 36

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
nouvelles@lesoleil.com

Vous avez une opinion?
opinions@lesoleil.com

RÉDACTION 418 686-3394
Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344
Sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730. **Merci de recycler ce journal**.

Sur les 42 places disponibles en maternelle quatre ans à la commission scolaire des Premières-Seigneuries, 18 sont toujours inoccupées.
— PHOTO 123RF, CATHY YEULET MONTESSORI

Classes de maternelle 4 ans cherchent enfants

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

La commission scolaire des Premières-Seigneuries n'arrive pas à combler toutes ses places en maternelle quatre ans en vue de la rentrée, qui aura lieu dans trois semaines.

La commission scolaire qui couvre l'est de la région de Québec a envoyé un avis «urgent» aux médias mercredi après-midi, signifiant qu'il lui restait 18 places vides sur les 42 que le gouvernement du Québec lui a octroyées en juin dernier. «Les gens sont en mouvement durant l'été et on veut s'assurer qu'ils soient bien au courant de l'opportunité qu'ils ont d'inscrire leur enfant à la maternelle quatre ans», explique Sylvie Jacques, de l'équipe des communications.

Ce service sera offert à l'école primaire La Pléiade, de Beauport. La commission scolaire a évalué que c'était l'école la plus centrale sur son territoire, et elle a aussi l'avantage d'avoir des locaux libres.

La commission scolaire a lancé une première invitation le 28 juin aux parents des zones concernées, mais cet appel n'a pas permis de combler toutes les places. Le transport scolaire est fourni gratuitement pour les élèves qui fréquentent la maternelle quatre ans, et 10 rencontres sont prévues durant l'année avec les parents.

Rappelons que les classes de maternelle quatre ans sont un service non obligatoire que le gouvernement offre afin de permettre aux enfants de faire de premiers apprentissages à l'école et de mieux se préparer à fréquenter la maternelle, à l'âge de cinq ans. Elles sont pour le moment concentrées en milieu défavorisé.

100 NOUVELLES CLASSES

En juin dernier, le ministre de l'Éducation a annoncé la création de 100 nouvelles classes de maternelle quatre ans pour septembre, un peu partout au Québec. La mesure coûte environ 11 millions $ au gouvernement et cible les enfants plus vulnérables. «On les fait débuter un peu plus tôt pour leur donner une chance de suivre mieux les autres», avait commenté le ministre Proulx.

Dans la région de la Capitale-Nationale, ce sont neuf nouvelles classes qui devraient ouvrir leurs portes, mais il n'a pas été possible mercredi de vérifier si les inscriptions allaient bon train dans les autres commissions scolaires.

La qualité des services offerts en classe de maternelle quatre ans a été critiquée ce printemps dans une première étude québécoise sur la question. La chercheuse principale Christa Japel soutenait que la «qualité de l'environnement éducatif» était «généralement faible». Elle pressait le ministre d'investir en qualité plutôt qu'en quantité de classes.

Le ministre Proulx avait par la suite soutenu que le milieu scolaire avait appris ces dernières années et travaillait constamment sur la qualité de ces classes.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

BARAGOUINER, *verbe*

Définitions – [Familier] Parler (une langue) de façon incorrecte. *Un Américain qui baragouine le français.* Prononcer, dire indistinctement. *Qu'est-ce qu'il baragouine ?* Parler une langue inintelligible aux personnes non initiées. *On entendait des touristes baragouiner entre eux.*

Champ lexical – langue, dialecte, mot, patois, sabir, anglophone, joual, francophone ; bilingue, approximatif, incompréhensible, unilingue ; parler.

Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

5213062

VOLS QUALIFIÉS AVEC VIOLENCE

Multirécidivistes arrêtés

IAN BUSSIÈRES
ibussieres@lesoleil.com

Deux multirécidivistes, Alain Gosselin, 56 ans, et Julie Arsenault, 48 ans, ont été arrêtés dans la nuit de mardi à mercredi et ont comparu relativement aux vols qualifiés avec violence survenus dans Sainte-Foy depuis le 24 juillet.

Gosselin, dont la feuille de route en matière criminelle débute à ses 18 ans, compte de nombreux antécédents, notamment vol, introduction par effraction, possession d'outils de cambriolage et menaces, mais aucun vol qualifié. Il a purgé de nombreuses peines d'emprisonnement.

L'air hagard et vêtu d'un chandail rouge portant l'inscription «Colombia», il a plaidé non coupable aux quatre accusations de vol qualifié, deux de voies de fait avec une arme, à savoir un bâton de baseball, et deux de voies de fait avec lésions. L'avocat de la Couronne, Me Christian Gauthier, s'est opposé à sa remise en liberté et son enquête en cautionnement a été fixée à lundi.

Quant à Arsenault, elle est aussi une habituée des palais de justice, elle a entre autres été trouvée coupable d'accusations de vol qualifié, de vol et d'accusations liées aux stupéfiants depuis 27 ans.

Elle fait cette fois face à une accusation de vol qualifié et d'avoir omis de respecter une ordonnance de probation en lien avec le vol commis mardi dans un immeuble situé au sud de la Plaza Laval et lors duquel un homme a été frappé à coups de bâton de baseball avant que le suspect vole des objets dans ses poches et prenne la fuite. La Couronne s'est également opposée à sa remise en liberté et elle reviendra devant le tribunal jeudi.

DEPUIS LE 24 JUILLET

Les autres crimes pour lesquels Gosselin est accusé ont été commis le 24 juillet dans un commerce de la Plaza Laval alors qu'il aurait demandé le contenu du tiroir-caisse à la pointe d'une arme blanche, le 3 août au guichet automatique Desjardins de l'avenue de Bourgogne, où un homme a été frappé par derrière à coups de bâton de baseball pour la voler, et finalement, le 6 août au guichet automatique de la Banque Nationale de la Plaza Laval, où une femme a été menacée à l'arme blanche dans le but d'obtenir une somme d'argent.

La police de Québec avait diffusé un avis de recherche avec la photo du suspect quelques heures avant son arrestation mardi. Gosselin a été arrêté dans une résidence de la rue Pouliot vers 1h mercredi matin par le groupe tactique d'intervention.

Il était alors armé d'un couteau et a démontré des signes d'agressivité, de sorte qu'une balle de plastique et le pistolet à impulsion électrique (aussi connu sous le nom Taser) ont été utilisés pour le maîtriser. Il a donc été conduit à l'hôpital pour vérifier son état de santé avant d'être interrogé par les enquêteurs, qui ont aussi saisi divers éléments de preuve lors d'une perquisition à sa résidence.

AVEC JEAN-FRANÇOIS NÉRON

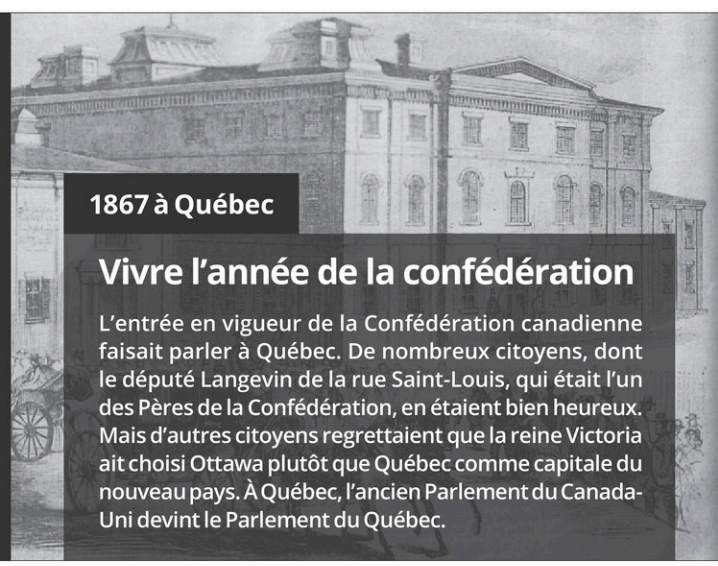
VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

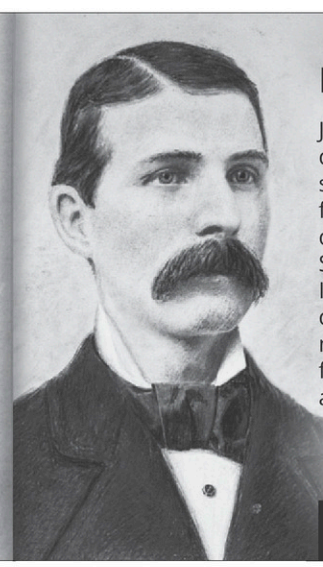
Julie Arsenault, 48 ans, fait face à une accusation de vol qualifié et d'avoir omis de respecter une ordonnance de probation en lien avec un des crimes commis récemment dans Sainte-Foy. La multirécidiviste a 27 ans d'antécédents judiciaires.

— PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

150 ANS
laliberté se raconte
Retour en 1867...
- CHRONIQUE 1 DE 8 -
595 rue Saint-Joseph Est, Québec
lalibertemode.com



1867 à Québec
Vivre l'année de la confédération
L'entrée en vigueur de la Confédération canadienne faisait parler à Québec. De nombreux citoyens, dont le député Langevin de la rue Saint-Louis, qui était l'un des Pères de la Confédération, en étaient bien heureux. Mais d'autres citoyens regrettaient que la reine Victoria ait choisi Ottawa plutôt que Québec comme capitale du nouveau pays. À Québec, l'ancien Parlement du Canada-Uni devint le Parlement du Québec.



Partir à son compte
Jean-Baptiste Laliberté n'avait que 24 ans lorsqu'il ouvrit son magasin et son atelier de fourrure dans une vieille maison de la rue Saint-Joseph du quartier Saint-Roch qui l'avait vu grandir. Il avait appris à confectionner des chapeaux, des casques, des manchons et des manteaux de fourrure. Tout ce qu'il faut pour affronter nos hivers !
–Jean-Marie Lebel
1867 chez Laliberté
5209026

DÉFILÉ D'OUVERTURE DES FÊTES DE LA NOUVELLE-FRANCE

«Ça nous oblige à relire notre histoire»

FANNY LÉVESQUE
flevesque@lesoleil.com

En fin de journée mercredi, il ne fallait pas marcher bien longtemps dans le Vieux-Québec avant de repérer parmi les passants une robe d'époque ou un tricorne. Nul doute que les Fêtes de la Nouvelle-France s'en venaient.

Tout ce beau monde convergeait vers la Grande Allée qui allait devenir le théâtre du défilé d'ouverture de la 21e édition de l'événement. Dans le jardin Jeanne-d'Arc, qui faisait office de coulisses, le sourire sur les lèvres des participants en disait long. «Ça nous oblige à relire notre histoire», a lancé un résident de Québec, incarnant Samuel de Champlain.

Et c'est l'objectif de la fête, assure la directrice générale, Mélanie Raymond. «Le cœur des Fêtes, c'est le volet historique. On veut reconnecter les gens avec leur histoire», a-t-elle assuré. «Cette année, la trame de fond, c'est les modes de vie en Nouvelle-France. Donc, découvrir les métiers, l'hygiène et l'alimentation».

Les activités, qui se déploient jusqu'au 13 août, permettront entre autres de déboulonner certains mythes entretenus sur les mœurs de l'Amérique des XVIIe et XVIIIe siècles. Sur le coup de 19h, des centaines de personnages d'antan, accompagnés de quelques géants et des navires de 40 pieds, portés par les marcheurs, ont animé la Grande Allée.

Des curieux, amateurs et touristes regardaient d'un œil attentif le spectacle. Cellulaires ou caméras à la main, tout le monde cherchait à immortaliser le moment. Ceux qui cassaient la croûte sur les terrasses se laissaient aussi séduire. Les coups de feu tirés par les soldats d'époque créaient la surprise, s'en suivait applaudissements et… pleurs de bébés!

> Des centaines de personnages d'antan, accompagnés de quelques géants et des navires de 40 pieds ont animé la Grande Allée

Cette année, l'organisation mise sur une série de nouvelles activités où les gens pourront davantage s'impliquer et participer. «C'est un choix qu'on a fait, de passer d'un volet un peu plus contemplatif à un volet plus interactif», souligne Mme Raymond. Entre autres, ceux qui le souhaitent pourront bâtir «un bâton de la parole» avec les Hurons-Wendat.

Une série d'activités, de conférences et de spectacles sont prévus jusqu'à dimanche. Il est nécessaire d'avoir son «médaillon», en vente au coût de 12 $, pour entrer à Place de Paris, à la Batterie Royale et au parc de la Cetière. Tous les autres secteurs et sites sont gratuits, et l'accès est gratuit partout pour les 12 ans et moins.

Pour tout savoir des Fêtes, visitez **nouvellefrance.qc.ca**

PHOTOS LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Le vieux revêtement de la piste principale de l'aéroport Jean-Lesage, la 06-24, a été retiré et remplacé par de l'asphalte neuf sur pas moins de 160 000 mètres carrés.
— PHOTO MARC COUTURE, FOURNIE PAR L'AÉROPORT DE QUÉBEC

AÉROPORT DE QUÉBEC

Une piste remise à neuf

ANNIE MORIN
amorin@lesoleil.com

Les travaux sur la piste principale de l'aéroport de Québec sont complétés. Les avions de tout gabarit peuvent atterrir sur une chaussée neuve depuis mercredi après-midi.

La fermeture de la piste 06-24, de son petit nom aéronautique, remonte au 23 mai. Depuis, le drainage a été complètement refait, les équipements d'aide à la navigation ont été modernisés, l'éclairage, plus puissant, est passé au DEL. Et bien sûr, le vieux revêtement a été retiré et remplacé par de l'asphalte neuf sur pas moins de 160 000 mètres carrés.

Pendant les 80 jours de fermeture, aucun gros porteur n'a pu se poser à Québec. Les transporteurs aériens ont choisi leurs appareils en conséquence. Air Transat a notamment mis en place une navette aérienne vers Montréal pour ses vols vers l'Europe. Pour des questions de logistique, les vols directs reprendront seulement l'an prochain.

Le directeur des communications de l'aéroport de Québec, Mathieu Claise, indique que les travaux ont été réalisés à l'intérieur de l'échéancier prévu, malgré la grève de la construction du printemps. Le budget prévu de 25 millions $ a également été respecté. Les travaux tout juste achevés sur la piste principale et ceux réalisés l'an dernier à l'intersection de la piste secondaire 11-29 sont inclus dans le projet d'agrandissement en cours de 225 millions $.

«C'est vraiment très gros, il y a quatre ans de préparation et deux ans de travail derrière ça. Ce qui est bien, c'est qu'on n'aura pas besoin d'y retoucher pour quelques dizaines d'années», a souligné mercredi M. Claise. «La durée de vie d'une chaussée aéroportuaire peut atteindre autour de 20 ans», a-t-il écrit plus précisément sur le site Web d'Aéroport de Québec inc., la société privée qui gère l'aéroport international Jean-Lesage.

APPROCHE AUX INSTRUMENTS

Il reste une seule petite étape à franchir pour que tout soit parfait. NAV Canada, l'organisme qui contrôle le trafic aérien au pays, amène un de ses trois aéronefs d'inspection de vol à Québec jeudi matin pour tester le nouveau système d'atterrissage aux instruments (*Instrument Landing System* ou ILS) en vue de sa mise en service officielle. Ce genre de système permet aux avions d'atterrir même en cas de visibilité réduite et doit donc être sans faille.

Jonathan Bagg, porte-parole de NAV Canada, explique que les avions CRJ-200 de Bombardier utilisés pour faire les tests sont dotés d'équipements très sensibles «pour vérifier la précision de l'approche et s'assurer qu'il n'y a pas d'interférence» dans la communication. Pour mener à bien leur mission, les pilotes font mine de se poser et redécollent plusieurs fois afin de multiplier les lectures. L'opération est répétée deux fois par année ou lors de changements technologiques comme c'est le cas ici.

Quand il sera acquis que l'ILS fonctionne parfaitement, ce sera le retour à la norme sur les deux pistes de l'aéroport. Les travaux visant à doubler la superficie de l'aérogare se poursuivent.

Boutique Lamontagne 1983 Inc.
828, avenue Myrand
Sainte-Foy | 418 681-0249
Vente finale
Grand stationnement
Taxes incluses sur tout en magasin | Tailles 4 à 22
FERMÉ LE DIMANCHE
* À l'exception des nouveautés et accessoires. Détails en boutique.

NOUVEAUTÉS
RABE
EN BOUTIQUE
DÉCOUVREZ LES TENDANCES DE CET AUTOMNE

LIQUIDATION
DES COLLECTIONS PRINTEMPS-ÉTÉ
50 À 70% DE RABAIS*

politique

CONGRÈS DES JEUNES LIBÉRAUX

«Repartir à zéro» l'école secondaire

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Les jeunes libéraux croient que l'école secondaire québécoise n'a pas évolué au même rythme que la société, si bien qu'ils souhaitent «repartir à zéro» et réviser toutes les notions qui y sont enseignées.

Le président de la Commission jeunesse du Parti libéral, Jonathan Marleau, a présenté mercredi 31 propositions portant sur l'éducation et l'enseignement supérieur aux côtés de Caroline Des Rosiers, présidente du 35e Congrès-Jeunes, qui sera présenté samedi et dimanche à l'Université Bishop's. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

«Réfléchissons à l'extérieur de la boîte et revoyons le modèle au complet», a lancé Jonathan Marleau, président de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec, en conférence de presse mercredi à Québec. Les jeunes libéraux ont présenté aux médias leurs 31 propositions, qui portent toutes sur l'éducation et l'enseignement supérieur, et qui seront débattues lors de leur congrès samedi et dimanche, à l'Université Bishop's.

Selon M. Marleau, les notions vues à l'école secondaire ont besoin d'une grande mise à jour, au lieu de faire des ajouts et des retraits de cours à la pièce. «On réfléchit globalement, on repart à zéro sur l'organisation des cours et sur les notions qui sont données.»

Les jeunes libéraux suggèrent d'ajouter immédiatement des cours d'éducation sexuelle au secondaire et des cours de programmation informatique. Par la suite, une révision complète permettrait selon eux d'ajouter des notions de vie citoyenne, de droit, d'économie familiale et même de rhétorique pour préparer les jeunes à affronter une société mondialisée et très connectée.

Lors d'une tournée aux quatre coins du Québec, M. Marleau dit avoir rencontré des jeunes qui avaient l'impression d'avoir été formés dans une école faite pour la société d'il y a 50 ans.

Il se garde toutefois de jeter le blâme sur la dernière réforme en éducation ou sur le gouvernement libéral actuel. «On a un des meilleurs systèmes d'éducation au monde, mais ça veut pas dire qu'on peut pas s'améliorer.»

> Les jeunes libéraux suggèrent d'ajouter immédiatement des cours d'éducation sexuelle au secondaire et des cours de programmation informatique

Les jeunes libéraux préconisent également de rendre l'école obligatoire jusqu'à 18 ans, tout en étant très flexible, afin de ne pas effrayer les potentiels décrocheurs. Selon eux, la Loi sur l'instruction publique devrait être changée pour rendre possible la formation à distance au primaire et au secondaire, et offrir une solution de rechange aux jeunes qui voudraient apprendre différemment ou occuper un emploi rapidement.

M. Marleau assure que le ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx, et la ministre de l'Enseignement supérieur, Hélène David, n'ont pas participé à la rédaction des recommandations des jeunes. M. Marleau est d'accord avec les principes de la Politique sur la réussite éducative, déposée par M. Proulx en juin, mais soutient que les jeunes du parti veulent aller plus loin. «On a une liberté de débats et d'idées.»

«NE METTONS PAS TOUT À TERRE!»

«Ne mettons pas tout à terre!» a réagi Josée Scalabrini, présidente de la Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE), après l'annonce des jeunes libéraux. Mme Scalabrini soutient que les enseignants demandent «depuis plusieurs années» de revoir le curriculum, au secondaire comme au primaire, parce que trop de cours ont été ajoutés à la pièce sans que l'horaire ne soit révisé de façon globale. «On veut qu'il y ait un temps minimum prescrit pour chaque matière, mais s'il-vous-plaît, ne tirons pas de tous les côtés», plaide-t-elle.

Selon elle, le système d'éducation n'a pas besoin de repartir à zéro pour s'améliorer. Seulement de se concentrer sur l'essentiel. «Un éléphant, ça se mange une bouchée à la fois, et il faut trouver une façon de faire les choix de société qu'on a à faire pour l'école.»

En fin de journée mercredi, M. Marleau a tenu à préciser au *Soleil* que les jeunes libéraux ne remettaient pas en question l'institution qu'est l'école secondaire, seulement les notions qui y sont enseignées.

Normal que les syndicats réagissent

Les jeunes libéraux ne se formalisent pas de la résistance marquée des syndicats à l'idée de créer un ordre professionnel des enseignants, idée qu'ils ont remis à l'ordre du jour en début de semaine.

Selon le président, Jonathan Marleau, la création d'un ordre ferait perdre du pouvoir aux syndicats, si bien que c'est «leur rôle» de dire qu'ils sont contre. «La réaction des syndicats, je préciserais même de la FAE [Fédération autonome de l'enseignement] prouve un peu la nécessité d'avoir un ordre professionnel. C'est-à-dire d'avoir des gens qui vont réfléchir l'éducation, le travail des enseignants en dehors d'un contexte partisan.»

M. Marleau n'a pas apprécié le ton utilisé par Sylvain Mallette, président de la FAE, dans différents médias. «On aurait besoin d'un organisme qui, au lieu de fustiger et faire des déclarations de guerre, voudrait plutôt travailler à l'intérêt de la profession d'enseignant. [...] On a besoin de gens qui vont s'asseoir pour réfléchir avec maturité à qu'est-ce qu'on a besoin pour développer, pour valoriser la formation d'enseignant et protéger les étudiants, les élèves.»

PATRICIA CLOUTIER

LG OLED TV 4K

LG

TÉLÉVISEUR OLED 4K HDR DEL 55/65po

Le téléviseur B7P de LG propose une expérience télévisuelle entièrement nouvelle avec une image optimisée pour chaque scène, une expérience sonore 3D et un moyen simple de naviguer sur votre téléviseur. Il s'agit réellement d'une nouvelle catégorie de téléviseurs.

OLED HDR webOS

- Écran mince de 55/65 pouces OLED Ultra HD 4K
- Technologie Perfect Black et revêtement antireflet
- 25% plus lumineux que le précédent modèle
- Compatible Dolby Vision
- Téléviseur intelligent webOS 3.5
- Compatible Bluetooth et WiFi

55/65B7P

55" **3023.99** écofrais inclus, prix courant 4023.99$ — ÉCONOMISEZ 1000$ — +2 TAXES INCLUSES

65" **4523.99** écofrais inclus, prix courant 6023.99$ — ÉCONOMISEZ 1500$ — +2 TAXES INCLUSES

SAMSUNG

TÉLÉVISEUR 4K DEL HDR 55po

- Écran de 55 pouces Ultra HD 4K
- Fréquence de rafraîchissement MR120
- Technologie 4K Color Drive
- Télécommande avec commande vocale
- Compatible Bluetooth et WiFi

UN55MU6300

ÉCONOMISEZ 300$ — **1023.99** écofrais inclus, prix courant 1323.99$

GRANDE VENTE ESTIVALE

PAYEZ EN FÉVRIER 2018

marantz BOSE

ENSEMBLE DE CINÉMA MAISON 5.2: AMPLIFICATEUR ET ENCEINTES ACOUSTIQUES

-5.2 canaux
-Récepteur à profile mince
-Enceinte direct reflecting
-Caisson de basses Acoustimass
-Supporte le 4K Ultra HD et 3D
-Compatible WiFi et Bluetooth

NR1508 + AM10V

Bluetooth

Wi Fi

ÉCONOMISEZ 150$

1551.59 écofrais inclus, prix courant 1701.59$

SONOS

ENCEINTE SANS FIL

-Convient à tous les espaces, remplit toutes les pièces.
-Un son étonnamment riche, malgré sa petite taille.
-Résistant à l'humidité. Idéal pour la salle de bain ou la terrasse.
-Compatible WiFi

PLAY1

250.79 écofrais inclus

Wi Fi

Achat en ligne MAISONADAM.CA

Livraison Gratuite**

Participez à nos concours

CHOIX DU CONSOMMATEUR 2017 VILLE DE QUÉBEC

MAISON ADAM MD

710 RUE BOUVIER, PORTE 160, QUÉBEC 418 628-9000

SON • IMAGE • DOMOTIQUE

José Adam
Expert en audio, vidéo et domotique

Les prix sont en vigueur jusqu'au 17 août 2017 inclusivement ou jusqu'à épuisement des stocks sur produits sélectionnés. Suivant les 30 jours de votre achat chez Maison Adam, si vous trouvez le même article annoncé ailleurs à prix moindre, nous vous remboursons la différence. Détails en magasin.
** La livraison et l'installation professionnelle sans frais comprend une heure d'installation gratuite, s'applique à une sélection limitée d'articles achetés en magasin et exclut l'installation de supports muraux et de câblage dans les murs.
†† Financement sous réserve de l'approbation de la Fédération des caisses Desjardins du Québec. Tous les détails sur place. Malgré toute l'attention apportée à la conception de cette publicité, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part en magasin.

MEMBRE GROUPE SELECT

Avant de perdre son poste en 2015, Jean-Roch Parent a travaillé comme procureur de la Couronne au DPCP pendant 10 ans. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Une question de conflit d'intérêts»

L'ancien procureur Jean-Roch Parent veut faire déclarer le DPCP inhabile

IAN BUSSIÈRES
ibussieres@lesoleil.com

Accusé de menaces, voies de fait sur des policiers, intimidation, entrave aux agents de la paix et à la justice, l'avocat Jean-Roch Parent veut faire déclarer inhabile le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP), qui a déposé les accusations contre lui.

Me Parent était absent mercredi lors du retour de sa cause devant le tribunal, mais son avocate, Me Mélissa Laberge, a demandé au juge Sébastien Proulx une extension de délai afin de présenter une requête en inhabilité de la totalité du personnel du DPCP.

Avant de perdre son poste en 2015, lui qui avait plaidé coupable et obtenu une absolution conditionnelle dans une affaire de harcèlement et de non-respect d'engagement, l'avocat de 40 ans avait en effet été procureur de la Couronne au DPCP pendant 10 ans.

«C'est une question de conflit d'intérêts, car Me Parent a travaillé avec ces gens pendant de nombreuses années. Ce n'est pas comme s'il ne les connaissait pas. Même Me [Julie] Lajoie [l'avocate de la Couronne de Roberval désignée pour traiter la cause], les procureurs se promènent et ont des dossiers ensemble», a expliqué Me Laberge aux médias après l'audience.

L'avocate a indiqué que ce sont bel et bien tous les procureurs de la Couronne qui seront visés par la requête. «D'autres institutions auraient pu instruire la poursuite, notamment un procureur fédéral», a-t-elle poursuivi.

La requête en inhabilité sera déposée le 27 septembre pour être plaidée à une date ultérieure. Si elle est acceptée, Me Laberge réclamera un arrêt des procédures contre son client. L'avocate a également demandé un complément de divulgation de la preuve qui lui sera acheminé au plus tard vendredi, à 16h30.

Les accusations qui pèsent contre Me Parent font référence à des événements survenus le 4 mai alors qu'il a été intercepté par deux policiers de la Sûreté du Québec sur une voie réservée aux autobus du boulevard Honoré-Mercier. Il est alors sorti de sa voiture pour discuter avec les agents, mais le ton aurait rapidement monté.

5218096

EN BREF

Une vingtaine de policiers canadiens seront déployés en Irak

OTTAWA — Le gouvernement fédéral déploiera jusqu'à 20 agents de police en Irak dans le cadre de la lutte contre Daech (le groupe armé État islamique). À la fin du mois de juin, Ottawa avait prolongé de deux ans la mission des Forces armées canadiennes en Irak. Les policiers, des hommes comme des femmes, apporteront leur soutien au rétablissement d'une présence policière locale dans les régions récemment reprises aux djihadistes. Ils conseilleront également leurs homologues irakiens en matière de diversité des genres et de droits de la personne. À l'heure actuelle, trois policiers canadiens se trouvent en Irak, et un quatrième est attendu le mois prochain. Les autres suivront de manière graduelle au cours des deux prochaines années. La ministre des Affaires étrangères, Chrystia Freeland, a déclaré qu'ils contribueront à la stabilisation de ce pays dans la tourmente. Cette mission s'aligne avec les efforts du Canada pour soutenir les femmes et les filles «qui sont parmi les plus gravement touchées par le conflit en Irak», a pour sa part souligné la ministre du Développement international, Marie-Claude Bibeau.
LA PRESSE CANADIENNE

Adolescentes happées à Rouyn-Noranda : une des deux a péri

ROUYN-NORANDA — Une adolescente de Rouyn-Noranda, en Abitibi-Témiscamingue, a perdu la vie et une autre était dans un état critique, mercredi soir, après avoir été heurtées par un véhicule. Les deux piétonnes de 16 ans marchaient dans la rue, vers 16h30, lorsqu'un jeune conducteur d'une vingtaine d'années les a happées avec son véhicule. La Sûreté du Québec (SQ) avait indiqué en début de soirée que les deux adolescentes «avaient été blessées grièvement et que l'on craignait pour leur vie». Quant au chauffeur, il a subi un choc nerveux. Selon les premiers éléments de l'enquête, l'alcool et la vitesse n'étaient pas en cause, selon la porte-parole de la SQ, Hélène Nepton. On ignorait toujours les circonstances exactes de l'accident. **LA PRESSE CANADIENNE**

Situé sur le boulevard Langelier, le Battuto est le plus récent projet du chef Guillaume St-Pierre, gagnant de l'édition 2011 de l'émission *Les chefs!*.

— PHOTO TIRÉE DE LA PAGE FACEBOOK DE BATTUTO

Battuto, un des meilleurs nouveaux restos canadiens, selon *enRoute*

JEAN-FRÉDÉRIC MOREAU
jfmoreau@lesoleil.com

Le restaurant Battuto, petit restaurant établi dans le quartier Saint-Roch, en basse ville de Québec, a été classé parmi les meilleurs nouveaux restaurants canadiens selon le magazine *enRoute* d'Air Canada.

«L'adresse la plus branchée de la Vieille Capitale abritait autrefois un humble casse-croûte, devenu trattoria intime aux carreaux blancs modernes», lit-on dans la description du restaurant publiée sur la page Web du magazine. On fait ici référence à l'ancien Chez Ruth, situé sur le boulevard Langelier.

«Réservez une place au comptoir pour observer l'inventif duo en cuisine coupant de fines tranches de lonza de Charlevoix et zestant du citron frais sur des endives amères et du poulpe grillé. Prenez les pâtes du jour, peut-être de tendres cavatellis avec pancetta et pesto de roquette aux amandes, et prenez aussi un superbe lambrusco italien», ajoute-t-on.

Il s'agit de la seule adresse gourmande de Québec à avoir été sélectionnée dans la province. Quatre autres restaurants québécois — tous situés à Montréal — font partie du palmarès.

Le restaurant italien est la seule adresse de Québec choisie par le magazine

Le Battuto offre une cuisine italienne et «le plaisir de manger», selon la description qu'on trouve sur la page Facebook.

Le restaurant, qui a ouvert ses portes le 30 décembre 2016, est le plus récent défi du chef Guillaume St-Pierre, ancien copropriétaire du réputé restaurant La Planque, et gagnant de l'édition 2011 de la populaire émission *Les chefs!*.

AVEC CAMILLE B. VINCENT

LA GALERIE DU MEUBLE

SOLDE SEMI/ANNUEL

NOUS PAYONS LA TPS ET OBTENEZ UN RABAIS PROGRESSIF
de 1 à 5 % sur toutes les marchandises à prix courant en magasin.*

+

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE ACHAT
jusqu'à concurrence de **4 000 $**.*

LA GALERIE DU MEUBLE
MON ESPACE DE VIE

LA GALERIE DU MEUBLE.COM
418 681-0171 | 1 800 463-2277

Collections du 18
18, rue de Courcelette
Québec
G1N 4S2

Collections du 1215
1215, boul. Charest O.
Québec
G1N 2C9

L M M	10 h à 18 h
J V	10 h à 21 h
S	9 h à 17 h
D	11 h à 17 h

* **Détails en magasins.** Offres en vigueur jusqu'au 20 août 2017. Non applicable sur les commandes antérieures et sur les autres promotions en cours.

5209451

CYCLORAMA

La famille Blouin a cherché de l'aide en 2015

ANNIE MATHIEU
amathieu@lesoleil.com

En 2015, les propriétaires du Cyclorama de Jérusalemen à Saint-Anne-de-Beaupré ont tenté en vain d'obtenir de l'aide financière du gouvernement du Québec pour son attraction touristique.

La députée libérale de Charlevoix–Côte-de-Beaupré, Caroline Simard, avait à l'époque eu des discussions avec la famille Blouin au sujet «de la situation» du Cyclorama. «On avait fait les démarches mon bureau et moi-même auprès d'instances gouvernementales pour voir quelles étaient les possibilités d'aider», explique l'élue qui ne souhaite pas fournir de détails sur les raisons précises qui ont mené à de telles vérifications.

«Nous voulions voir quelles étaient les aides disponibles. On a contacté le Secrétariat à la Capitale-Nationale, le ministère de la Culture et des Communications, ministère de l'Économie et celui du Tourisme, énumère Mme Simard. Mais il n'a pas été possible d'inscrire le Cyclorama en fonction des besoins qu'il avait à aucun des programmes gouvernementaux», regrette-t-elle.

C'est pourquoi elle se réjouit de la volonté de son collègue, le ministre de la Culture, de conserver au Québec l'œuvre représentant l'immense panorama représentant la crucifixion de Jésus et surtout, de faire l'évaluation afin qu'il soit classé patrimonial. «Pour la circonscription, la Côte-de-Beaupré et pour le Québec, c'est unique. C'est un joyau patrimonial», fait valoir Caroline Simard. Elle croit que si les fonctionnaires concluent qu'il s'agit d'un bien à classer comme monument historique, le Cyclorama recevra l'argent dont il a besoin puisqu'il sera éligible à des subventions.

Installé à Sainte-Anne-de-Beaupré depuis 1895, le Cyclorama de Jérusalem est à vendre au coût de 5 millions $.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

«UN CHOC» POUR SYLVIE BOUCHER

La députée fédérale conservatrice de Beauport–Côte-de-Beaupré–Île d'Orléans–Charlevoix, Sylvie Boucher, affirme de son côté ne jamais avoir été interpellée au sujet du Cyclorama. C'est pourquoi elle dit avoir eu un choc lorsqu'elle a appris que l'immense bâtiment circulaire et sa toile situés à un jet de pierre de son bureau de circonscription étaient à vendre.

«J'ai été étonnée», admet Mme Boucher qui estime qu'il faut trouver le moyen avec la communauté «pour qu'il reste aux Canadiens et aux Québécois».

Comme ses homologues provinciaux, elle qualifie le témoin du XIXe siècle de «joyau patrimonial».

Installé à Saint-Anne-de-Beaupré depuis 1895, le Cyclorama de Jérusalem est à vendre au coût de 5 millions $.

L'agent immobilier dans le dossier, Martin Dostie, a entrepris des démarches afin qu'il soit soumis au prestigieux encan de Sotheby's à New York ou à Londres. Il estime que le potentiel acquéreur proviendra vraisemblablement de l'étranger.

«Il n'a pas été possible d'inscrire le Cyclorama en fonction des besoins qu'il avait à aucun des programmes gouvernementaux»

— Caroline Simard, députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré

PLEIN ART

1-13 AOÛT 2017

2-12 AOÛT, 11 H À 21 H
13 AOÛT, 11 H À 18 H

C'est beau rare.

Bracelet : Anne-Marie Chagnon

150 ARTISANS
ESPACE 400e / VIEUX-PORT
GRATUIT

METIERSDART.CA

SODEC Québec · Ville de Québec l'accent d'Amérique · WKND 91,5 FM · ICI Québec · leSoleil · voilà Québec · MAtv · Conseil des métiers d'art du Québec

5211852

ZONE d'activités

Autocueillette

à la Ferme J.C. Prémont :
2002, Royal, Sainte-Famille (Î.-O.)
Plants matures 5 à 6 pieds de haut.
8 KM DU PONT.
Ouvert tous les jours de 9 h à 17 h
Info : 418 829-3075

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique,
composez le 418 686-3263 ou sans frais le 1 866 686-3435
ou par télécopieur au 418-686-3260 ou egosselin@lesoleil.com

5218092

RECONNU COUPABLE D'AGRESSION SEXUELLE

Le maire de Baie-Trinité démissionne

STEEVE PARADIS
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Denis Lejeune a finalement choisi la voie de la démission. Le maire de Baie-Trinité, toujours à la tête du conseil municipal malgré le fait qu'il ait été reconnu coupable d'agression sexuelle, quitte donc avec trois mois à faire à son mandat plutôt que de faire face à une éventuelle procédure de destitution.

Le désormais ex-maire de Baie-Trinité avait jusqu'au début de cette semaine pour demander à la Cour suprême de statuer sur le refus de la Cour d'appel d'entendre sa requête, ce qu'il n'a pas fait. La Commission municipale du Québec pouvait donc amorcer une procédure de destitution à son endroit.

M. Lejeune ne s'est pas présenté à la séance du conseil municipal de mardi soir, rédigeant plutôt une lettre qui a été lue par un conseiller municipal. Au bureau municipal de Baie-Trinité, on refusait de donner copie de cette missive aux médias, mais on confirme qu'elle traitait bien de la démission du maire, invisible dans les instances régionales depuis plus de deux ans.

Rappelons que Denis Lejeune a été accusé en juillet 2013 d'agression sexuelle à l'endroit de Caroline Lamarre, une employée municipale. Il lui a notamment pris les seins. Ces accusations ne l'ont pas empêché d'être réélu quelques mois plus tard à la mairie du village de 450 âmes.

En 2015, Lejeune a été reconnu coupable d'un chef d'accusation, mais avait bénéficié d'un sursis de sentence, écopant de 120 heures de travaux communautaires et d'une probation de deux ans. Il pouvait toutefois rester en poste en raison des dispositions de la loi d'alors, qui disait qu'un élu pouvait continuer à siéger s'il écopait d'une peine d'emprisonnement de moins de 30 jours.

La Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités a toutefois été modifiée avec l'adoption de la loi 83, en 2016, et depuis cette date, tous les élus coupables d'une infraction au Code criminel sont automatiquement destitués, qu'ils aient ou non reçu une peine de prison. La sentence de Lejeune remontait cependant avant cette modification à la législation.

ENTENTE CONFIDENTIELLE

Le mois dernier, Caroline Lamarre et la municipalité ont conclu une entente confidentielle en vertu de laquelle la mère de cinq enfants cessait ses démarches pour retrouver son emploi, qu'elle n'a plus depuis 2013, en retour d'une compensation financière.

«Les employés de la municipalité ne travailleront plus sous la gouverne d'un maire qui a été reconnu coupable d'un geste criminel», a été la première réaction de la représentante régionale du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), Charlaine Sirois.

Denis Lejeune, le maire de Baie-Trinité, quitte avec trois mois à faire à son mandat plutôt que de faire face à une éventuelle procédure de destitution.
— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE STEEVE PARADIS

Mme Sirois refuse de se dire soulagée pour Mme Lamarre, défendue par le SCFP dans ses démarches pour récupérer son boulot, en raison des nombreuses années qui se sont écoulées avant la fin de cette saga qui a carrément divisé le village en deux. «Je dis plutôt enfin, car Caroline a dénoncé son agression en 2013 et c'est seulement en 2017 qu'il [Lejeune] démissionne», a-t-elle fait valoir.

Un grand requin blanc trop près des berges en Nouvelle-Écosse

ROB ROBERTS
La Presse canadienne

HALIFAX — Un grand requin blanc a été aperçu près d'Halifax, le deuxième à être repéré en Nouvelle-Écosse en un mois — ce qui incite certains à rester hors de l'eau.

Sur Twitter, un utilisateur a écrit à la blague que l'animal était «un peu trop près pour qu'on soit à l'aise», après que la présence du requin de 600 kilogrammes eut été signalée près de Mahone Bay, une ville touristique située à 85 kilomètres de Halifax, sur la rive sud de la province.

En mars, il avait été nommé «Hilton»par le groupe de recherche Ocearch de Hilton Head, en Caroline du Sud.

Il a «voyagé vers le nord le long de la côte sud de la Nouvelle-Écosse durant la dernière semaine et demie», ont précisé les chercheurs sur Facebook, mercredi. Vers la fin du mois de juillet, un grand requin blanc de 300 kilogrammes connu sous le nom de «Pumpkin» avait été repéré dans le bassin des Mines, en Nouvelle-Écosse, où les phoques abondent.

Rebecca South a indiqué qu'elle et ses amis ont annulé leur promenade en «skurfing» parce qu'ils navigueraient sur une zone que Hilton parcourt. «Les requins attaquent souvent les planches de surf parce qu'ils les confondent avec les phoques».

5196609

5216940

Le Mexique déploie 100 pompiers de plus en Colombie-Britannique

OTTAWA — Une centaine de pompiers mexicains supplémentaires arriveront jeudi en Colombie-Britannique pour aider à lutter contre les incendies ravageant l'Ouest canadien. «Au total, il y aura 210 pompiers mexicains déployés au Canada, ce qui en fait le plus important déploiement de pompiers mexicains à l'étranger de toute l'histoire du pays», ont indiqué les autorités mexicaines dans un communiqué. **AFP**

À son arrivée au palais de justice de Chicoutimi mercredi matin, Marc-Étienne Côté présentait un look bien différent de celui qu'il avait sur la seule photo de lui qui était diffusée par les médias durant sa cavale de près de neuf mois.
— PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

ACCUSÉ DE MEURTRE AU DEUXIÈME DEGRÉ

Marc-Étienne Côté comparaît à Saguenay

PASCAL GIRARD
Le Quotidien

SAGUENAY — Marc-Étienne Côté a brièvement comparu au palais de justice de Chicoutimi mercredi avant-midi, en présence de membres de la famille d'Israël Gauthier-Nepton. Il est accusé d'avoir assassiné à Jonquière dans la nuit du 19 au 20 novembre 2016.

Accusé de meurtre au deuxième degré, Marc-Étienne Côté présentait un look bien différent de celui qu'il avait sur la seule photo de lui qui était diffusée par les médias durant sa cavale de près de neuf mois. Mercredi matin, il portait une large barbe fournie ainsi que des cheveux frisés épais. Il était arrivé plus tôt, en transfert, en provenance de Québec. C'est à ce moment que les médias ont pu le photographier.

Comme il a comparu devant le juge Pierre Lortie, de la Cour du Québec, ce dernier avait seulement la juridiction pour ce qui est de l'enquête préliminaire. Les procès pour meurtre sont de juridiction exclusive de la Cour supérieure. Normalement, ces procès se font automatiquement devant jury.

L'enquête préliminaire a donc été fixée au mardi 15 août. À ce moment, la preuve pourra être divulguée et transmise à la défense. «On a fixé l'enquête préliminaire pour obtenir la divulgation de la preuve. Les enquêteurs des crimes contre la personne de la SQ vont amener la preuve lundi», a expliqué un des deux avocats de l'accusé, Me Julien Boulianne. Il est accompagné par son collègue, Me Charles Cantin. Ce dernier avait déjà comme client l'accusé dans sept autres dossiers. Il s'agit d'accusations de facultés affaiblies, de méfait, de vol et de bris de probation. Évidemment, il ne s'était pas présenté en cour pour ces dossiers au cours de sa cavale de près de neuf mois.

D'autres accusations ne se sont pas ajoutées par rapport à ces absences ou à sa cavale, mais selon la procureure de la Couronne, Me Mélanie Paré, elles pourraient jouer un rôle lors des plaidoiries et du prononcé de la peine. «C'est un critère qui va jouer contre lui. Sur la sentence, ça peut avoir un impact», a-t-elle souligné aux journalistes après la comparution. Il a jadis purgé une peine de cinq ans de pénitencier pour avoir séquestré et volé un couple et deux dames de Dolbeau-Mistassini.

Bien que présents en cour, les membres de la famille Gauthier-Nepton ont choisi de ne pas s'adresser aux médias. Ils pourraient le faire plus tard.

RECHERCHÉ

Marc-Étienne Côté a été arrêté tôt dimanche matin à Montréal. Il y a initialement été accusé lundi, mais le procès doit se tenir dans le district où le crime allégué a été commis. Il était parmi les dix criminels les plus recherchés du Québec. La victime, tuée d'une balle dans le dos, avait été retrouvée sur la rue du Vieux-Pont à Jonquière. Le crime serait survenu à la suite d'une dispute. L'intervention des policiers de la Sécurité publique de Saguenay (SPS) avait été mise en doute. Une enquête a été effectuée depuis, mais les conclusions n'ont pas été rendues publiques par la SPS.

BALEINES

La consultation d'Ottawa fait sourciller les environnementalistes

«Il faut diminuer le trafic maritime ou au moins qu'il soit le moins dérangeant possible»

— Chistian Simard, de Nature Québec

FANNY LÉVESQUE
flevesque@lesoleil.com

La consultation canadienne lancée mardi par Ottawa pour le rétablissement de la baleine noire, du béluga et de l'épaulard a fait sourciller les groupes environnementaux, qui réclament des mesures rapides pour préserver ces espèces, mais aussi, pour freiner l'épisode de mortalité sans précédent qui secoue la baleine noire.

Ottawa interrogera jusqu'au 19 septembre, les «Canadiens et les intervenants» via son initiative Parlons des baleines, une plateforme mise en ligne et qui présente les conclusions des examens des experts de Pêches et Océans Canada. Les scientifiques ont ciblé une série de mesures pour le rétablissement de ces trois espèces menacées.

«C'est un peu maladroit», estime le directeur général de Nature Québec, Christian Simard. «C'est un peu voici les recommandations des scientifiques et dites-nous ce que vous en penser. C'est particulier. [...] Quand on est au gouvernement, on prend acte [de ce que nous donnent nos experts] et on revoit nos décisions», dit-il.

Appuyant néanmoins la notion de consultation, Nature Québec s'explique mal pourquoi Ottawa consulte sa population sur des «concepts et réalités scientifiques» plutôt que sur «ses décisions politiques». Le son de cloche n'est pas tellement différent chez la Société pour la nature et les parcs du Canada, section Québec (SNAP).

«Ce n'est pas mauvais d'avoir lancé cette plateforme-là», assure la coordonnatrice en conservation et analyse politique, Alice de Swarte. «Est-ce que c'est la meilleure façon d'aller saisir les enjeux sur les pêches? Je n'en suis pas sûre, pourquoi pas. Espérons que l'exercice permette d'informer l'ensemble des usagers pour qu'on avance ensemble».

AIRES MARINES PROTÉGÉES

Les groupes environnementaux consultés continuent de réclamer des mesures rapides et structurantes pour préserver les mammifères marins par l'ajout d'aires maritimes protégées et refuges acoustiques. «Il faut voir rapidement comment on peut modifier nos pratiques», martèle Christian Simard de Nature Québec.

«Il faut diminuer le trafic maritime ou au moins qu'il soit le moins dérangeant possible», poursuit-il. Depuis juin, la mort de 10 baleines noires dans le Saint-Laurent inquiète. Mercredi en soirée, Radio-Canada rapportait qu'une nouvelle baleine noire aurait été retrouvée morte au large du Massachusetts, ce qui porterait le bilan à 11.

Pêches et Océans a mis en place une série de mesures d'urgence en juillet, dans la foulée des tristes événements, comme de suspendre la pêche au crabe dans certaines zones et inviter les navigateurs à ralentir.

RÉSULTATS EN SEPTEMBRE

Ottawa attend toujours les résultats des six nécropsies pratiquées sur les carcasses, qui devraient être connus en septembre. Une solution sage, croit la SNAP. «C'est logique d'attendre pour prendre des mesures qui pourraient avoir des impacts sur les pêches et les usagers, on ne peut pas critiquer ça.»

«Par contre, si les résultats démontrent qu'effectivement, ce sont des collisions et des empêtrements dans les filets qui sont à l'origine des décès, et qu'on sait qu'elles [les baleines noires] sont présentes dans le golfe en raison des changements climatiques, bien il faudra prendre des actions immédiates», nuance Mme de Swarte.

Sur le site **parlonsbaleines.ca**, Ottawa dit «solliciter» la collaboration des «intervenants, des Premières Nations et du public pour trouver la meilleure façon de mettre en place des mesures de rétablissement» pour les trois espèces ciblées. Les participants peuvent consulter les «examens scientifiques» et y aller de leurs commentaires.

Trou à Sherbrooke : une mine désaffectée en cause

ALAIN GOUPIL
La Tribune

SHERBROOKE — Le trou qui s'est formé dans la cour d'une résidence de la rue College à Sherbrooke, lundi soir, est bel et bien relié à une mine désaffectée.

C'est ce qu'a confirmé Stéphane Simoneau, directeur du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke et coordonnateur des mesures d'urgence lors d'un point de presse tenu mercredi sur la propriété, située presque à mi-chemin entre le centre-ville de Lennoxville et la rue Belvédère Sud.

M. Simoneau dit avoir obtenu la confirmation du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles à l'effet qu'une mine a déjà été en exploitation à l'endroit où la terre s'est affaissée.

De quelle dimension était cette mine? Que contenait-elle? Y a-t-il d'autres risques d'affaissement dans le secteur?

Sans pouvoir répondre à toutes ces questions, le directeur Simoneau a néanmoins tenté de se faire rassurant en affirmant que même si le trou en question est à première vue «impressionnant», il s'agit d'abord et avant tout d'un phénomène «localisé» et «circonstanciel», a-t-il répété.

ACCÈS À UN COULOIR?

À la demande de la Sécurité publique, des géologues spécialisés dans la mécanique des roches du ministère des Transports du Québec étaient à pied d'œuvre mercredi afin de procéder à des travaux d'expertise.

«Est-ce qu'il s'agit d'un accès à la mine? Est-ce que c'est un couloir ou un effondrement? Ce sont des hypothèses qui seront confirmées par les travaux du Ministère.» Ce sont ces mêmes travaux qui permettront d'identifier à quelle mine désaffectée le trou est relié.

LOTO QUÉBEC
RÉSULTATS DU : MARDI 8 AOÛT 2017

lotoquebec.com/loteries

TOUT ou RIEN : 03 05 06 07 11 12 13 17 18 19 22 23
Lotto 6/D : 6 3 1 1 1 2 1 2
Sprint 10 : 10 21 36 45 48
Lotto Poker : 2♠ 3♡ 5♢ 8♠ A♡
Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 02 NOVEMBRE 49 BALANCE
Banco : 04 06 08 10 14 15 18 26 27 28 31 37 40 43 44 46 48 49 66 69 — Turbo x 2
Quotidienne : 2 78 3 755 4 3298
Triplex : 07 13 23 28 41
Extra : 5643235

La loterie Grande Vie.
1000 $ par jour à vie!
Tirage ce soir.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

5213914

MATHIEU PERFORMANCE .COM
L'univers du vélo

LIQUIDATION
FIN DE SAISON

Route, montagne, hybride, BMX
Plus de 450 vélos différents en exposition dans notre nouvelle salle de montre
PASSEZ EN MAGASIN

SERVICE, QUALITÉ ET BONS PRIX

496, 1re Avenue (coin 5e Rue), Québec
418 524-2650

5131932

Les Clinton invités de l'auteure Louise Penny

ISABELLE PION
La Tribune

SHERBROOKE — La famille Clinton sera l'invitée de l'auteure Louise Penny dans les Cantons-de-l'Est. C'est ce qu'a confirmé l'auteure et amie du couple, mercredi, dans un court communiqué.

«Comme vous l'avez sans doute entendu, le président et la secrétaire d'État ainsi que des membres de leur famille et des amis proches seront mes invités, à la mi-août, pour une courte visite privée. Ils découvriront la magnifique région des Cantons-de-l'Est et profiteront de leur séjour pour se reposer. Nous comprenons tout à fait l'intérêt que cela suscite, cependant nous espérons que vous respecterez leur intimité», mentionne celle qui est publiée dans 25 langues, bien connue notamment pour sa série *Armand Gamache enquête*. Louise Penny publie d'ailleurs ce jeudi *Un outrage mortel*, le 12e roman de cette série.

Jointe mardi, l'auteure n'avait pas réagi à la nouvelle. Elle précise d'ailleurs qu'elle n'accordera pas d'entrevue.

Louise Penny et son mari aujourd'hui décédé ont souvent séjourné au Manoir Hovey. L'établissement avait d'ailleurs inspiré le cadre de son quatrième roman, *Défense de tuer*.

AU MANOIR HOVEY

Des médias ont révélé mardi que l'ex-président américain Bill Clinton, son épouse Hillary Clinton et leur famille se rendront au Manoir Hovey. Selon Radio-Canada Estrie, ils s'y rendront à compter de dimanche. Les services secrets américains ont procédé à des vérifications d'usage sur place.

Membre du prestigieux réseau Relais & Châteaux, le Manoir Hovey n'en est pas à ses premiers invités de marque. Les acteurs Anthony Hopkins et Nicole Kidman s'y étaient notamment arrêtés; des scènes du film *The Human Stain* y avaient été tournées.

Cette visite pourrait apporter une belle visibilité au Manoir Hovey et à la région des Cantons-de-l'Est, selon la couverture médiatique américaine qui sera faite, estime Danie Béliveau, relationniste chez Tourisme Cantons-de-l'Est.

«Nous comprenons tout à fait l'intérêt que cela suscite, cependant nous espérons que vous respecterez leur intimité»

— L'auteure Louise Penny dans un communiqué

C'est au Manoir Hovey, de North Hatley, que Louise Penny accueillera les Clinton à compter de dimanche. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La «sortie du placard» demeure difficile

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Un nouveau sondage sur la diversité sexuelle suggère que si 13 % des Canadiens s'identifient à un groupe LGBT, plusieurs ne se sentent pas à l'aise de dévoiler leur identité propre dans l'entourage immédiat.

Plus de la moitié des répondants qui se définissent comme membres de la communauté LGBT ont indiqué qu'ils n'étaient pas «sortis du placard» au travail, et presque autant ne l'ont pas dit à leurs camarades de classe.

Même si 81 % des répondants LGBT estiment que «la société canadienne est disposée à faire des efforts pour intégrer les personnes issues de ces communautés», presque autant (73 %) croient «qu'il reste encore beaucoup à faire pour que cessent les comportements homophobes et l'intimidation».

D'ailleurs, 54 % des sondés issus des communautés LGBT ont l'impression que «la vie sera ou aura été plus difficile que celle d'une personne ne faisant pas partie des minorités sexuelles ou de genre».

Un peu plus de 80 % des répondants disent «avoir ressenti ou ressentir des sentiments de désarroi, de solitude, d'isolement ou de découragement liés à leur orientation sexuelle ou à leur identité de genre», et 75 % disent avoir déjà été victimes d'intimidation, de menaces ou de commentaires blessants ou désobligeants, dont 60 % en milieu scolaire et 33 % en milieu de travail, mais aussi, «fait étonnant, 20 % dans les milieux LGBT».

Ainsi, une majorité des répondants (78 %) estime que «certains groupes LGBT entretiennent des stéréotypes à l'égard d'autres groupes LGBT».

Le sondage a été mené entre janvier et juin par la firme CROP pour le compte de la Fondation Jasmin Roy, par le biais de 2697 questionnaires en ligne, dont 1897 ont été complétés par des répondants qui se disaient lesbiennes, gais, bisexuels ou transgenres (LGBT). Comme les répondants n'ont pas été sélectionnés de façon aléatoire, il est impossible d'évaluer la marge d'erreur du sondage.

La Fondation Jasmin Roy lutte contre la discrimination, le harcèlement et l'intimidation liés à la diversité sexuelle.

La plupart des jeunes n'ont pas une vie sexuelle épanouie, révèle une étude

La Presse canadienne

FREDERICTON — Une nouvelle étude de l'Université du Nouveau-Brunswick dissipe le mythe selon lequel la plupart des jeunes jouissent d'une vie sexuelle amusante et agréable.

La professeure de psychologie qui a mené l'étude, Lucia O'Sullivan, affirme que plus de trois jeunes hommes et femmes sur quatre souffrent d'une vie sexuelle décevante, comportant au moins une dysfonction sexuelle «persistante et bouleversante».

La chercheuse souligne que la plupart des gens associent «la vie sexuelle des jeunes, en particulier au début, à l'amusement, au plaisir et à l'hédonisme». Mais l'étude qu'elle a réalisée a permis de montrer que «beaucoup de jeunes font face à des problèmes sexuels».

L'étude, menée auprès de plus de 400 jeunes âgés de 16 à 21 ans au Nouveau-Brunswick, révèle que 79 % des jeunes hommes et 84 % des jeunes femmes ont déclaré avoir vécu des problèmes sexuels au cours d'une période de deux ans.

Les problèmes les plus courants chez les hommes incluaient une faible satisfaction sexuelle, un faible désir et des problèmes érectiles, tandis que les femmes ont déclaré une incapacité à atteindre l'orgasme, une faible satisfaction sexuelle et de la douleur.

«Il est extrêmement courant chez les jeunes d'avoir des relations sexuelles très décevantes, douloureuses et non désirées, a expliqué Mme O'Sullivan. Lorsqu'ils ne l'apprécient pas, ils le font parce qu'ils estiment qu'ils le devraient.»

Certains des problèmes pourraient être attribuables à une courbe d'apprentissage, a-t-elle dit, en particulier les problèmes liés au contrôle de l'éjaculation chez les hommes ou à l'apprentissage de l'orgasme chez les femmes.

Mais pour la professeure O'Sullivan, dont les recherches se concentrent sur la sexualité et les relations intimes, les taux élevés de désintérêt, de faible excitation et de mauvaise satisfaction sont bien plus préoccupants.

Selon elle, le problème réside dans l'éducation sexuelle au Canada, qui devrait mettre davantage l'accent sur le plaisir.

Une crème anti-inflammatoire révolutionnaire

qui agit en moins de 30 minutes

La crème de marque Céladrin est un produit entièrement naturel, breveté et testé cliniquement pour son pouvoir d'atténuer l'inflammation et la douleur, tout en favorisant la souplesse et la mobilité des articulations. La crème Celadrin est un mélange d'acides gras (oméga) estérifiés de source naturelle. Elle atténue la douleur et l'inflammation causées par l'ostéoarthrose, les douleurs bénignes liées aux maux de dos, muscles tendus, entorses ou contusions. La crème Celadrin combinée à du sulfate de glucosamine permet de rétablir le liquide synovial autour des articulations, d'atténuer rapidement l'inflammation et de restaurer la structure toute entière de l'articulation.

Disponible chez :

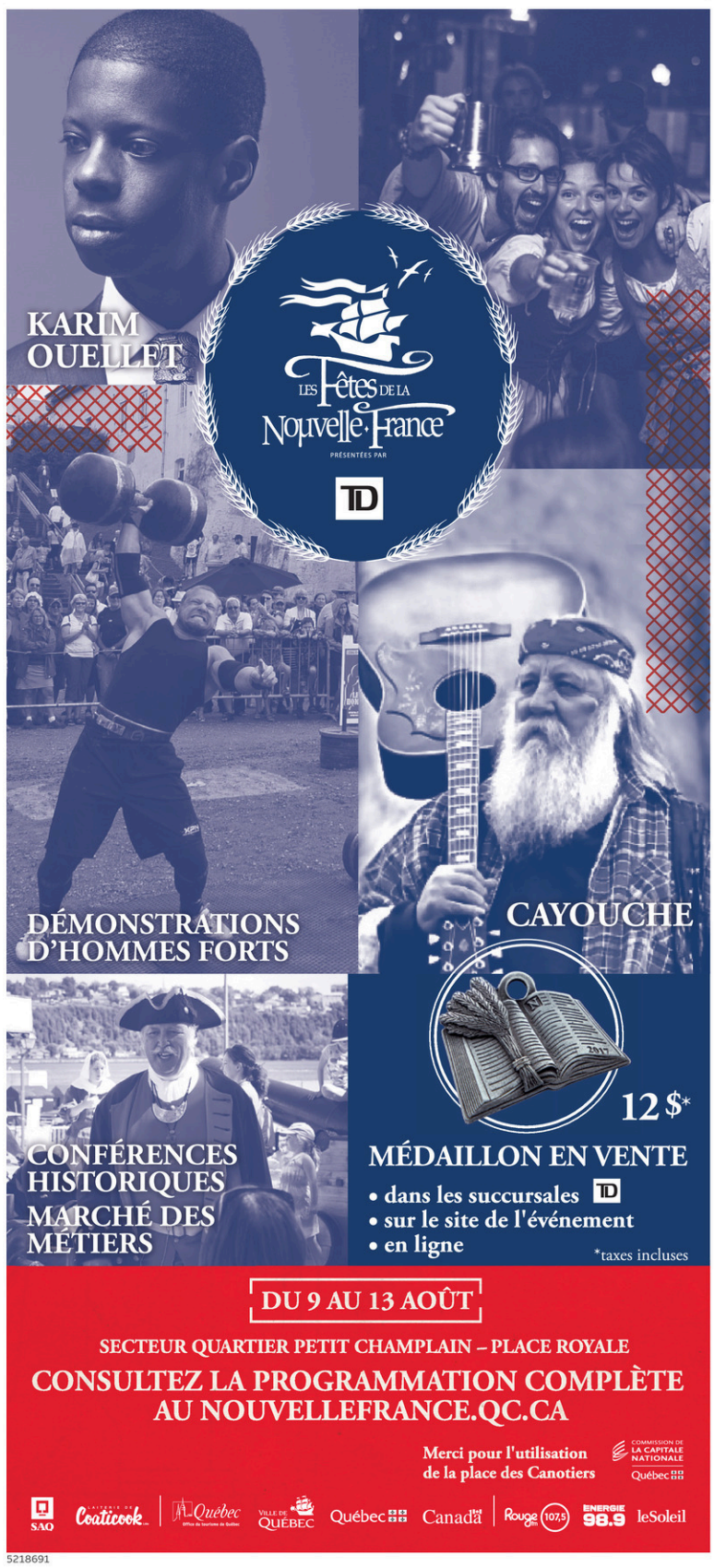
Accès pharma chez Walmart, Brunet, CENTRE Santé, Provigo, maxi, familiprix, Jean Coutu, Proxim, uniprix

Crème pour articulations, format 40 g
Valide du 10 au 16 août 2017

Ce produit peut ne pas vous convenir.
Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

5216516



5218691

opinions

Président et éditeur CLAUDE GAGNON Éditeur adjoint et v.-p. information GILLES CARIGNAN

Le petit garçon qui aimait trop les allumettes

PIERRE ASSELIN
passelin@lesoleil.com

Le monde a-t-il vraiment besoin d'un autre Kim Jong-un?

Les essais de missiles réalisés par la Corée du Nord provoquent une escalade de la pression. Les Nations-Unies ont réagi avec fermeté et, pour une rare fois, de façon unanime, en imposant des sanctions sévères à la République populaire démocratique de Corée (RPDC). Cela envoyait, à tout le moins, un message clair.

Mais la sortie, improvisée et irresponsable, du président des États-Unis, qui menace de répondre au régime nord-coréen par le «feu et la fureur», ne fait qu'envoyer un signal d'incohérence entre lui et son cabinet, et mine encore plus la crédibilité déjà amoindrie de cette administration à la face du monde entier.

Les propos incendiaires de Trump ne sont qu'un coup d'épée dans l'eau

Ces derniers essais prouvent que tôt ou tard, le pays de Kim Jong-un finira par surmonter les obstacles techniques considérables qui se dressent devant lui, et disposera d'un système capable de transporter une ogive nucléaire jusqu'aux États-Unis. Ce n'est qu'une question de temps. Aucune stratégie n'est parvenue à freiner cette progression jusqu'ici, et M. Trump n'y changera rien en se livrant à cette désolante imitation du leader nord-coréen.

Le président américain, faut-il rappeler, n'a même pas nommé le nouvel ambassadeur en Corée du Sud.

Récemment encore, le secrétaire d'État, Rex Tillerson, tentait de calmer le jeu, disant espérer qu'un dialogue avec la RPDC permettrait de procurer au pays «la sécurité qu'ils recherchent et une prospérité économique». En traçant une ligne rouge imaginaire qu'il n'a aucun moyen de faire respecter, le président vient de rendre la tâche du secrétaire d'État beaucoup plus difficile qu'elle l'était déjà.

La guerre froide 2.0 est désormais une réalité et les propos incendiaires de M. Trump, loin de constituer une démonstration de force, ne sont qu'un coup d'épée dans l'eau. La guerre nucléaire avec la Corée du Nord n'est pas imminente, Dieu merci, et cette éventualité n'aurait jamais dû être évoquée de la façon cavalière dont il l'a fait.

Heureusement — ou malheureusement, tout dépend —, de moins en moins de gens prennent au sérieux ses déclarations. C'est probablement vrai en Corée du Nord comme ailleurs. Le président des États-Unis, lorsqu'il parle en connaissance de cause et que ses paroles se reflètent dans les politiques et les actions de l'État, dispose normalement d'un pouvoir énorme. Mais ce n'est plus le cas, de toute évidence. Ses sautes d'humeur puériles font de lui une risée. D'ailleurs, aucun de ses conseillers ne savait que le président allait faire cette sortie désastreuse, sur le plan diplomatique.

Quoi qu'il en soit, personne n'a intérêt à ce que ce conflit devienne un affrontement armé qui ferait des dizaines sinon des centaines de milliers de victimes, sur la péninsule coréenne tout d'abord, et menacerait la paix mondiale. Ni la Corée du Nord, ni les États-Unis, ni la Chine n'ont intérêt à une telle catastrophe. Le régime nord-coréen veut avant tout se donner des atouts qui obligeront ses vis-à-vis à négocier avec lui, malgré la réprobation unanime de la communauté internationale face aux abus qu'il inflige à sa population.

Personne, non plus, n'a encore trouvé de solution à ce dilemme insoluble. Le dialogue est inévitable, que ça nous plaise ou non.

MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Les Clinton sont en Estrie : des réfugiés de plus.

CARREFOUR DES LECTEURS

Des réfugiés? Non

En réaction à l'éditorial de Pierre Asselin «De la patience et de la compassion» paru le 8 août

J'ai moi-même déjà écrit en faveur des réfugiés (syriens, notamment), mais là, M. Asselin pousse le bouchon un peu trop loin. Pour justifier son appel à la compassion, il mentionne notamment la possible fin du moratoire aux États-Unis, le tremblement de terre de 2010, l'épidémie de choléra (en voie de résorption), les ouragans et le PNB de ce petit pays des Antilles. Hélas, aucun de ces phénomènes, ni leur addition, ne fait des demandeurs d'asile haïtiens des réfugiés au sens des lois et conventions internationales et encore moins au sens de la loi canadienne sur l'immigration.

Ces demandeurs d'asile sont des immigrants économiques, et rien ne justifie qu'ils passent outre à nos lois ni qu'ils se glissent devant les autres étrangers qui veulent s'établir au Canada en les respectant. Oui, Haïti est un pays pauvre dont le niveau de résilience est très bas. Mais les désastres naturels y ont été amplifiés par une gestion politique calamiteuse et par la déforestation à laquelle se sont livrés ses habitants. Le ministre des Affaires étrangères d'Haïti appelle d'ailleurs ses compatriotes volontairement exilés à rentrer dans leur pays pour y œuvrer à la reconstruction.

Maquiller en réfugiés ces immigrants, qui arrivent à Plattsburgh en avion et prennent un taxi jusqu'à la frontière canadienne, bafoue la loi canadienne sur l'immigration et encourage les resquilleurs. L'angélisme de ceux qui réclament qu'on les accueille sans condition ne peut que nourrir la rancœur et la xénophobie. Comme le disait Michel Rocard, un homme de gauche, nous ne pouvons pas accueillir «toute la misère du monde».

Marc Simard
Québec

Epoo, Bethany: 2003-2017

À Inukjuak, le 22 juillet, à l'âge de 14 ans, est décédée Bethany Epoo. Elle laisse dans le deuil ses parents, ses amis ainsi que cette minuscule communauté sise dans le Nord-du-Québec. La famille appréciera sûrement de recevoir les condoléances de tous les Canadiennes et Canadiens émus par ce drame, surtout qu'il survient au cours de cette période de l'année où l'on célèbre la Journée internationale des peuples autochtones. Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie pourraient se traduire par votre intérêt envers l'enquête nationale sur les femmes autochtones disparues et assassinées.

Martine Lacroix
Montréal

POINT DE VUE

Ma première rencontre avec les mots de Félix!

Yvan Giguère
Saguenay

À l'occasion du 8 août, anniversaire de la mort de Félix Leclerc, qui nous a quitté en 1988.

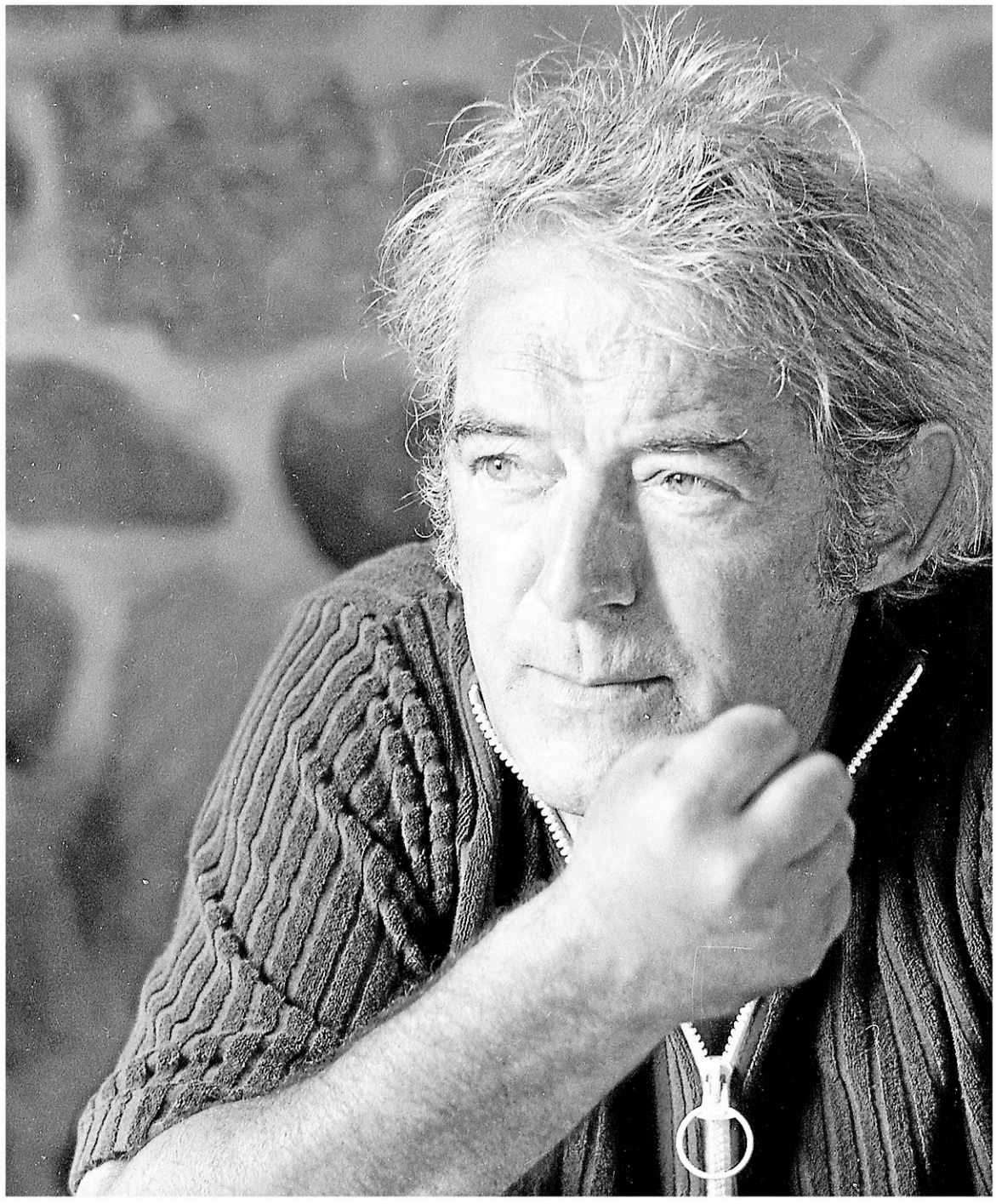
Quand on a 10 ans et qu'on est amoureux de sa maîtresse d'école, on est prêt à tout pour lui plaire. Dans mon cas, une Mademoiselle Doucet est arrivée dans ma vie un premier jour de printemps. Elle avait été embauchée pour remplacer maître Legault qui venait de prendre sa retraite. Elle avait 21 ans, les cheveux aux quatre vents et un petit style hippie qui avait fait craquer toute ma classe, constituée uniquement de garçons.

Pour son premier cours, elle décida de nous faire découvrir un texte de chanson. Elle l'avait transcrit d'ailleurs sur des feuilles de papier qui sentaient bon l'encre bleue. Elle avait déposé, en notre absence, les textes à l'intérieur de nos petits pupitres de bois. Nous étions donc un 21 mars et pour célébrer l'arrivée du printemps, Mademoiselle Doucet nous avait préparé une surprise. Nous étions complètement intrigués par chacune de ses manœuvres.

Premièrement, elle plongea sa belle main blanche dans son chapeau de paille, qui était déposé sur son grand bureau. Elle nous regarda avec un petit air espiègle et elle procéda à un tirage au sort. Elle sortit un petit bout de papier et prononça, de sa belle voix suave, ces quatre lettres : Y.V.A.N. Eh bien oui, comme il s'agissait de moi, je levai la main fièrement et avec un doux sourire, elle me demanda d'ouvrir mon pupitre en premier pour lire le texte qui s'y trouvait.

Alors je m'exécutai de mon mieux et je lus, à voix haute, les premières lignes d'un texte intitulé l'Hymne au printemps. Ensuite elle déposa un vinyle 33-tours sur la tige d'un petit tourne-disque qui se trouvait derrière la salle de la classe. Elle nous fit entendre la chanson.

Une grosse voix profonde et grave entonna «*Les blés sont mûrs/Et la terre est mouillée*». Je fus à la fois étonné et séduit par la belle voix que j'entendis et par le jeu de guitare unique qui l'accompagnait. Émue par la chanson, Mademoiselle Doucet sortit un beau mouchoir pour essuyer quelques larmes sur ses belles joues. Tous, nous fûmes bouleversés de voir pleurer ainsi notre institutrice. Je me levai de mon banc, sur-le-champ, et j'invitai mes compagnons de classe à faire de même, afin de l'applaudir et la remercier du cadeau qu'elle venait de nous faire. Ce fut ma première rencontre avec les mots de Félix Leclerc.



Félix Leclerc est décédé le 8 août 1988 à l'âge de 74 ans. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEOL

POINT DE VUE

De Kim Jong-un à Donald Trump-zéro

Marcel Perron
Neuville

Il ne s'agit pas ici de comparer des pommes et des oranges, mais plutôt deux citrons qui risquent d'être les grands gagnants du prix du même nom.

Évidemment, ces deux chefs suprêmes évoluent dans des sphères géopolitiques différentes. Des caractéristiques semblables nous amènent cependant à faire certains rapprochements entre ces deux personnages au caractère narcissique et provocateur.

Tous les deux ne s'embarrassent pas de contraintes institutionnelles. Si Trump est encadré par une Constitution qui limite ses pouvoirs, il tente par tous les moyens de la contourner. De même, comme son vis-à-vis coréen, il n'hésite pas à se débarrasser de conseillers et ministres qui ne suivent pas sa ligne autoritaire. Les deux s'entourent de marionnettes qu'ils peuvent contrôler à leur guise.

Profondément militaristes, ces deux leaders investissent énormément dans l'armement. Le budget militaire représente une partie importante du PNB de ces pays. Ces dépenses se font au détriment des plus démunis qui voient leurs conditions se détériorer. De plus, l'impulsivité de ces deux électrons libres les conduit à une surenchère du discours qui risque de provoquer des crises diplomatiques et guerrières.

Cultivant le culte de la personnalité, ils n'hésitent pas à contrôler la nouvelle. Dans le cas de Trump, s'il juge que la vérité médiatique est mensongère, il n'hésitera pas à inventer des mensonges qui, souvent répétés, se transformeront, l'espère-t-il, en vérités. Comme dans tout régime autoritaire, la propagande médiatique est une arme essentielle pour valoriser le leader. Si à Pyongyang les médias et le régime ne font qu'un, à Washington l'administration Trump a créé son propre canal de bonnes nouvelles qui encensent le chef suprême. Est-ce là une autre influence russe? Serait-ce une nouvelle façon de contrôler le message? D'ailleurs, comme l'affirmait si bien Marshall McLuhan, le médium n'est-il pas le message?

Si dans le cas de Kim Jong-un le pouvoir est héréditaire, la démocratie peut parfois faire émerger des tyrans qui, une fois élus, nous dévoilent leur vrai visage. Que ce soit en Russie, en Turquie, au Venezuela ou aux États-Unis, le populisme crée des monstres qui détournent les démocraties vers des formes inquiétantes de despotisme.

le monde

Calme à Guam

WASHINGTON — Le calme régnait à Guam où les autorités, rassurantes, invitaient habitants et touristes à «se relaxer et à profiter du paradis».

Cette île reculée de quelque 550 km² est un avant-poste clé pour les forces américaines sur la route de l'Asie. Environ 6000 soldats y sont déployés et elle dispose surtout d'une base aérienne capable d'accueillir les bombardiers lourds américains.

Interrogée sur la succession de notes discordantes depuis 24 heures, Heather Nauert, porte-parole du département d'État, a assuré que les États-Unis parlaient «d'une seule voix». «Et d'ailleurs, le monde parle d'une seule voix», a-t-elle ajouté.

Le pays reclus est désormais doté d'armes nucléaires susceptibles d'être embarquées sur des missiles balistiques, y compris des missiles balistiques intercontinentaux (ICBM), selon les conclusions d'un rapport confidentiel achevé en juillet par l'agence américaine de renseignement militaire, la DIA.

Mais les spécialistes divergent de longue date sur les véritables capacités du Nord, en particulier à miniaturiser une tête nucléaire de façon à pouvoir la monter sur un missile.

Pour Siegfried Hecker, ex-directeur du laboratoire national de Los Alamos, Pyongyang n'a pas l'expérience pour tirer «une tête nucléaire suffisamment petite, légère et robuste pour pouvoir survivre à un acheminement par ICBM».

SURENCHÈRE

Seul point de consensus : Pyongyang avance à grands pas depuis l'arrivée au pouvoir de Kim Jong-Un en décembre 2011.

Loin de faire l'unanimité, les propos présidentiels de «feu et de fureur» ont suscité le scepticisme de nombre d'analystes et les critiques d'élus. «Vouloir surenchérir avec la Corée du Nord en matière de menaces, c'est comme vouloir surenchérir avec le pape en matière de prières», a écrit sur Twitter John Delury, professeur à l'Université Yonsei de Séoul.

Nancy Pelosi, figure du parti démocrate, a dénoncé des propos «provocateurs et impulsifs» qui «affaiblissent notre capacité à trouver une issue pacifique à cette crise».

«Je ne vois pas bien comment ce genre de rhétorique peut aider», a lâché le sénateur John McCain, figure du parti républicain. **AFP**

La guerre des mots s'est poursuivie mercredi entre Washington et Pyongyang. Le président Trump a fanfaronné «qu'il n'y aura jamais un moment où nous [les Américains] ne serons pas le pays le plus puissant du monde» avant de préciser qu'il espère que les États-Unis «n'auront jamais à avoir recours à cette puissance». Chose certaine, le président n'a pas l'intention de rester les bras croisés devant la menace de la nord-coréenne. — PHOTO AFP, NICHOLAS KAMM

Trump «dénudé de raison»

La Corée du Nord se moque des menaces de «feu et de fureur» du président américain

Associated Press

WASHINGTON — La Corée du Nord a balayé d'un revers de la main les menaces de «feu et de fureur» de Donald Trump, dépeignant le président américain comme «dénué de raison» et prévenant que «seule la force absolue peut fonctionner sur lui».

Selon le média d'État KNCA, le général Kim Rak Gyom a déclaré que l'armée nord-coréenne était «sur le point» de s'en prendre au territoire américain de Guam. Le général a précisé qu'un plan pour «envelopper» cette île du Pacifique du feu de leurs missiles serait finalisé à la mi-août.

Quelques heures seulement après avoir menacé la Corée du Nord «avec du feu et de la fureur comme le monde ne l'a encore jamais vue», le président américain Donald Trump en avait rajouté mercredi, en écrivant sur Twitter que son pays ne s'en laissera jamais imposer.

Il a d'abord avancé que l'arsenal nucléaire des États-Unis «est bien plus puissant qu'il ne l'a jamais été». M. Trump a souligné que son premier ordre en tant que président a été de le «rénover et moderniser».

Quelques instants plus tard, il a ajouté «qu'il n'y aura jamais un moment où nous ne serons pas le pays le plus puissant du monde», avant de préciser qu'il espère que les États-Unis «n'auront jamais à avoir recours à cette puissance».

Le président américain y est allé de ces multiples déclarations en réaction à des informations selon lesquelles Pyongyang serait désormais capable de frapper les États-Unis avec un missile nucléaire.

Selon un quotidien américain et un rapport du ministère japonais de la Défense dévoilé mardi, la Corée du Nord aurait réussi à produire une ogive nucléaire suffisamment petite pour se glisser dans l'un de ses missiles.

CONFUSION

La fanfaronnade de M. Trump a ajouté à la confusion entourant l'approche de son administration vis-à-vis la Corée du Nord, alors que son entourage oscille entre un ton alarmiste et rassurant.

Le secrétaire de la Défense des États-Unis, Jim Mattis, a déclaré que la Corée du Nord devrait renoncer à tout geste «qui mènerait à la fin de son régime et à la destruction de son peuple». M. Mattis a ajouté que la Corée du Nord n'est pas de taille pour affronter les États-Unis, et qu'elle perdra tout conflit qu'elle déclenche.

Nettement plus posé, le secrétaire d'État Rex Tillerson a rassuré les Américains qu'ils peuvent «dormir tranquilles» puisque Washington, en dépit de ces échanges incendiaires, ne perçoit «aucune menace immédiate».

> **«Le président envoie un message fort à la Corée du Nord»**
>
> — Rex Tillerson, secrétaire d'État américain

Il a expliqué que le président Trump, malgré son choix de mots, a voulu envoyer un message fort et clair au leader nord-coréen pour éviter «toute erreur de calcul».

«Le président envoie un message fort à la Corée du Nord dans un langage que Kim Jong-un peut comprendre, puisqu'il ne semble pas comprendre le langage diplomatique, a dit M. Tillerson. Je crois que le président voulait rendre évidente au régime nord-coréen la capacité indiscutable des États-Unis à se défendre et à défendre leurs alliés.»

M. Tillerson a ajouté que rien ne permet de croire que la situation a évolué de manière dramatique au cours des dernières heures.

Le président nord-coréen, Kim Jong-un, a pour sa part qualifié la rhétorique de M. Trump d'un «tas de bêtises» qui ne fait qu'envenimer la situation. Il a aussi présenté l'action militaire contre Guam comme un «remède efficace» à la présence de bombardiers américains dans le sud de la péninsule coréenne.

FRANCE

Un suspect arrêté après une attaque à la voiture contre des militaires

CÉLINE AGNIEL
ET KATELL PRIGENT
Agence France-Presse

LEVALLOIS-PERRET — Une nouvelle attaque a visé les forces de sécurité françaises mercredi lorsqu'une voiture a fauché six soldats en patrouille dans la banlieue de Paris, avant d'être interceptée après plusieurs heures sur une autoroute du nord de la France, et son conducteur interpellé.

Le suspect, un Algérien de 36 ans, a été arrêté lors d'une interpellation «musclée» menée en début d'après-midi sur l'autoroute en direction de Calais, au niveau de la ville de Leulinghen-Bernes, selon une source proche de l'enquête.

L'homme, blessé par balle alors qu'il tentait de s'échapper, a été hospitalisé. Cet étranger résidant dans la banlieue parisienne, en situation régulière, n'a jamais été condamné, selon une source judiciaire.

Quelque 300 policiers traquaient ce véhicule de location qui a pris la fuite après avoir foncé sur un groupe de soldats déployés dans le cadre de l'opération antiterroriste Sentinelle, au centre de Levallois-Perret (nord-ouest de Paris), quatre jours après une tentative d'attaque contre d'autres militaires à la tour Eiffel.

Le parquet antiterroriste s'est saisi de l'enquête.

La France, qui participe à la coalition militaire internationale pour éradiquer le groupe État islamique (EI) en Irak et Syrie, est particulièrement menacée par les groupes islamistes. Depuis janvier 2015, une vague d'attentats djihadistes, pour la plupart revendiqués par l'EI, a fait au total 239 morts. Les dernières ont tout particulièrement visé les forces de l'ordre, sur des sites emblématiques.

Le président Emmanuel Macron a adressé mercredi sur Twitter ses «félicitations aux forces de l'ordre qui ont appréhendé l'auteur de l'attaque», et a apporté son «soutien aux militaires attaqués dans le cadre de leur mission de protection».

Trois des militaires ont été très légèrement blessés à Levallois-Perret, les trois autres ont été plus grièvement atteints, mais leur état de santé «n'inspire plus d'inquiétude», selon le premier ministre Édouard Philippe.

L'attaque, dont les motivations restent inconnues, a eu lieu dans une banlieue cossue qui abrite plusieurs services phares de la lutte antiterroriste en France, notamment la Direction générale de la sécurité intérieure (DGSI).

L'AUTO ATTENDAIT LES MILITAIRES

Elle s'est déroulée dans une rue piétonne, devant un immeuble de 12 étages au rez-de-chaussée duquel les militaires disposent d'un local prêté par la mairie.

«Une voiture qui était dans le quartier est arrivée» vers le groupe de soldats, «elle roulait doucement, à 5 mètres à peu près des militaires, elle a accéléré de manière à pouvoir les percuter», a expliqué le ministre de l'Intérieur Gérard Collomb.

Un témoin, cité par BFMTV, a précisé avoir vu la voiture rentrer d'abord «dans trois militaires» puis «dans trois autres». «La voiture attendait les militaires» et «elle est partie direct» sur eux, a-t-il ajouté.

Selon M. Collomb, c'est la sixième fois que des militaires de l'opération Sentinelle, qui mobilise 7000 soldats en permanence sur le territoire national depuis les attentats de janvier 2015, sont pris pour cible.

Samedi soir, un homme a forcé le périmètre de la tour Eiffel à Paris gardé par des soldats de Sentinelle, puis sorti un couteau en criant «Allah Akbar» (Dieu est le plus grand, en arabe), avant de se rendre sans résistance. L'agresseur, hospitalisé en psychiatrie, mais en permission de sortie, a affirmé vouloir «commettre un attentat contre un militaire». Il a été réhospitalisé d'office.

Le 14 juillet, Emmanuel Macron a annoncé que l'opération Sentinelle allait être revue «en profondeur» pour notamment «prendre en compte l'effectivité et l'évolution de la menace».

Le suspect, un Algérien de 36 ans, a été arrêté lors d'une interpellation «musclée» menée en début d'après-midi sur l'autoroute A16 en direction de Calais.
— PHOTO AFP, PHILIPPE HUGUEN

ÉTATS-UNIS

Paul Manafort visé par le FBI

Des agents de la police fédérale américaine ont perquisitionné une résidence appartenant à Paul Manafort, l'ancien président de la campagne électorale de Donald Trump. Les enquêtes sur la possible ingérence de la Russie dans la plus récente élection présidentielle américaine scrutent aussi les anciennes relations d'affaires de M. Manafort à l'étranger. Son porte-parole a confirmé que des policiers du FBI munis d'un mandat avaient procédé à la perquisition, sans fournir plus de détails. Selon le quotidien *The Washington Post*, la maison de M. Manafort à Alexandria, en Virginie, a été visitée le 26 juillet par des agents travaillant avec le procureur spécial Robert Mueller. M. Manafort est visé depuis longtemps par une enquête du FBI concernant ses activités en Ukraine et ses liens avec l'ancien président Viktor Ianoukovitch. Cette enquête a été englobée au sein de celle que dirige M. Mueller. «M. Manafort a toujours coopéré avec les forces de l'ordre et d'autres enquêtes sérieuses et il l'a fait à cette occasion également», a déclaré son porte-parole. M. Manafort, qui a agi pendant plusieurs mois à titre de président de la campagne Trump, nie avoir quoi que ce soit à se reprocher. **AP**

VENEZUELA

D'autres sanctions imposées

Les États-Unis ont infligé mercredi des sanctions financières au Venezuela, accroissant la pression alors que le gouvernement du président socialiste Nicolas Maduro poursuit sa reprise en main des institutions, menaçant le Parlement contrôlé par l'opposition. Huit responsables, dont un frère du défunt Hugo Chavez (président de 1999 à 2013), impliqués dans la récente mise en place de l'Assemblée constituante, rejetée par une grande partie de la communauté internationale, sont visés par ces mesures. **AFP**

affaires

TORONTO
15 217,33
- 39,023

TSX 60
898,31
- 2,49

NASDAQ
6352,33
- 18,13

NEW YORK
22 048,70
- 36,64

LE DOLLAR
- 0,20
¢US 78,71

CLUB CHAUSSURES AUGMENTE LE PAS
23

facebook/lesoleildequebec
@cyblesoleil

LOTO-QUÉBEC

Explosion du temps supplémentaire

JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

Le temps supplémentaire a explosé de 24 % l'an dernier chez Loto-Québec, pour atteindre 2,09 millions $.

Selon des données obtenues en vertu de la Loi de l'accès à l'information, pour l'année financière 2015-2016, 643 travailleurs à la société d'État se sont partagé 1,68 million $, contrairement à 717 en 2016-2017. Il s'agit d'une première hausse du temps supplémentaire en six ans pour Loto-Québec qui avait vu sa facture diminuée de 27,5 % entre 2011-2012 et 2015-2016.

Selon la société d'État, cette augmentation s'explique principalement par les besoins opérationnels liés à son nouveau modèle de distribution de billets de loterie.

«Il fallait changer le modèle, qui existait depuis 45 ans, et l'année 2016-2017 a été une phase transitoire et d'adaptation. Ce montant devrait diminuer en 2017-2018 puisque le projet est maintenant plus avancé», note dans un courriel Patrice Lavoie, porte-parole de Loto-Québec. «Il est important de préciser que, de façon générale, les montants annuels en temps supplémentaire doivent être relativisés en les mettant en contexte avec une masse salariale de 70,7 millions $. Le pourcentage de temps supplémentaire et masse salariale apparaît donc raisonnable et démontre une saine gestion, à la lumière de nos besoins opérationnels», poursuit-il.

PLUS DE 6000 EMPLOYÉS

La société d'État, qui a procédé au cours des dernières années à l'abolition de centaines de postes, compte aujourd'hui 1004 employés, principalement à son siège social à Montréal. Mentionnons que les données fournies par Loto-Québec ne tiennent pas compte des autres travailleurs dans ses filiales, comme la Société des casinos. Au total, plus de 6000 employés oeuvrent pour la société d'État.

Par ailleurs, toujours selon les données, 91 employés à Loto-Québec ont touché un salaire de 100 000 $ ou plus en 2016-2017, comparativement à 93 en 2015-2016. Entre 2011-2012 et 2012-2013, le nombre d'employés ayant récolté plus de 100 000 $ avait grimpé de 68 à 100.

«Nos vérifications démontrent que cette augmentation se situe surtout dans la tranche des salaires de 100 000 $ à 105 000 $. En regardant les échelles de ces années, on remarque que la classe salariale H (principalement de niveau chef de service) a passé le cap des 100 000 $ au 1er avril 2013, donc pour l'année financière 2013-2014», explique M. Lavoie. «La plupart des employés de cette classe ont atteint le maximum en 2013-2014, soit 101 210 $. C'est ce qui explique cette augmentation. Pour les années subséquentes, on constate toutefois une légère diminution en fonction du nombre de cadres de cette classe», ajoute-t-il.

«Nos vérifications démontrent que cette augmentation se situe surtout dans la tranche des salaires de 100 000 $ à 105 000 $»

— Patrice Lavoie, porte-parole de Loto-Québec

Pour l'ensemble de son année financière 2016-2017, Loto-Québec a enregistré des revenus de 3,636 milliards $. Une augmentation de 75,3 millions $ (+2,1 %) par rapport à l'exercice précédent. La société d'État a remis un dividende de 1,206 milliard $, surpassant de 58,2 millions $ la cible fixée par le gouvernement dans son budget.

Pour 2016-2017, du côté de la Société des alcools du Québec (SAQ), la facture du temps supplémentaire a été de 8,9 millions $. La SAQ compte plus de 7000 employés. Chez Hydro-Québec, la société d'État a versé près de 132 millions $ en temps supplémentaire en 2016

Selon des données obtenues en vertu de la Loi de l'accès à l'information, 717 travailleurs à la société d'État se sont partagé 1,68 million $ en temps supplémentaire 2016-2017. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Des extras coûteux

Années	Nombre d'employés	Montant
2011-2012	762	2,32 M $
2012-2013	744	2,16 M $
2013-2014	735	2,05 M $
2014-2015	657	1,85 M $
2015-2016	643	1,68 M $
2016-2017	717	2,09 M $

SOURCE : LOTO-QUÉBEC

Recherchés: les meilleurs employeurs en maintien et en création d'emplois

Un nouveau concours, baptisé *Prix Créateurs d'emplois du Québec*, cherche à dénicher les meilleurs employeurs en terme de maintien et de création d'emplois depuis deux ans. Les entreprises ont encore quelques jours pour s'inscrire.

«L'emploi constitue le premier moyen de participer à la création et à la redistribution de la richesse, d'assurer la vitalité régionale et de contribuer à l'épanouissement des personnes», a indiqué mercredi Geneviève Morin, chef de l'investissement de Fondaction, l'un des organismes responsables du concours avec le Conseil du patronat du Québec (CPQ) ainsi que la Corporation des parcs industriels de Québec.

Mercredi, les responsables de la première édition du *Prix Créateurs d'emplois du Québec* ont dévoilé les membres du jury. Le président sera le sénateur Éric Forest, ancien président de l'Union des municipalités du Québec et ancien maire de Rimouski. Les autres juges seront Maripier Tremblay, professeure agrégée au département de management à la Faculté des sciences de l'administration de l'Université Laval et titulaire de la Chaire en entrepreneuriat et innovation, Florent Francoeur, président de la Commission des partenaires du marché du travail, Andrew Kulakowski, président directeur général de Fresche Solutions et Alain Webster, professeur titulaire au département d'économique de l'École de gestion de l'Université de Sherbrooke.

Les entreprises ont encore jusqu'au 18 août 2017 pour soumettre leur candidature au **http ://createurs-emplois.ca/**.

Au total, 36 prix pour l'ensemble du Québec seront décernés, entre autres un Grand Prix Créateur d'emplois et de prospérité du Québec et un Grand Prix Coup de cœur et Créateur de prospérité du Québec.

«Les employeurs, qui sont des acteurs centraux dans le développement et la rétention des talents, jouent un rôle de premier plan dans l'attractivité et le dynamisme économique de notre société et, ultimement, dans notre qualité de vie collective. Avec ce concours, nous voulons rendre hommage aux champions québécois qui se démarquent», note Yves-Thomas Dorval, président-directeur général du CPQ.

Le gala aura lieu le 4 octobre au Centre des congrès de Québec. **JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON**

Club Chaussures augmente le pas

JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

Club Chaussures enfile ses espadrilles de course. L'entreprise se refait une beauté et souhaite presque tripler son nombre de magasins à travers la province pour atteindre les 77 points de vente.

30
Succursales

77
Magasins

300
Employés pour le groupe Nero Bianco

3,5 millions $
Investissements d'ici avril 2018

Jean-François Transon, le coprésident de Club Chaussures, qui porte maintenant le nom de Club C, a mentionné que son entreprise avait un grand intérêt pour le développement des marchés hors Québec. — PHOTO LE SOLEIL, CAROLINE GRÉGOIRE

Mercredi, la direction de la compagnie québécoise a dévoilé la nouvelle succursale phare de la bannière, située dans le Méga Centre Lebourgneuf, à Québec. Un investissement de 440 000 $ qui a permis la création d'une dizaine d'emplois. Pour l'occasion, Club Chaussures a également changé le nom inscrit à son baptistaire pour Club C. Une modification qui permettra de mieux fleurir du côté anglophone, estiment les propriétaires.

Depuis janvier, Club C, qui relève du Groupe Nero Bianco, a déjà fait trois petits au Québec et plusieurs autres ouvertures sont au programme d'ici avril 2018, notamment à Beauport, Matane, Gaspé, Chicoutimi, Rimouski, Saint-Jean-sur-Richelieu et Drummondville. Et deux autres sites, entre autres près de Montréal, sont en négociations. La facture pour cette phase d'expansion devrait avoisiner les 3,5 millions $.

«Certains magasins seront aussi rénovés à l'image de notre nouvelle signature», note au *Soleil* le coprésident de l'entreprise, Jean-François Transon, qui manifeste également un grand intérêt pour le développement des marchés hors Québec. «C'est dans un plan futur. Nous regardons pour l'est de l'Ontario et le Nouveau-Brunswick. [...] Nous avons déjà une boutique au Nouveau-Brunswick. On test les eaux», poursuit-il, précisant toutefois vouloir avant tout consolider son offre à travers le marché québécois.

De 26 points de vente au début 2017, le plan stratégique du détaillant de chaussures pour femmes, hommes et enfants prévoit 38 boutiques d'ici avril 2018 et 77 d'ici huit ans. Un site transactionnel pour les consommateurs canadiens sera aussi lancé au cours des prochaines semaines.

«Notre compagnie connaît une croissance de 10 % chaque année depuis quatre ans. C'est phénoménal dans le marché du détail. Toutefois, c'est certain qu'il y a toujours du repositionnement. Tu ne frappes pas des coups de circuit chaque fois que tu ouvres un magasin. Mais dans notre cas, la majorité de nos succursales ouvertes ont bien fonctionné», se réjouit M. Transon, patron de 300 employés. La famille devrait atteindre les 350 travailleurs en 2018.

LES ÉTATS-UNIS

Pour une possible incursion au pays de Donald Trump, M. Transon ne ferme pas la porte. L'aventure au sud de la frontière n'est toutefois pas au programme pour demain. «Il ne faut jamais dire non, mais nous ne sommes pas rendus là».

Fondé en 1984, le Groupe Nero Bianco, dont le siège social est basé à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, s'était porté acquéreur en 2005 de Club C. On compte à ce jour 30 succursales Club C et 20 boutiques Nero Bianco réparties partout à travers la province ainsi qu'au Nouveau-Brunswick.

Des projets afin de moderniser l'image du Groupe Nero Bianco sont également sur les rails. Des annonces devraient avoir lieu en 2018.

Malgré la récente disparition et la restructuration de plusieurs grands joueurs du commerce de détail, comme La Baie et Sears, pour ne nommer qu'eux, M. Transon réfute l'idée que son domaine d'affaires traverse actuellement une période plus sombre.

«Nous nous distinguons de nos compétiteurs avec notre offre. Nous avons beaucoup de marques. Nous sommes également très présents en région et nous avons l'intention de l'être encore plus. C'est de cette manière que nous allons nous distinguer», avance le coprésident. «Le marché du commerce de détail va très très bien. C'est le secteur en croissance le plus gros au Canada. Certaines compagnies [...] n'ont peut-être pas assez écouté leurs clients», conclut-il.

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

Louer la maison d'enfance de Trump à 725 $ la nuit

NEW YORK —Les *fans* de Donald Trump, où ceux qui sont curieux de savoir comment l'enfance a façonné le 45e président des États-Unis, pourront désormais louer la maison qui l'a vu grandir pour 725 $ la nuit.

M. Trump a passé les quatre premières années de sa vie dans cette grande maison, en faux style Tudor, située dans le quartier new-yorkais du Queens que l'on peut réserver en quelques clics sur le site de location AirBnb.

Les cinq chambres peuvent recevoir jusqu'à 20 personnes. Si elles souhaitent suivre le président sur Twitter ou regarder les mêmes émissions que lui, Internet et la télévision câblée sont fournis. Et le salon dispose d'une silhouette en carton du président, grandeur nature.

«C'est l'endroit parfait pour des vacances à New York», clame la petite annonce sur le site de location. «Nous avons décidé de la proposer sur AirBnb pour partager la maison avec le reste du monde», affirme Michael Davis, un investisseur immobilier.

Il avait acheté la maison l'année dernière, puis l'a revendue aux enchères en janvier pour 2,14 millions de dollars avec une plus-value et la sous-loue désormais pour 4000 dollars par mois.

«Cela bouge beaucoup», affirme M. Davis et les premiers locataires sont attendus ce week-end.

D'autres dates sont déjà retenues si on en croit la page AirBnb, mais, pour l'heure, personne n'a laissé de commentaire. Meubles opulents et cuisine vintage doivent aussi servir à attirer le chaland.

«Nous avons essayé d'avoir des meubles présidentiels» explique M. Davis, qui fait l'article : très jolie décoration et tout le confort que l'on peut souhaiter, y compris des photos du président et, bien sûr, son livre best-seller : *L'Art de faire des affaires*.

La maison a été construite par le père de Donald Trump en 1940, dans le quartier chic de Jamaica Estate. Le futur milliardaire et président n'y a passé que quelques années avant de déménager en 1951, non loin de là, dans une maison à colonnes, aussi construite par Trump senior. **AFP**

Des militants masqués ont bloqué le chemin d'accès des puits Galt. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GEVENIÈVE GÉLINAS

EXPLORATION PÉTROLIÈRE EN GASPÉSIE

Blocus sur le chemin d'accès des puits Galt

GENEVIÈVE GÉLINAS
ET GILLES GAGNÉ
Collaboration spéciale

GASPÉ— Des groupes écologistes de la Gaspésie, Environnement vert-plus et Tache d'huile, appuient aux militants masqués qui occupent depuis lundi le chemin d'accès aux puits Galt, de la firme Junex, à l'ouest de Gaspé.

Les gens masqués, qui ont annoncé leurs intentions lundi dans une publication d'inspiration anarchiste, refusent de parler au *Soleil*, qui s'est rendu sur les lieux mercredi. Une barricade d'arbres s'élève sur le chemin forestier public menant vers Junex, à quatre kilomètres de la route 198 entre Gaspé et Murdochville. Elle est décorée d'un drapeau du Canada marqué des mots «*This is indigenous land*» (ceci est une terre autochtone).

Une femme avec un foulard au visage a demandé au *Soleil* de s'arrêter à quelques mètres de la barricade. Au moins un deuxième militant était présent; mais il était impossible de savoir combien ils étaient.

Le porte-parole d'Environnement vert-plus, Pascal Bergeron, précise que son groupe les appuie «à cause des intentions qui animent ces gens-là. Ils veulent sortir l'industrie pétrolière de la Gaspésie et on est d'accord». M. Bergeron précise que ce groupe «n'a pas la même tactique que nous, parce que nous fonctionnons d'une manière ouverte, publique»

ACTION LÉGITIME

Nastassia Williams, de Tache d'huile, note que le blocus est légitime en raison du «refus du gouvernement de tenir des consultations valables sur ce projet, l'opposition des Micmacs à certains modes d'exploitation et l'argent public injecté dans ce projet insensé au niveau climatique et à hauts risques de contaminer l'eau».

Pascal Bergeron ajoute que «nous voulons un moratoire sur la fracturation, non seulement dans la vallée du Saint-Laurent, mais en Gaspésie. Ça prend des consultations publiques avec arrêt des travaux durant cet intervalle».

L'annonce de Junex le 4 août à l'effet que des travaux de 14 millions $ seront réalisés à compter de septembre afin de forer deux puits horizontaux à Galt a déclenché ce blocus. La présence de Ressources Québec, filiale de la société publique Investissement-Québec, comme partenaire direct de la propriété Galt avec Junex, y a aussi contribué.

Les manifestants invoquent par écrit la protection de territoires micmacs pour expliquer en partie leur action. La cheffe de Gespeg, Manon Jeannotte, indique que son conseil n'avait pas été informé du blocus. «C'est sûr et certain qu'on aurait aimé être consultés. On veut s'asseoir et discuter».

EN BREF

Reprise en juillet de la construction d'habitations

L'activité de construction d'habitations a repris en juillet, a indiqué mercredi la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Le nombre de mises en chantier d'habitations, en données annualisées et désaisonnalisées, a avancé à 222 324 unités en juillet, alors qu'il était de 212 948 unités en juin. La cadence annuelle des mises en chantier dans les centres urbains a grimpé de 5,5 % à 206 122 unités, alimentée par une hausse des mises en chantier de logements collectifs — généralement des immeubles d'appartements, des maisons en rangée et des copropriétés. En contrepartie, les mises en chantier de maisons isolées ont ralenti. Les mises en chantier de logements collectifs dans les centres urbains ont grimpé de 10,4 % à 141 950 unités, tandis que celles de maisons isolées ont reculé de 3,9 % à 64 172 unités. Le nombre de mises en chantier en milieu rural, en données désaisonnalisées et annualisées, s'est établi à 16 202 unités. Par ailleurs, Statistique Canada a indiqué mercredi que la valeur des permis de bâtir délivrés en juin avait grimpé à 8,1 milliards $, en hausse de 2,5 % par rapport à celle du mois de mai. **LA PRESSE CANADIENNE**

TC Media se départit de trois autres hebdos

TC Transcontinental s'est entendue avec Trium Médias pour lui céder trois journaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, a annoncé mercredi l'éditeur, sans préciser la valeur de la transaction. TC Media se départit ainsi des journaux *L'Étoile du Lac* de Roberval, *Le Lac-St-Jean* d'Alma et *Le Nouvelles Hebdo* de Dolbeau-Mistassini. Les 23 employés de ces publications travailleront désormais pour Trium Médias. La transaction s'inscrit dans le cadre du processus de vente annoncé en avril par Transcontinental. L'imprimeur et éditeur montréalais avait alors indiqué vouloir se départir de 93 publications québécoises et ontariennes, ainsi que leur site web. Ces actifs comprennent notamment le quotidien gratuit Métro de Montréal. Les 15 publications de Transcontinental spécialisées dans les secteurs de la finance — comme le journal *Les Affaires* — et de la construction, ainsi que l'édition de livres pédagogiques, qui génèrent des revenus annuels d'environ 100 millions $, ne sont pas touchées par l'opération. **LA PRESSE CANADIENNE**

Cascades ferme son usine de New York et la met en vente

Cascades (TSX : CAS) a annoncé mercredi son intention de fermer son usine d'emballage de Maspeth, dans l'État de New York, d'ici la fin de l'année, ce qui entraînera la mis à pied de 148 personnes. Le spécialiste des produits verts d'emballage de Kingsey Falls a expliqué que cette installation avait atteint «ses limites physiques» et que cette décision s'inscrivait dans le cadre de son programme de modernisation et d'optimisation de ses activités dans le nord-est des États-Unis. La propriété est en vente pour 72 millions $US. Cascades a indiqué qu'elle évaluerait la possibilité de relocaliser les employés touchés qui le souhaitent dans ses autres installations. **LA PRESSE**

INDICE RÉGIONAL

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2690,68 points

en baisse de

32,46 points ou

1,19 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers. Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.
Ferm : cours à l'arrêt de transactions.
Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.
Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.
●: Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Société	Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net

A à C

5NPlusInc	VNP	130	3.28	-0.16
AberdeenAsia-P	FAP	34	4.72	+0.02
AberdeenIntlJ	AAB	4	0.14	0.00
AbsoluteSoftwa	ABT	22	8.06	-0.07
AcadianTimberC	ADN	5	18.44	-0.13
Acerus Pharmac	ASP	29	0.12	0.00
AdvantageOil&	AAV	814	8.42	+0.05
Aecon Group	ARE	158	14.59	-0.22
AEternaZentari	AEZS	96	2.30	+0.01
Africa Oil Cor	AOI	39	1.92	+0.01
AGFManagementB	AGF.B	258	7.37	+0.02
AgGrowIntInc.	AFN	17	55.80	+0.19
AgJunctionInc.	AJX	10	0.50	-0.01
Agnico-EagleMi	AEM	597	56.82	+0.43
AgriumInc	AGU	787	124.99	-0.38
Aimia Inc.	AIM	1184	1.59	+0.07
Airboss	BOS	37	13.27	+0.17
AirCanadaCIA	AC	1415	22.14	+0.21
AkitaDrillCIA	AKT.A	12	7.13	0.00
Alacer Gold Co	ASR	595	2.29	+0.05
AlamosGoldInc	AGI	679	9.88	+0.28
AlarisRoyaltyC	AD	106	20.29	-0.24
AlbionPete	FF	541	0.62	+0.04
Alderon Iron O	IRON	95	0.28	-0.02
AlexcoResource	AXR	20	1.69	-0.01
AlgomaCentralC	ALC	7	12.50	+0.32
AlgonquinPower	AQN	517	13.26	+0.05
AlimentationCB	ATD.B	1245	59.42	+0.21
AllianceGrainT	AGT	43	24.53	-0.24
AlmadenMineral	AMM	53	1.43	+0.02
●AltaGas Ltd.	ALA	332	28.46	-0.21
●AltaGas Ltd. s	ALA.R	65	28.35	-0.10
Alterra Power	AXY	22	5.73	-0.09
AltiusMinerals	ALS	17	11.02	-0.18
Altus Group Li	AIF	206	31.80	+0.16
Amaya Inc.	AYA	375	22.11	0.00
Americas Silve	USA	18	3.69	+0.02
AmerigoResourc	ARG	297	0.73	+0.03
AmorfixLifeJ	PMN	197	0.24	-0.01
AnacondaMining	ANX	257	0.06	-0.01
Andrew Peller	ADW.A	121	11.24	+0.14
Aphria Inc.	APH	786	5.91	-0.08
AquilaResource	AQA	19	0.24	0.00
●Aralez Pharmac	ARZ	22	1.41	-0.04
ARCResourcesEx	ARX	828	16.44	-0.08
ArgexSilver	RGX	110	0.06	+0.01
ArgonautGoldLt	AR	505	2.24	+0.11
Aritzia Inc. S	ATZ	190	12.90	0.00
ArmisticeResou	AZ	397	3.04	-0.15
AsankoGoldInc.	AKG	656	1.13	+0.02
AtcoLtdCIIN	ACO.X	100	46.97	-0.08
AthloneEg	ATH	246	0.98	0.00
AtlanticPower	ATP	58	3.11	+0.04
Atrium Mortgag	AI	21	12.32	+0.08
ATS Automation	ATA	44	13.33	-0.17
AuRico Metals	AMI	40	1.24	+0.05
Aurinia Pharma	AUP	41	7.54	+0.01
Aurora Cannabi	ACB	645	2.51	0.00
AutoCanadaInc	ACQ	59	19.11	-0.65
AvalonRareMeta	AVL	151	0.15	+0.01
AvcorpIndustri	AVP	40	0.06	0.00
Avesoro Resour	ASO	184	0.04	0.00
Avigilon Corpo	AVO	158	14.35	+0.55
Avnel Gold Min	AVK	105	0.42	+0.01
B2GoldCorpJ	BTO	2127	3.12	+0.08
BadgerIncomeFn	BAD	56	26.00	-0.09
BallardPowerSy	BLDP	85	3.67	-0.03
BalmoralResLtd	BAR	294	0.65	+0.02
BankofMontreal	BMO	940	94.12	-0.80
BankofNovaSco	BNS	997	77.99	-0.12
●BanroCorporati	BAA	60	0.43	-0.01
BarrickGoldCor	ABX	2497	21.26	+0.39
Baylin Technol	BYL	8	1.97	-0.03
Baytex Energy	BTE	2284	3.42	-0.10
BCE	BCE	1056	59.08	-0.24
BellatrixExplL	BXE	148	3.11	-0.11
BELLUSHealthIn	BLU	44	0.38	+0.01
Belo Sun Minin	BSX	91	0.58	+0.01
BengalEnergyLt	BNG	72	0.12	+0.02
BigRockBrewery	BR	4	7.65	0.00
●BioAmber Inc.	BIOA	68	0.69	+0.03
Birchcliff	BIR	583	5.64	+0.03
BirdConstrIncm	BDT	81	8.05	-0.09
Black Iron Inc	BKI	212	0.09	0.00
BlackBerry	BB	1080	11.37	-0.04
●BlackDiamondGr	BDI	560	1.73	-0.09
BlackPearlResl	PXX	25	1.00	0.00
BMOIndiaEqHed	ZID	6	22.83	-0.02
BNKPetroleumIn	BKX	35	0.26	-0.02
BombardierCIA	BBD.A	19	2.62	-0.03
BombardierCIB	BBD.B	2350	2.60	-0.02
Bonavista Ener	BNP	566	2.81	-0.03
BonterraEnergy	BNE	96	16.10	-0.06
BoraIexIncCl	BLX	204	21.74	-0.36
Brand Leaders	HBF	8	8.87	-0.05
●Bri-ChemCor	BRY	12	0.78	+0.05
Brick Brewing	BRB	23	3.58	-0.09
Brompton Oil S	OSP	20	6.57	-0.88
BromptonLifeSp	LCS	7	7.05	-0.08
Brookfield Ass	BAM.PF.C	7	22.07	-0.19
Brookfield Ass	BAM.PF.A	12	24.11	-0.04
Brookfield Ass	BAM.PF.G	4	23.99	-0.13
Brookfield Ass	BAM.PF.F	6	23.70	-0.24
Brookfield Ass	BAM.PF.E	10	22.77	-0.06
Brookfield Ass	BAM.PF.B	7	22.97	-0.13
Brookfield Ass	BAM.PF.I	6	25.71	-0.14
BrookfieldRIEs	BRE	6	16.40	-0.10
BrookfldAssetA	BAM.A	1164	49.48	+0.46
BRP Inc. Subor	DOO	61	41.05	+0.01
BSMTechs	GPS	26	1.58	-0.02
BurconNutrasci	BU	9	0.89	+0.05
CAE	CAE	336	21.80	+0.10
CaEngySeTechCo	CEU	400	5.44	-0.18
Caldwell Partn	CWL	23	1.07	-0.03
CalfracWellSer	CFW	128	3.36	-0.01
●Callidus Capit	CBL	197	12.06	-3.28
CamecoCorporat	CCO	673	12.88	-0.01
CanaccordFinan	CF	232	5.21	-0.21
CanacolEgy	CNE	235	4.23	-0.12
Canada Goose H	GOOS	179	24.03	-0.15
CanarcResource	CCM	98	0.09	0.00
Candente Coppe	DNT	6	0.09	-0.01
Canfor Pulp Pr	CFX	21	12.50	0.00
●CanforCorporat	CFP	561	21.46	-0.04
CanGenInvestLtd	CGI	5	21.75	+0.50
CanNatrResLtd	CNQ	4178	40.71	-0.08
CanniMed Thera	CMED	16	10.41	-0.16
CanPacRawayLtd	CP	289	195.51	+1.58
CanTireCorLtd	CTC.A	495	141.77	-0.36
CanUtilityLtd	CU	189	39.37	-0.20
CanWelHoldings	CWX	213	6.12	+0.21
CanWestBnk	CWB	271	29.47	+0.09
CanZincCorp	CZN	189	0.17	+0.01
CapitalPowerCo	CPX	232	25.77	-0.02
CapstoneMining	CS	590	1.15	+0.01
Cara Operation	CARA	44	23.49	+0.45
●Cardinal Energ	CJ	2185	3.85	-0.24
Cargojet Inc.	CJT	14	50.45	-0.26
Cascades	CAS	223	14.82	-0.27
CathedralEngyS	CET	696	1.00	+0.01
CCLIndustriesB	CCL.B	1669	56.90	-2.64
CelesticaIncSV	CLS	216	14.47	-0.16
CenovusEnergyI	CVE	4255	10.43	-0.11
CenterraGoldIn	CG	420	6.76	-0.05
CentralFundCl	CEF.A	15	15.92	+0.27
CentricHealthJ	CHH	308	0.66	-0.01
CGIGroupCIAS	GIB.A	604	63.61	-0.45
Champion Iron	CIA	106	0.98	+0.01
ChesswoodInc	CHW	15	13.63	+0.08
China Gold Int	CGG	392	1.97	+0.06
Chinook Energy	CKE	46	0.31	-0.01
●Chorus Aviatio	CHR	127	8.08	-0.01
CIBC	CM	2717	108.50	-0.78
CIBTEducati	MBA	544	0.78	+0.04
CIFinCorp.	CIX	280	26.26	+0.03
CineplexGalaxy	CGX	308	42.68	-0.42
CipherPharmaJ	CPH	10	5.32	+0.09
ClarkeInc	CKI	163	12.00	-0.06
Clearwater Sea	CLR	92	10.11	-0.16
CLiFCmSplitCo	LFE	54	5.89	-0.09
CNationRwayCo	CNR	1029	101.65	+0.14
CogecoCableInc	CCA	167	88.22	-1.78
●CogecoInc SV	CGO	14	78.17	-1.03
ColaborGroupIn	GCL	24	0.83	-0.02
Colliers Inter	CIGI	42	63.84	-1.46
ColumbusGld	CGT	55	0.70	+0.06
Com Dev	CDV	1177	0.67	+0.05
ComputerModell	CMG	42	9.30	-0.12
ConaResources	CONA	66	2.73	-0.04
Concordia Inte	CXR	129	1.78	-0.01
●Condor Petrole	CPI	19	0.75	-0.03
ConstellationS	CSU	26	691.08	-4.62
Continental Go	CNL	192	3.13	-0.07
CopperMountain	CMMC	190	1.02	-0.01
CorbyDistillB	CSW.B	4	20.14	-0.26
CorbyDistiller	CSW.A	7	22.00	-0.11
CoroMiningCorp	COP	55	0.13	+0.01
CorridorResour	CDH	15	0.62	+0.01
●CorusEntrtmntB	CJR.B	394	14.05	+0.06
Corvus Gold In	KOR	75	0.76	-0.03
CottCorp	BCB	272	19.67	-0.05
CounselCorpora	SCB	7	1.14	+0.03
●CPI Card Group	PMTS	201	1.28	-0.17
CrescentPointC	CPG	1770	9.15	-0.15
CrewEnerg	CR	323	3.74	-0.07
●CRH Medical Co	CRH	1134	3.01	+0.08
CriticalContro	CCZ	6	0.23	+0.02
●CrocodileGldCo	KL	880	13.05	+0.01
CtlSunMin	CSM	40	0.14	0.00
CVTechGro	NPC	33	1.17	-0.02

D à G

D-Box Technolo	DBO	301	0.33	-0.03
Dalradian Reso	DNA	226	1.58	+0.08
Data Communica	DCM	45	1.36	+0.06
●DataWind Inc.	DW	65	0.12	+0.01
DeeThreeEx	GXO	16	4.49	-0.06
DejourEntDEJ	DXI	7	0.05	0.00
DelphiEnergyCo	DEE	72	1.09	-0.02
DenisonMinesCo	DML	332	0.59	+0.01
Descartes	DSG	158	33.54	+0.04
DetourGoldCorp	DGC	626	15.78	+0.21
DHX Media Ltd.	DHX.B	1113	6.95	+0.18
DIRTT Environm	DRT	1343	5.63	+0.06
Diversified Ro	DIV	228	2.35	-0.02
DivGrowthSplt	DGS	73	7.88	-0.05
Dividend15Spli	DF	42	7.94	-0.04
Dividend15Splt	DFN	102	11.07	-0.08
DollaramaInc	DOL	190	120.29	-0.55
Dominion Diamo	DDC	66	17.90	+0.04
DomtarCorporat	UFS	40	48.31	-0.23
DorelIndIncB	DII.B	67	31.00	-0.41
DREAM Unlimite	DRM	46	7.01	-0.11
Dundee Energy	DEN	711	0.01	0.00
DundeeCorpCl	DC.A	29	2.78	-0.04
DundeePrecious	DPM	246	2.54	0.00
DynacorGoldMin	DNG	80	2.07	+0.09
Eagle Energy I	EGL	8	0.39	-0.01
EastmainResour	ER	182	0.31	-0.01
easyhomeLtd	GSY	12	27.85	-0.02
ECN Capital Co	ECN	1435	4.02	+0.09
Eco Oro Minera	EOM	59	0.45	0.00
EcoSynthetix I	ECO	7	2.71	-0.05
EldoradoG	ELD	2353	2.43	+0.04
Electrovaya Inc	EFL	97	1.28	-0.12
Element Fleet	EFN	1576	9.33	-0.20
EmcMetalsCorp	SCY	56	0.32	+0.01
EmeraInCorpora	EMA	560	46.87	+0.13
EmpireCoCIAN	EMP.A	341	20.24	-0.18
Enbridge	ENB	1462	51.56	-0.17
Enbridge Inc.	ENB.PF.V	11	22.73	-0.17
Enbridge Inc.	ENB.PF.I	5	26.01	-0.10
Enbridge Inc.	ENB.PF.G	5	21.52	-0.14
Enbridge Inc.	ENB.PF.A	13	21.21	-0.17
EnbridgeIncmOr	ENF	384	31.92	-0.35
EnCanaCorporat	ECA	3585	12.42	-0.10
EndeavourFin	EDV	172	22.78	+0.38
●EndeavourSilve	EDR	298	2.65	-0.15
EnerCareInc.	ECI	227	20.72	+0.03
Enerflex Ltd.	EFX	434	16.18	+0.22
Energy Leaders	HPF	14	5.16	+0.02
EnergyFuelsInc	EFR	35	2.12	-0.04
Enerplus Corpo	ERF	1007	10.97	-0.16
EnghouseSystem	ENGH	17	52.14	-0.58
EnsignEngyServ	ESI	238	6.51	+0.11
Enterpris	E	22	0.33	0.00
ENTREC Corpora	ENT	16	0.19	-0.02
EntreeGoldInc	ETG	44	0.57	-0.01
EpsilonEn	EPS	16	3.18	+0.12
Equitable Grou	EQB	11	57.61	-0.15
Equity Financi	EQI	6	7.50	0.00
ErdeneRes	ERD	18	0.82	0.00
EspialGro	ESP	138	2.00	-0.15
Essa Pharma In	EPI	35	0.43	0.00
Essential Ener	ESN	40	0.57	0.00
EtrionCorporat	ETX	59	0.32	0.00
EuroSun Minin	ESM	153	1.20	+0.10
EuromaxRes	EOX	12	0.36	0.00
Evertz Tech	ET	10	17.85	0.00
exactEarth Ltd	XCT	11	1.22	+0.01
ExcellonResour	EXN	62	1.45	+0.02
●Excelsior Mini	MIN	372	1.18	-0.02
ExchangeIncome	EIF	159	30.38	+0.02
ExcoTechnologi	XTC	213	10.26	-0.15
EXFOElect	EXF	7	5.39	-0.06
ExtendicareREI	EXE	212	9.12	-0.11
FairfaxFinanci	FFH	41	597.29	-1.85
Fennec Pharmac	FRX	6	8.87	-0.11
Fiera Capital	FSZ	49	14.54	+0.20
Fin15Splitll	FFN	46	9.15	-0.12
Financial15Spl	FTN	109	10.77	0.00
FinningIntl	FTT	1156	28.16	+2.31
FiranTechGrpC	FTG	14	3.59	-0.04
FirmCapMortgag	FC	49	13.25	-0.11
First Asset U.	FLI	10	12.99	-0.03
First Trust Se	FSL	7	19.54	-0.03
FirstAssetREIT	RIT	26	15.48	-0.09
FirstCapitalRe	FCR	518	19.78	-0.18
FirstMajestic	FR	829	7.90	+0.21
FirstNat'lFin	FN	10	25.34	+0.04
FirstQuantumMn	FM	2169	13.41	-0.65
FirstServiceCo	FSV	24	80.79	-0.43
Fission Uraniu	FCU	341	0.70	-0.03
ForacoInt'lSA	FAR	11	0.37	+0.02
FormationMetal	ECS	407	1.38	-0.01
ForsysMetalsCo	FSY	10	0.12	0.00
FortisInc	FTS	687	45.73	-0.37
FortunaSvrFVI	FVI	238	5.62	+0.12
FortuneMineral	FT	505	0.24	0.00
Franco-NevadaC	FNV	2035	95.65	+3.57
Freegold Ventu	FVL	11	0.14	+0.02
Freehold Royal	FRU	277	14.13	+0.01
Freshii Inc. C	FRII	213	9.00	+0.14
Frontera Energ	FEC	13	34.50	-0.06
GabrielResourc	GBU	56	0.28	-0.02
GamehostInc ome	GH	25	9.53	+0.52
GDI Integrated	GDI	7	15.85	+0.41
Gear Energy Lt	GXE	125	0.72	+0.02
GendisInc	GDS	63	4.50	+0.10
GeneNewsL	GEN	335	0.13	-0.01
GeneralMoly,In	GMO	8	0.52	0.00
GenworthMICana	MIC	150	37.44	-0.29
Georgetown	AUG	51	3.41	+0.02
GeorgeWestLtd	WN	178	108.59	-0.52
Gibson Energy	GEI	168	16.20	-0.13
GildanAct	GIL	551	38.86	-0.40
GlacierMediaIn	GVC	51	0.66	-0.05
Global Real Es	GRL	14	7.99	-0.01
GluskinSheffSV	GS	39	16.63	-0.03
GmpCapitalInc	GMP	121	2.31	-0.19
GoGold Resourc	GGD	85	0.54	-0.01
Goldcorp	G	2318	16.15	+0.26
GoldenQueenMng	GQM	147	0.54	-0.02
GoldenStarReso	GSC	169	0.93	+0.04
Goldgroup Mini	GGA	175	0.09	+0.01
GoldMoney Inc.	XAU	31	2.62	+0.08
Goodfood Marke	FOOD	413	1.85	+0.15
Gran Colombia	GCM	74	1.45	0.00
GranTierraEner	GTE	428	2.89	+0.02
Great-WestLife	GWO	425	36.06	-0.08
GreatCdnGaming	GC	236	30.12	+0.12
GrtPateSilvLtd	GPR	86	1.61	-0.02
GuyanaGol	GUY	1072	4.46	-0.06

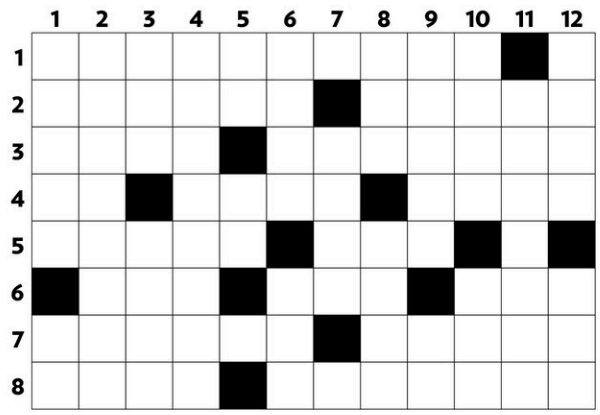
H à M

HammondMfgCIA	HMM.A	17	1.90	0.00
HammondPowerA	HPS.A	25	6.90	-0.40
HanweiEnergySe	HE	8	0.02	0.00
Hardwoods Dist	HWD	26	18.22	-0.19
HarteGold	HRT	148	0.64	0.00
Healthcare Lea	HHL	32	8.57	+0.04
Helius Medical	HSM	100	2.68	-0.14
HighArcticEngy	HWO	145	3.66	-0.01
HighLinerFoods	HLF	41	15.70	-0.50
HomeCapitalGro	HCG	609	13.28	-0.08
HorizonAgribus	HAU	4	11.63	0.00
HorizonNthLogs	HNL	215	1.20	-0.04
Horizonte Mine	HZM	215	0.05	0.00
HudBayMinerals	HBM	1726	9.45	-0.32
Hudson's Bay C	HBC	227	11.03	-0.10
HuskyEnergyInc	HSE	945	14.49	-0.01
Hydro One Limi	H	1631	22.68	+0.62
Hydro One Limi	H.IR	99565	36.60	
HydukeEne	HYD	29	0.34	+0.02
IamgoldCorpora	IMG	1089	6.72	+0.03
IBI Group Inc.	IBG	6	6.77	-0.06
ICPotashCorp.	ICP	439	0.03	0.00
iFabric Corp.	IFA	7	2.60	0.00
IGMFinanc	IGM	175	41.95	-0.54
Immonovacin	IMV	42	1.22	0.00
ImperialMetals	III	55	3.39	-0.16
ImperialOilLtd	IMO	725	37.06	-0.04
ImvescorRestau	IRG	69	3.39	+0.01
IndstrlAlliance	IAG	244	55.69	-0.87
InnergexRenewE	INE	131	14.26	-0.05
Innova Gaming	IGG	5	2.50	+0.01
InPlay Oil Cor	IPO	19	1.36	-0.04
Int'lForestCl	IFP	184	20.05	+0.05
Int'lTowerHill	ITH	30	0.66	+0.01
Intact Financi	IFC.R	7	98.02	+0.02
IntactFinCorp	IFC	193	98.85	+0.06
IntegratedAsse	IAM	18	1.54	+0.06
Intellipharmac	IPCI	47	1.27	-0.16
Inter Pipeline	IPL	916	24.12	-0.44
InternapTechno	IMP	47	0.07	-0.01
IntertapePolym	ITP	297	22.46	-0.68
IntrinsycSoftw	ITC	5	1.76	-0.06
INVMetalsInc.	INV	40	1.00	+0.05
iShares CMR.A	CMR.A	13	50.01	+0.01
iShares Core M	XEC	15	26.07	-0.22
iShares Core M	XEF	47	29.39	+0.07
iShares Core S	XUS	25	39.24	+0.12
iShares Edge M	XMI	7	34.40	+0.02
IterationEnerg	ITX	9	10.76	+0.26
IvanhoeMinesLt	IVN	1479	4.59	-0.24
Jaguar Mining	JAG	447	0.25	0.00
Jamieson Wells	JWEL	51	18.79	-0.54
JeanCoutuGroup	PJC.A	161	21.03	-0.38
Journey Energy	JOY	27	1.80	-0.01
JustEnergyInc n	JE	242	6.68	+0.02
Karnalyte Reso	KRN	15	0.58	+0.01
KatangaMi	KAT	869	0.83	+0.01
Kelso Technolo	KLS	43	0.86	-0.06
KelsoEnergyInc	KEL	688	6.05	-0.20
KerrMinesInc.	KER	80	0.21	+0.01
KeyeraFaciliti	KEY	307	38.17	+0.01
Kinaxis Inc.	KXS	781	66.50	-13.19
Kinder Morgan	KML	361	17.94	+0.21
KinrossGo	K	4660	5.34	+0.10
KlondexMinesLt	KDX	503	3.64	-0.01
Knight Therape	GUD	99	9.18	+0.03
KP Tissue Inc.	KPT	12	14.27	-0.03
Labrador Iron	LIF	264	18.78	+0.28
LaramideResour	LAM	21	0.33	-0.01
LargoRes	LGO	94	0.59	-0.01
Laurentian Ban	LB.N	9	55.21	-0.20
LaurentianBank	LB	98	55.02	-0.17
Leagold Mining	LMC	90	2.76	+0.02
Leon'sFurnitur	LNF	4	18.39	+0.39
Levon Resource	LVN	23	0.34	-0.01
Life&BancSpli	LBS	11	10.07	-0.13
Linamar	LNR	192	68.52	-1.47
Liquor Stores	LIQ	42	9.88	-0.02
LisWldSeCacorp	SIA	65	17.09	-0.12
LoblawCom	L	561	68.02	-0.30
Logiq Asset Ma	LGQ	233	0.05	0.00
LoncorResI	LN	70	0.11	0.00
LorusTher	APS	51	2.02	-0.07
LucaraDia	LUC	128	2.68	-0.04
Lund Gold Ltd	LGD	463	0.46	+0.03
Lundin Gold In	LUG	76	4.64	+0.03
LundinMin	LUN	2614	9.08	-0.22
LydianInt	LYD	55	0.37	+0.01
M Split Corp.	XMF.A	6	0.50	0.00
MacDonaldDettw	MDA	143	69.95	-0.62
MadisonPacifC	MPC.C	13	3.30	0.00
MagellanAerosp	MAL	94	19.80	-0.67
Magna Internat	MG	961	61.30	-0.14
MAGSilver	MAG	182	16.29	+0.41
MajorDrillingG	MDI	24	8.25	+0.05
MandalayRes	MND	206	0.37	0.00
Manulife	MFC	2770	25.64	-0.29
Maple Leaf Fd	MFI	167	34.50	-0.25
Marathon Gold	MOZ	93	1.06	+0.03
Marret Resourc	MAR	183	0.47	+0.03
MarretInvestBn	FIG	51	11.08	-0.03
MartinrealInt'l	MRE	820	10.85	+0.26
Mason Resource	MNR	80	0.20	-0.01
MawsonRes	MAW	5	0.33	+0.01
MCANMortgageCo	MKP	10	15.10	-0.10
McCoyCorporati	MCB	12	2.16	+0.06
McEwen Mining	MUX	487	2.85	+0.08
MeadowBay	MAY	87	0.03	0.00
MediagriInter	MDF	14	14.20	-0.70
Medical Facili	DR	296	11.24	-0.79
Medicenna Ther	MDNA	10	2.00	+0.05
MedReleaf Corp	LEAF	17	7.90	-0.01
MEG Energy Cor	MEG	1105	4.97	-0.13
MegaUraniumLtd	MGA	112	0.19	0.00
MelcorDevelopm	MRD	10	14.35	+0.10
MethanexCorpor	MX	267	56.98	+0.39
Metro Inc.	MRU	514	42.50	-0.23
MicrobixBiosys	MBX	56	0.28	-0.01
Midas Gold Cor	MAX	77	0.75	+0.01
MincoSilverCor	MSV	57	0.96	+0.02
Mitel Networks	MNW	419	10.58	+0.01
Mogo Finance T	MOGO	29	4.40	+0.01
MonetaPorcupin	ME	17	0.14	0.00
Morneau Shepel	MSI	33	20.46	+0.08
MorumbiO&G	ASND	33	0.65	-0.03
MountainProvin	MPVD	66	4.83	+0.13
MTYFoodGr	MTY	10	46.44	-0.15
MullenGroupLtd	MTL	78	15.52	-0.26

N à Q

Nat'lBank	NA	733	56.21	-0.29
NautilusMinera	NUS	14	0.21	-0.01
NemaskaExpl	NMX	537	1.18	-0.04
Neovasc Inc.	NVCN	11	1.45	-0.01
NeptuneTech	NEPT	48	1.07	-0.03
NeuLion,IncJ	NLN	258	0.70	+0.05
NevadaCopperCo	NCU	63	0.57	+0.04
NevsunResource	NSU	236	3.29	-0.10
New Flyer Indu	NFI	148	53.11	-0.23
NewaltaCorpora	NAL	69	1.08	+0.04
NewCastle Gold	NCA	113	0.85	0.00
NewGoldInc.J	NGD	1032	4.39	+0.09
NewMillenni	NML	224	0.15	0.00
NexC Partners	NXC	6	11.09	0.00
NexGen Energy	NXE	432	2.91	-0.06
NextSource Mat	NEXT	30	0.07	0.00
NGExResourcesI	NGQ	28	0.88	-0.04
Nighthawk Gold	NHK	54	0.93	0.00
NioCorp Develo	NB	943	0.58	-0.08
NorbordInc	OSB	241	41.92	-0.04
NormDynMinLtd	NDM	240	1.76	-0.05
Northcliff Res	NCF	5	0.17	-0.01
Northland Powe	NPI	174	22.80	-0.26
NovadaqTechInc	NDQ	8	14.84	+0.06
NovaGoldResour	NG	352	5.26	-0.01
NRAmEngyParInc	NOA	8	4.95	-0.06
NuVistaEnergyL	NVA	966	6.48	+0.31
NuvoResearchIn	NRI	8	4.10	+0.20
OceanaGoldCorp	OGC	1685	3.60	+0.06
Oncolytic	ONC	53	0.51	0.00
OnexCorp	ONEX	46	102.20	+0.75
OpenText	OTEX	625	41.06	-0.49
Opsenslnc	OPS	22	1.33	-0.02
OrocobreLtd	ORL	23	3.22	-0.06
Orosur Mining	OMI	590	0.25	+0.02
OrvanaMin	ORV	35	0.32	+0.01
Osisko Gold Ro	OR	352	15.94	+0.22
Osisko Mining	OSK	652	4.78	+0.09
PacificInsight	PIH	28	18.26	-0.02
Painted Pony E	PONY	693	3.88	-0.10
PanAmericanSil	PAAS	137	20.29	+0.31
ParamountResCl	POU	1179	21.02	+1.32
ParexResIn	PXT	364	14.48	-0.12
Park Lawn Corp	PLC	9	18.83	-0.04
Parkland Fuel	PKI	421	26.39

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Personnage de conte, elle fut aidée par une fée pour aller au bal.
2 Rocher à fleur d'eau contre lequel un navire risque de s'échouer – Particule de matière extrêmement petite.
3 Sport qui consiste à envoyer une petite balle dans un trou – S'efforcer de faire quelque chose.
4 Préposition qui indique le lieu – Couleur du flamant – Embarrassé.
5 Rendre lisse, uni et luisant par frottement – Durée écoulée depuis la naissance.
6 Qui sont à moi – D'un goût acide et aigre – Boisson faite avec du raisin fermenté.
7 Se dit d'une personne qui punit sans indulgence – Nommer à une fonction par une élection.
8 Consommer un produit – Qui étonne et fait rire.

VERTICALEMENT

1 Collège d'enseignement général et professionnel – Participe passé du verbe savoir.
2 Qui évitent de faire des dépenses inutiles.
3 Qui reste sans résultat – Met plus haut.
4 Rendre les cheveux lisses.
5 Participe passé du verbe rire – Il est le plus malléable de tous les métaux.
6 Il y en a plusieurs en Océanie – Qui est privé d'humidité.
7 On s'en sert pour transporter de l'eau.
8 Qui éprouve une grande fatigue physique – Langue qui se parle à Athènes.
9 Personne que l'on détient pour obtenir ce que l'on exige – Après le sol, dans la gamme.
10 Il est mort dans l'eau – On l'enfonce avec un tournevis.
11 Grandes pierres allongées qu'Obélix les transporte sur son dos.
12 Papa – Venue au monde.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	L	A	N	C	H	E	N	E	I	G	E
2	A	E	R	E	R	■	C	E	T	■	O	S
3	M	U	R	S	■	R	A	T	■	B	U	T
4	B	R	O	S	S	E	R	■	M	A	T	■
5	O	■	S	■	O	P	T	I	O	N	■	A
6	U	T	O	P	I	E	■	B	I	D	O	N
7	■	A	I	L	■	R	A	I	S	I	N	S
8	E	C	R	I	T	E	■	S	I	T	U	E

MOT MYSTÈRE

MUSIQUE - Un mot de 6 lettres

E	E	E	E	L	O	C	E	E	T	N	A	D	N	A
C	D	U	S	U	P	O	G	I	G	U	E	I	R	E
E	N	Q	G	E	P	R	E	T	U	E	Q	E	R	L
I	O	I	E	U	U	E	P	R	D	L	P	S	C	A
P	C	S	I	D	F	L	R	N	V	O	D	E	O	N
O	E	U	S	E	A	O	A	O	A	U	U	R	D	I
P	S	M	U	I	U	B	R	I	L	R	E	B	A	F
O	I	K	M	L	A	N	U	T	S	E	N	O	L	T
T	L	U	A	R	D	R	E	A	E	R	T	I	A	E
A	G	D	A	E	A	I	T	T	R	L	R	R	R	T
N	E	S	S	T	G	G	E	I	O	I	E	T	G	O
I	L	S	S	A	I	O	T	M	S	C	E	D	O	M
T	U	N	A	C	O	H	T	I	E	T	S	T	E	A
S	O	N	I	E	H	C	R	A	M	H	E	I	T	M
O	C	N	O	T	E	E	R	O	N	E	T	U	D	E

Solution du dernier problème : BORDURE **10-08-2017**

ADAGIO
AME
AMUSIE
ANDANTE
ARIA
ARIETTE
ARPEGE
ARTISTE
ASSAI
AUBADE
BOLERO
CODA
COULE
DESSUS
DIESER
DISCO
DOUBLE
ECHO
ECOLE
EGLISE
ENTREE
ETUDE
EUTERPE
FINALE
FORTE
FUGUE
GIGUE
IMITATION
LARGO
LIED
LOURER
MARCHE
MODE
MOLTO
MOTET
MUSIQUE
NOTE
ODEON
OEUVRE
OPERA
OPUS
OSTINATO
PIECE
PIU
POP
RAGTIME
ROULADE
SARABANDE
SECONDE
SKA
SON
TACET
TENOR
TENUE
THEME
TRIO
VALSE

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

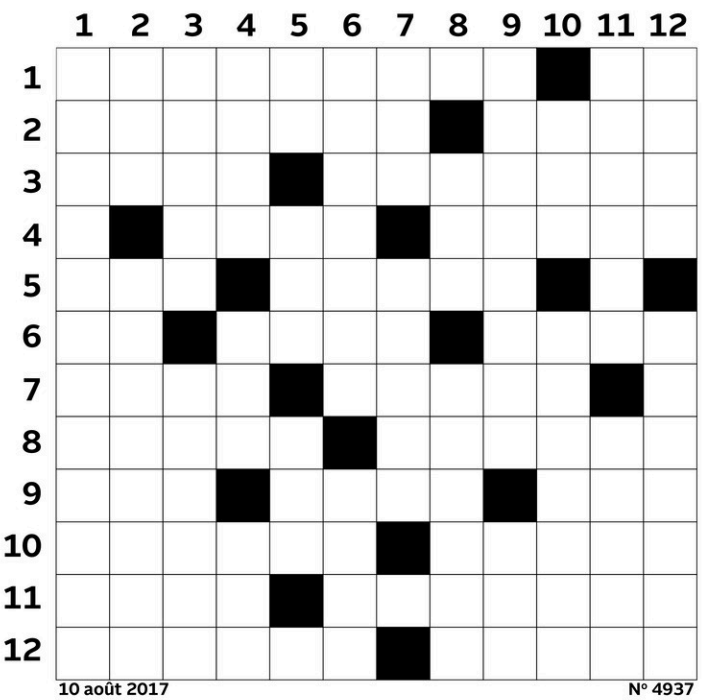
1. Plus haut degré d'un sentiment – À elle.
2. Vainqueur – Sort du pis.
3. Fusil – Supporter avec patience.
4. Lettre grecque – Métaphore.
5. Bain à remous – Roche siliceuse.
6. Prénom de Pacino – Ivan IV – Point cardinal.
7. Arbre africain – Tatami.
8. Ennui – Plan d'eau.
9. Il n'y neige pas – Combat singulier – On l'entend de loin.
10. Fourmis reproductrices – Au début de la semaine.
11. État d'Asie – Passe en revue.
12. Couper le haut – Appétit sexuel.

VERTICALEMENT

1. Est destinée à faire rire.
2. Passe à Berne – Versent des larmes.
3. Danse antillaise – Raide.
4. Bord d'un bois – Semblable – Bien marqué.
5. Xénon – Pile – Au Nigeria.
6. Sabre turc – Émousser.
7. Service créé en 1943 – Se parle au Maroc.
8. Meuble de repos – Lu par les rabbins.
9. Forces naturelles – Personne qui dirige.
10. Bon imitateur – Mouches.
11. Faire partie d'un tribunal – Arboricole végétarien.
12. On y met des bûches – Râtelier.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	Y	P	E	R	T	R	O	P	H	I	E
2	O	U	A	T	E	■	E	R	R	A	N	T
3	S	K	I	E	■	A	G	I	O	R	N	O
4	P	O	R	T	A	B	L	E	■	P	E	U
5	I	N	■	E	N	C	E	N	S	E	■	P
6	T	■	R	E	N	E	■	T	I	S	S	E
7	A	C	E	■	U	S	A	■	D	■	A	■
8	L	O	C	A	L	■	B	L	A	B	L	A
9	I	N	A	P	E	R	C	U	■	R	O	C
10	E	C	L	U	S	E	■	T	R	I	P	E
11	R	U	E	R	■	I	N	H	U	M	E	R
12	S	E	R	E	I	N	■	S	T	E	R	E



10 août 2017 N° 4937

SUDOKU

6	8		1				5	3
	4	9				8		
	1	7		3			6	
			3	7				
		3			6	9		7
	6		4					
	3	6					7	
8					5			1
			2	8				

4213

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

9	6	8	3	5	1	4	7	2
5	1	3	7	2	4	8	6	9
4	7	2	6	8	9	1	5	3
6	2	5	4	7	3	9	1	8
1	3	9	2	6	8	7	4	5
8	4	7	1	9	5	3	2	6
3	5	1	8	4	2	6	9	7
2	8	6	9	1	7	5	3	4
7	9	4	5	3	6	2	8	1

4212

Niveau de difficulté : facile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

O A T R	I I R	D S E E	T N T O	N R E	E N	Q	U P E	S L E	U T	L S	P E	E E	P U G
				■		■				■			
	■					■					■		
					■				■			■	
					■								

Thème : Citation d'André Chamson

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation d'Antoine de Saint-Exupéry : La vérité de demain se nourrit de l'erreur d'hier.

BRANCHÉ OPTIBOUTIQ

UNE RÉALISATION DU SERVICE DE LA PROMOTION

35 ANS AU SERVICE DE L'EXCELLENCE

UN ARBRE POUR CHAQUE MONTURE

La lunetterie de l'avenue Cartier OPTIBOUTIQ voit grand ! Pour souligner la rentrée et célébrer ses 35 ans au service de ses clients et de la communauté, elle souhaite poser un geste pro-environnement en lançant la campagne « Une monture = un arbre ». Ainsi, en achetant une nouvelle monture, vous pourrez contribuer à revitaliser les espaces verts de votre quartier !

1 DES ARBRES À PLANTER

C'est en collaboration avec l'organisme Arbres Canada et Regard Action, la plus importante coopérative d'opticiens et d'optométristes indépendants au Canada, dont elle est membre, qu'OPTIBOUTIQ et ses trois copropriétaires ont mis de l'avant cette campagne qui rassemble la communauté. Durant les mois d'août et de septembre, pour chaque monture de la collection française Opal sélectionnée, un arbre sera planté dans la région. Cette campagne fait partie des nombreux événements célébrant les 35 ans de l'entreprise de Québec.

2 LES LUNETTES POUR ENFANTS SIGNÉES WALT DISNEY

Fans de Star Wars, soyez aux aguets ! Cette nouvelle thématique sera présentée dans la collection optique et solaire Walt Disney, en plus des incontournables princesses et super héros de Disney. Ces lunettes robustes conviennent parfaitement aux jeunes actifs (et aux apprentis Jedi !) qui ne manquent pas de style. Toutes les montures offrent une garantie inconditionnelle de deux ans, et ce, dans une formule forfaitaire à 289 $ (monture et verres rx) qui plaira aux parents. Réservez votre place pour le 24 août au 418 525-7286.

3 UNE JOURNÉE CONSACRÉE AUX PETITS VISAGES

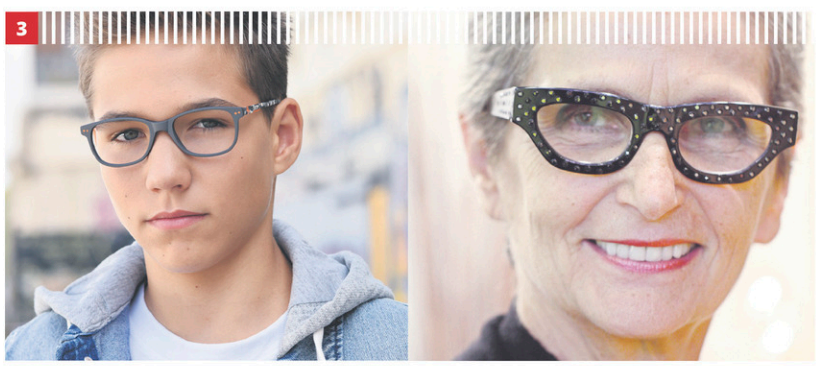
Vous avez un visage étroit ? Venez essayer en boutique les montures du distributeur et créateur français Opal. Toute la collection sera en salle de montre le jeudi 24 août pour une journée démonstration entièrement dédiée aux petits visages. S'adressant aux visages étroits de 7 à 77 ans, les montures d'importation Opal ciblent différentes clientèles : des adultes branchés avec la ligne ElevenParis aux enfants avec la marque Walt Disney. Soyez des nôtres lors de cette journée spéciale : des examens de la vue seront disponibles sur rendez-vous et des cadeaux vous attendent !

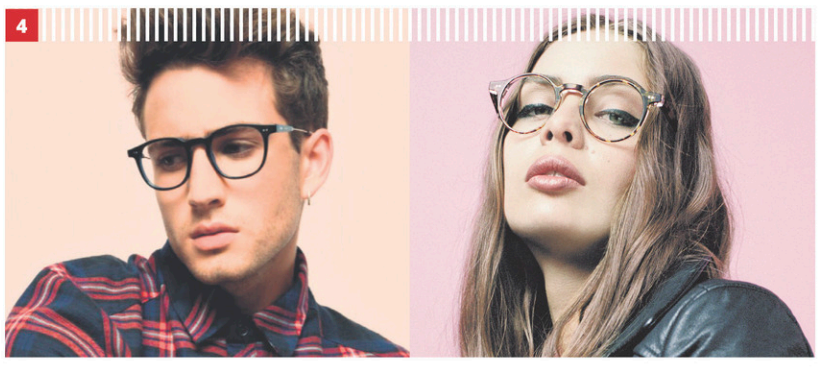
4 DÉCOUVREZ LES COLLECTIONS EXCLUSIVES ELEVENPARIS

À l'image de la collection de prêt-à-porter, les montures signées ElevenParis et Little ElevenParis proposent des lignes audacieuses, créatives, tout en misant sur le confort. Les blogueuses européennes ont craqué pour leur signature unique qui mélange plusieurs styles : à la fois légèrement rétro et décalée, mais présentant tout de même des formes épurées et minimalistes. Il en résulte un esprit ludique et singulier qui se dégage de cette collection recherchée et qui conviendra aux plus exigeants. Venez les essayer en boutique !

1

une MONTURE un ARBRE





ÉVÉNEMENT PRIVILÈGE
petits visages

Le jeudi 24 août
de 9 h à 20 h

Forfait à partir de 289 $
(monture et verres rx)

OPTIBOUTIQ
AVENUE CARTIER

Examen de la vue par
Dr Patrick Sauvageau, optométriste

optiboutiq.com
1026, avenue Cartier | 418 525-7286

ANDREA LINDSAY

SE «PAYER LA TRAITE» AU JAZZ

GENEVIÈVE BOUCHARD
gbouchard@lesoleil.com

Au bout du fil, la voix chantante d'Andrea Lindsay est parfois doublée de celle, encore plus douce, de son tout jeune fiston. Quand on sait que la chanteuse le portait dans son ventre au moment d'enregistrer son dernier album, *Entre le jazz et la java*, les mignonnes interventions de bébé tombent encore davantage sous le sens au moment de parler de ces chansons, que la jeune maman fera vivre sur scène samedi soir au Festival Jazz Etcetera de Lévis.

«Sur la pochette, c'était comme mon petit secret, note Andrea Lindsay. Il m'a accompagnée tout au long du processus d'enregistrement. À la fin, je le sentais qui me donnait des coups de pied quand je chantais. Ça me touche beaucoup d'avoir joué ces chansons avec de la vie qui grandissait en moi.»

Quand est venu le temps de souligner ses 10 ans de carrière, l'Ontarienne francophile et désormais Québécoise

PHOTO PANNETON VALCOURT

d'adoption raconte avoir eu envie de se «payer la traite» et de se lancer un défi. L'artiste a pour un moment mis de côté son chapeau d'auteure-compositrice pour embrasser avec la collaboration du guitariste Jordan Officer une brochette de relectures jazzées empruntées aux Serge Gainsbourg, Boris Vian, Claude Nougaro et cie. Une opportunité pour elle de se mesurer à des textes costauds du répertoire francophone. Et une occasion de faire de belles découvertes, dont celle de l'univers du regretté Sylvain Lelièvre, de qui elle reprend *Les choses inutiles*.

«C'est ça, les deux solitudes : curieusement, il m'arrive encore de découvrir des choses! Ce n'est pas juste cette chanson, c'est l'artiste, c'est l'homme qui nous a quittés trop tôt. Oh mon Dieu, quelle œuvre! Il avait une telle finesse dans sa poésie, très ludique, très vive. Ça fait du bien de l'écouter», détaille la chanteuse, qui s'est particulièrement reconnue dans la pièce *Les choses inutiles*.

«J'essaie de me pratiquer à vivre le moment présent, ajoute-t-elle. Je pense que cette chanson est tout sauf inutile. Il y a une ironie que j'aime. Parce que quelque part, elles sont très utiles toutes ces choses qui font du bien. Et la chanson fait du bien.»

Z

CONCILIATION MUSIQUE-FAMILLE

Alors qu'elle fait maintenant voyager un spectacle jazzé sur les planches — elle est attendue sur la scène extérieure de la rue Bégin, dans le Vieux-Lévis, samedi à 20h30, et reviendra au Théâtre Petit Champlain en février —, Andrea Lindsay apprend à concilier musique et famille. Un exercice double puisqu'elle partage sa vie avec l'auteur-compositeur-interprète Luc De Larochellière, qui a aussi été en tournée dans les derniers mois.

«On trouve toujours des moyens, résume Lindsay. Parfois, on l'emmène avec nous. Il y a toutes sortes de combinaisons. Et vous pouvez être certains que j'ai parlé avec mes amies artistes qui sont aussi parents. J'ai parlé avec Brigitte Saint-Aubin et avec Catherine Major et je leur ai demandé : "ok, comment tu fais ça?" Ça revient pas mal toujours à la même réponse. Il y a une partie qui est de la magie, on ne sait pas ce que c'est. Et il a une partie qui est juste de tout prévoir plus d'avance! Je suis en train d'apprendre ça. J'étais beaucoup plus spontanée avant!»

Si l'horaire est parfois serré, Andrea Lindsay trouve quand même du temps pour travailler de ses mains : une visite sur sa page Facebook permet notamment de découvrir la série de lampes de table qu'elle a créées à partir de bouteilles d'alcool. «Faire quelque chose de manuel, c'est très important pour moi. Ça m'aide à ne pas toujours être dans ma tête. Composer des chansons, c'est assez cérébral», résume l'artiste, qui confectionne aussi des bougies avec des bouteilles de vin et qui s'est adonnée à la production de savon.

«Ça prend de la soude caustique, il y a quand même un côté dangereux. Ça faisait un peu *Breaking Bad*! Je faisais ça sur le balcon avec des lunettes, un masque et des gants. Et je me disais : "j'espère que les voisins ne pensent pas que je fais du crystal meth!"» rigole Andrea Lindsay.

Quand on lui fait remarquer que ses apparences de chimiste criminelle et l'accumulation de bouteilles — qu'elle trouve dans un bar voisin plutôt que de les vider elle-même, précisons-le… — pourraient alarmer ses fans, la jeune femme s'esclaffe : «*Oh my god*! C'est vrai que ça pourrait avoir l'air de quelque chose d'autre, tout ça! Mais ne vous inquiétez pas, tout va bien!»

Aussi à voir au Festival Jazz Etcetera

Cécile Doo-Kingué
Jeudi à 19h30
Scène l'avenue Bégin

Roxane Del et Guy St-Onge
Jeudi à 21h
Scène de la Côte du Passage

Jean-Pierre Zanella Quartet
Vendredi à 20h15
Scène l'avenue Bégin

Bïa et Mamselle Ruiz
Vendredi à 21h30
Scène de la Côte du Passage

Papagroove
Samedi à 22h30
Scène de la Côte du Passage

Payez pour ce que vous voyez

RICHARD THERRIEN
CHRONIQUE
rtherrien@lesoleil.com

Avant, on louait un film au club vidéo, on payait 5 $, même si on arrêtait le film après 20 minutes, parce qu'on le trouvait d'un ennui mortel. Pareil maintenant sur Internet ou pour la télé. Vous prenez un abonnement à Netflix ou au Club illico, vous payez un montant fixe, peu importe ce que vous avez regardé durant le mois.

Et si on payait uniquement pour ce qu'on a regardé? Le principe de «blockchain» (ou «chaîne de blocs» en français), éprouvé en finance et qui fait lentement son chemin dans l'industrie de la musique, pourrait aussi s'appliquer à la télé. Ce procédé ultra sécuritaire permet de rétribuer justement les ayants droit sans passer par un intermédiaire. Plusieurs pensent que c'est l'avenir.

De l'avis de certains, le client serait gagnant, puisqu'il ne paierait que pour ce qu'il regarde. Le diffuseur aussi, dont les dépenses seraient limitées, si jamais une série sur laquelle on misait beaucoup est boudée par le public. De même que les créateurs et les producteurs, dans le cas où une production plus anonyme obtient un succès insoupçonné. Finie la spéculation et les promesses aux annonceurs, dans ce système qu'on promet tout à fait transparent, et qui permet un meilleur partage des contenus.

Pourquoi vous parler de ça? Parce que Groupe Média TFO en Ontario a convaincu le Fonds des médias du Canada de lui permettre, avec l'argent de nos taxes, d'élaborer un nouveau modèle de redevances audiovisuelles, un prototype «blockchain» pour le pays. Jusqu'à maintenant, CBC a montré de l'intérêt pour le projet, et GMTFO espère convaincre d'autres diffuseurs d'embarquer. Le président et chef de la direction de l'entreprise, Glenn O'Farrell, souhaite rien de moins que «transformer et remodeler en profondeur la façon dont les productions culturelles numériques sont administrées, de leur financement à leur mise en marché».

Le principe de «blockchain» permet de rétribuer justement les ayants droit sans passer par un intermédiaire

Dans notre univers numérique actuel, où on se désabonne de plus en plus du câble, le système traditionnel de droits d'auteur devient complètement désuet, pense Glenn O'Farrell. «Ce sont souvent les petites entreprises qui dégagent les pistes innovantes et porteuses. On a pris les devants parce qu'on y voit un intérêt», dit-il.

M. O'Farrell compare le prototype «blockchain» à iTunes, qui a permis au consommateur d'acheter une chanson à la fois plutôt qu'un album complet, créant une petite révolution dans notre façon de consommer la musique. Le procédé offrirait beaucoup plus de liberté au consommateur. «Comme si j'étais payé au clic sur mon blogue?» lui ai-je demandé. Oui, en fonction du temps exact que les lecteurs y ont passé.

Ultimement, un tel principe pourrait-il nuire aux productions plus marginales, moins grand public, qui peinent à trouver leur public, mais qui ont pourtant droit d'exister? Glenn O'Farrell, qui dirige un diffuseur de contenu éducatif, croit que ces productions peuvent au contraire y trouver leur compte. «Les plus petits joueurs ont avantage à mieux connaître leur distribution. Ce modèle-là va pouvoir authentifier leur rayonnement. C'est une reconnaissance plus juste de l'usage actuel.»

Pour lui, on ne doit pas prendre le «blockchain» comme une mesure contre le piratage. «Ceux qui vont pirater vont toujours le faire. Mais ceux qui veulent rester dans la légalité auront de plus larges possibilités.»

Glenn O'Farrell parle ici de contenu télé, mais un organisme comme la société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique devrait également en bénéficier. «La SOCAN est une candidate évidente pour en faire usage. Elle représente les intérêts des auteurs-compositeurs qui font le commerce de leurs œuvres. Est-ce que la SOCAN pourrait disparaître avec le "blockchain"? Possiblement», laisse-t-il entendre.

On le sait, le CRTC a mis de l'avant l'idée que le client souhaitait avoir le choix, ne plus se faire imposer de bouquet de chaînes qu'il ne regarde pas. Mais voilà, l'industrie est-elle mûre pour une telle révolution? Il faudra voir si un petit joueur comme TFO saura séduire les plus gros avec son projet.

CHOIX TÉLÉ

EN SUPPLÉMENTAIRE
ICI RADIO-CANADA TÉLÉ
À 18H30 ET 23H
Marie Grégoire joue les chroniqueuses d'un jour, et on rencontre Rednext Level et Richard Séguin.

24/60
ICI RDI À 19H
Julie Drolet revient sur les événements qui ont marqué l'actualité du jour.

LA FACE CACHÉE DE LA SCIENTOLOGIE
CANAL D À 21H
Pour la dernière de cette série, des spécialistes répondent aux questions des téléspectateurs.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur **therrien.lesoleil.com**

Le chanteur Ryan Tedder était dans une forme dangereuse mercredi soir, sautant d'un bout à l'autre des planches ou profitant de la chanson *If I Lose Myself* pour aller se perdre dans la foule.
— PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

ONEREPUBLIC

Communion pop

GENEVIÈVE BOUCHARD
gbouchard@lesoleil.com

CRITIQUE

Visiblement, la capitale aime OneRepublic. Et OneRepublic le lui rend bien. Armés d'un redoutable arsenal pop, Ryan Tedder et sa bande ont renoué mercredi avec leurs fans de Québec. Les uns comme les autres ont vécu une sorte de communion au Centre Vidéotron au fil d'une prestation généreuse en succès, en confidences et en décibels.

«Si vous nous suivez sur Twitter, vous savez qu'on adore la ville de Québec. Nous sommes sur le même continent, mais votre ville a l'air tellement plus vieille et plus *cool*», a lancé à un moment le chanteur du groupe originaire du Colorado, confiant du même souffle que ses complices et lui avaient bloqué trois jours dans leur horaire de tournée pour les passer ici.

Visiblement, l'air de Québec l'avait vivifié. Il était dans une forme dangereuse, le Ryan, sautant d'un bout à l'autre des planches, butinant de la guitare au piano ou profitant de la chanson *If I Lose Myself* pour justement aller se perdre dans la foule (sous supervision de gardes du corps, il va sans dire).

À son dernier passage chez nous, en 2015, la formation s'était produite dans un vieux Colisée en fin de vie, devant près de 7000 fans. Dans la nouvelle bâtisse, deux ans plus tard, ils étaient à peu près aussi nombreux (dont plusieurs familles) pour accueillir les Américains. De quoi réjouir le chanteur, qui a confié avoir été «super nerveux» en lançant cette tournée six mois après la date initialement prévue parce que le groupe, à bout de souffle, a dû s'imposer une pause. «Regardez combien vous êtes nombreux. Merci beaucoup», a-t-il souligné.

Répondant à l'enthousiasme par l'enthousiasme, OneRepublic n'a pas ménagé ses efforts pour donner à ses admirateurs exactement ce qu'ils étaient venus chercher : des hits à la tonne et une énorme (un peu trop, même…) quantité de décibels. Dès la deuxième chanson au programme, *Secrets*, c'était déjà la chorale au Centre Vidéotron. Dans un environnement scénique évoquant à la fois une pyramide pop et les néons du film *Tron*, ça n'a pas dérougi de la soirée.

«Nous sommes sur le même continent, mais votre ville a l'air tellement plus vieille et plus *cool*»

— Ryan Tedder,
le chanteur de OneRepublic

Les immenses succès comme *Apologize* ou *Counting Stars* (au terme de laquelle Tedder a servi un «vous êtes beaux» bien senti et en français à son public) ont évidemment fait sauter l'applaudimètre. Mais ils n'ont pas été les seuls.

Dans un très chouette segment acoustique, Ryan Tedder — véritable machine à hits qui a pondu des succès pour certaines des plus grandes vedettes du globe — s'est permis quelque chose qu'il n'avait selon ses dires jamais fait en 10 ans, soit de reprendre à son compte certaines des créations qu'il a offertes à d'autres. «Si vous ne connaissez pas cette chanson, c'est que vous revenez de Corée du Nord. Je vous souhaite la bienvenue. Vous êtes en sécurité, maintenant», a-t-il blagué avant d'entonner *Halo*, qu'il a cosignée pour Beyoncé. Nous avons aussi eu droit à sa version de *Happier*, qui porte sa griffe sur le dernier album d'Ed Sheeran. Quant à *Rumour Has It*, qu'il a écrite avec (et pour!) Adele, il l'a gardée pour le rappel, mettant à profit les confrères de Fitz and The Tantrums, qui avaient plus tôt mis la table pour son groupe. Chouette manière de boucler la boucle.

FITZ AND THE TANTRUMS

Juste avant OneRepublic, la formation américaine Fitz and The Tantrums a prouvé qu'il faut être fait fort en s'il vous plaît (ou irréversiblement grognon!) pour résister à ses joyeuses salves pop. Avec le duo de chanteurs-dynamos Michael Fitzpatrick et Noelle Scaggs aux commandes, l'amphithéâtre a fini de se réchauffer au son d'un réjouissant cocktail pimpant et sucré, servi dans des projections géométriques fluo. Une présence scénique aussi magnétique que sympathique, un souci d'aller chercher — en français — les spectateurs jusqu'au fond des gradins et un programme musical ne laissant aucun répit, qui s'est offert un passage chez Eurythmics (*Sweet Dreams*, devenue ici chanson à répondre) avant de culminer avec les petites bombes *HandClap* et *The Walker*. Gageons qu'à leur premier passage chez nous, Fitz et sa bande ont fait le plein de fans dans la capitale.

JAMES ARTHUR

En début de soirée, le Britannique James Arthur a fait fort bon usage de la demi-heure qui lui était allouée en ouverture de ce grand bal pop. Bien en voix et visiblement en mode séduction, le chanteur a mis le public — déjà très réceptif, avouons-le — dans sa poche avec une prestation efficace et des interventions ponctuées de juste ce qu'il faut de racoleur pour mettre tout le monde de bonne humeur. En prime, une relecture bien sentie du *Thong Song* de Sisqo. «Celle-là, vous allez la connaître», avait prévenu Arthur. Au nombre d'enfants qu'il y avait dans la salle, ils ont sans doute été plus d'un à découvrir la profondeur de ce «classique» du tournant du millénaire!

Épuisé, Bernard Adamus annule sa tournée

GENEVIÈVE BOUCHARD
gbouchard@lesoleil.com

«Extrêmement fatigué et pas mal à bout», Bernard Adamus a choisi d'annuler la trentaine de spectacles qu'il devait offrir en trio cet automne. L'auteur-compositeur-interprète, qui devait s'arrêter au Grand Théâtre de Québec le 8 décembre, a expliqué sa décision «pas facile, mais disons nécessaire» dans un long message publié sur sa page Facebook.

Oiseau de nuit autoproclamé, celui qui s'est fait connaître en 2009 avec l'album *Brun* revient d'abord sur les huit dernières années de sa «deuxième vie», marquées par «moult choses et événements merveilleux».

«Mais voilà, le temps, ce vieux forçat, est venu subitement s'abattre sur moi, presque d'un coup, précise le musicien. Je me suis réveillé presque 1000 *shows* plus tard et une voix en moi me disait un message ben clair : "Bob y est temps que tu te fermes la trappe pour un temps pis vite à part de t'ça", vite avant de tout brûler, vite avant de perdre le principal, vite avant de plus en avoir le goût... et plusieurs autres "vites" mais je vous épargne les litanies et la plaignardise. Je suis simplement extrêmement fatigué et pas mal à bout.»

Bernard Adamus, qui aura 40 ans à la fin de l'année, prévoyait déjà s'offrir une pause après la tournée *En threesome, svp!*, qui devait se conclure à Montréal en décembre. «L'année prochaine, ça va être une semi-sabbatique. Je vais enregistrer un disque, c'est sûr. Mais je vais prendre un *break*. Ça fait quand même beaucoup d'années en ligne que j'enfile au-delà de 100 *shows* par an. Comme je ne suis pas Gregory Charles ou Pierre Lapointe, je me fais fatigué...» nous confiait-il il y a quelques semaines, avant son passage au Festival d'été.

Quatre concerts estivaux à Chicoutimi, Amos, Beauharnois et Saint-Jérôme figurent toujours à l'agenda de Bernard Adamus d'ici à la fin août. «Au plaisir de vous y voir. *Peace out* xx On se revoit l'an prochain ou entka bientôt», conclut-il dans son message publié sur Facebook.

Avant son passage au Festival d'été, le 7 juillet dernier, Bernard Adamus avait confié qu'il se faisait fatigué après avoir enfilé au-delà de 100 spectacles par an pendant plusieurs années. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, CAROLINE GRÉGOIRE

Cet été, place au Théâtre

Théâtres d'été **Calendrier 2017**

Le Nouveau théâtre de l'Île d'Orléans :

UN PIED DANS LA BOUCHE
Pour garder sa grand-mère en vie, Isabelle doit feindre sa grossesse ! Comédie de Claude Montminy. M.e.s. de Carol Cassistat. Du 24 juin au 3 septembre. 20 h 30. Salle climatisée.
418 828-0967 - www.nouveautheatredelile.com

Les bâtisseurs de montagnes (Thetford Mines) :

GROSSESSE NERVEUSE
Une comédie de Marilyn Préfontaine au Studio-Théâtre Paul Hébert : *GROSSESSE NERVEUSE*. Un nouveau couple, un bébé et des amis trop présents : le voisin gay, très et trop présent et une amie soi-disant libérée, mais jalouse et inquiète. Les parents arriveront-ils à terme sains et saufs ? Neuf mois de folies ! Présentée du 23 juin au 26 août, 20 h. les mer., ven., sam. **418 338-1953 – www.theatrelesbatisseurs.com**

Théâtre Auberge la Coudrière :

BEN, VOYONS DONC GERMAINE !
Soyez témoin d'une journée avec Germaine, la fougueuse, son mari Albert, le flegmatique, et leurs amis Hector, Alphonse, Gino et Roméo. Du 7 juillet au 3 septembre. Extraits sur Facebook « Les productions théâtrales SOIXANTAIME ».
1 888 938-2882 – www.aubergelacoudriere.com

Théâtre Beaumont-St-Michel :

LE CONCIERGE
Comédie d'Éric d'Assous adaptée et mise en scène par Michel Poirier, avec Nathalie Mallette, Sylvain Marcel, Antoine Durand, Stéphanie Crête-Blais, Jonathan Gagnon, Valérie Laroche et Mathieu Richard. Dès le 23 juin. Forfait souper-théâtre sur place.
418 884-3344 – www.theatrebeaumontstmichel.com

Vieux Bureau de Poste :

TROIS REQUINS DANS L'EAU CHAUDE
La chaîne immobilière Ramex menace de fermer la succursale où travaillent Jacques, Catherine et David. Afin de sauver les meubles, les agents se voient obligés de remplir un défi de taille : vendre dix maisons en sept jours ! Le compte à rebours commence et tous les coups sont permis pour remporter cette course folle contre la montre… Comédie immobilière de Stéphan Allard ! 6 juillet au 26 août | 24 $ | Souper-théâtre 45 $ | Sièges assignés, réservez tôt !
418 839-1018 – www.vieuxbureaudeposte.com

Expo-Théâtre de la visitation :

SHERLOCK HOLMES CONTRE LES INCENDIAIRES
Réussirez-vous à démasquer le coupable ? Avec l'aide de Sherlock Holmes et de vos amis, parcourez le site de la Visitation et enquêtez sur l'incendie qui a détruit l'église Notre-Dame-de-Foy en 1977 ! Soyez le héros de cette nouvelle enquête interactive de 75 minutes, entre le théâtre et le jeu ! Du 2 au 26 août (4 représentations par soir). Billetterie : **418 262-4069 – www.lescomediens.org**

VOUS DÉSIREZ ANNONCER DANS CETTE RUBRIQUE ?
Communiquez avec le 418 686-3263 ou sans frais au 1 866 686-3435
Télécopieur 418 686-3260 / egosselin@lesoleil.com

5218221

Disney tente de bousculer Netflix

Un coup d'épée dans l'eau, selon plusieurs experts

ROB LEVER
Agence France-Presse

WASHINGTON — Disney veut bousculer le secteur de la télévision en lançant son propre service de diffusion en continu (*streaming*), mais cette incursion tardive sur le territoire de Netflix n'aura sans doute qu'un impact limité.

Disney a annoncé mardi le lancement d'un service de diffusion en continu des programmes de sa chaîne sportive ESPN à partir de 2018, et d'un service similaire en 2019 pour ses programmes de divertissement.

Le groupe a également mis fin à son partenariat de distribution avec Netflix pour la diffusion de ses nouvelles productions à partir de 2019, y compris ses grands succès comme *Le Roi Lion* et *La reine des neiges*.

«Disney est une marque de référence» explique Rebecca Lieb, analyste des médias, pour qui cette décision sera probablement payante pour le groupe.

«De tous les fournisseurs de contenu, Disney est dans la meilleure position. Les parents emmènent leurs enfants voir le prochain Disney, et les amateurs de sport suivront ESPN», dit-elle.

Mais l'annonce n'est peut-être pas aussi révolutionnaire qu'elle en a l'air.

Selon le patron de Disney, Robert Iger, le groupe n'a pas encore décidé si les films de la franchise Star Wars et ceux de sa filiale Marvel seront diffusés sur son propre service ou apparaîtront encore sur des services extérieurs comme Netflix.

En outre, le *streaming* d'ESPN pourrait se limiter à des sports tels que le baseball et le hockey sur glace, sans les matches de la NBA ou de la NFL, les plus populaires.

«Je ne pense pas que ce soit une grande menace pour Netflix», assure Alan Wolk, consultant sur l'industrie de la télévision. «Netflix est très bien ancré, notamment parce qu'ils sont internationaux».

Alan Wolk note que si les téléspectateurs qui préfèrent la diffusion en continu aux abonnements au câble sont intéressés par les directs sportifs, il n'est pas certain que le forfait ESPN sera attractif.

«Ce n'est pas un service complet, et je me demande si cela posera des difficultés pour attirer les téléspectateurs sans la NBA et la NFL», juge-t-il.

Disney lancera en 2018 un service de diffusion en continu de sa chaîne ESPN. Un service similaire pour ses programmes de divertissement suivra en 2019.
— PHOTO AP, RICHARD DREW

Les Américains sont de plus en plus nombreux à renoncer aux abonnements au câble, trop coûteux, pour préférer des services en ligne à la demande comme Netflix et Hulu.

Le *streaming* est considéré comme l'avenir par les grandes sociétés de médias américaines. La diffusion autonome de chaînes comme HBO et CBS est susceptible d'accélérer cette tendance, tout comme les nouveaux services de Disney.

CONNAÎTRE SON PUBLIC

L'un des avantages de la diffusion en continu pour Disney, assure Alan Wolk, sera de mieux connaître le profil des téléspectateurs. «Les diffuseurs traditionnels n'ont aucune relation avec leurs consommateurs. Ils n'ont aucune idée de qui ils sont», dit-il.

Le *streaming* doit permettre à Disney «d'obtenir leurs adresses de courriel et leurs numéros de carte de crédit». Cela permettrait aussi au groupe de mieux cibler sa publicité.

Mais pour Richard Greenfield de BTIG Research, Disney arrive trop tardivement dans un secteur déjà dominé par Netflix.

«Disney a vendu à Netflix plus de contenu à travers le cinéma et la télévision que n'importe quelle autre société, et Netflix est maintenant un monstre dont nous pensons qu'il ne peut plus être rattrapé», a-t-il écrit dans une note à ses clients.

Selon lui, Disney aurait dû mettre en place son propre service de diffusion plus tôt, et doit maintenant effectuer un rattrapage coûteux qui risque d'être «douloureux» pour ses revenus.

«Disney a simplement attendu trop longtemps pour prendre cette décision», insiste M. Greenfield.

Jan Dawson à Jackdaw Research estime également que Disney a trop tardé.

«Ces services ne seront pas lancés avant l'année prochaine [ESPN] ou l'année suivante [Disney], ce qui signifie que l'entreprise ne verra aucun impact positif significatif avant plusieurs trimestres de déclin pour l'activité d'ESPN».

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission — 2017-08-10

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 ICI RC Télé	2	Des squelettes (N)	Les pêcheurs	Prière de ne pas envoyer de fleurs		Les échangistes (N)		Le Téléjournal		En supplémentaire
4 TVA	4	MasterChef Junior / Une aventure 'oeuforique' (N)		Anthony Kavanagh joue à domicile Partie 2 de 2		Esprits criminels / La Rage au corps (N)		TVA nouvelles	(22h35) Sucré Salé	Sportif (N)/ Chez vous
2 V	5	L'arbitre		Supergirl / La véritable histoire de J'onn J'onzz		Marvel: Les agents du S.H.I.E.L.D. / Melinda (N)		Gotham / Entre quatre murs		La guerre des clans
15 TQc	3	Génial! / France D'Amour et Fabien Cloutier.		L'amour au temps du numérique		Chroniques du crime américain / Lâcher prise (N)		Le bébé de Rosemary Partie 1 de 2		
6 CBC	6	Still Standing	Coronation Street (N)	Dragons' Den		Schitt's Creek	Mr. D	CBC News: The National (N)		CBC Montreal News (N)
12 CTV	7	eTalk Presents: (N)	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Cardinal / Pilot / Glen Gould		Zoo / Wham, Bam, Thank You Sam (N)		CTV National News
20 Global	8	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	The Night Shift / Keep the Faith (N)		Big Brother (N)		SNL Weekend Update (N)	Superstore / All-Nighter	Global News (N)
(22) ABC	51	Local 22 News at 7 (N)	Inside Edition	Boy Band / Girl Power! (N)		The Story of Diana Partie 2 de 2 (N)				Local 22 News at 11 (N)
(3) CBS	53	CBS Evening News (N)	LNF Football / Jaguars de Jacksonville c. Patriots de Nouvelle Angleterre Pré-saison (En direct)						Entertainment Tonight	Channel 3 News at 11 (N)
(44) FOX	54	The Big Bang Theory	The Big Bang Theory	Beat Shazam / Episode Ten (N)		Love Connection / Devilish in a Blue Dress (N)		Local 44 News at 10 p.m. (N)		Mike & Molly
(5) NBC	52	Jeopardy!	Wheel of Fortune	The Wall / Tomeka and Andre (N)		SNL Weekend Update (N)	Superstore / All-Nighter	The Night Shift / Keep the Faith (N)		NBC 5 News at 11 p.m.
(57) PBS	50	PBS NewsHour (N)		Folk Legends: Isn't This a Time!			The Highwaymen Live at Nassau Coliseum			To Be Announced
ICI RDI	19	24/60		Les grands reportages Partie 2 de 2		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National
ICI ARTV	31	La boîte à musique	Gala l'ADISQ / Koriass	Les dieux de la danse / Ima et Eddie King.		Saint-Élie-de-Légendes		**LE BONHEUR DES AUTRES** (2011) avec Claude Despins, **Michel Barrette.**		
Canal D	36	Héros purs et durs / Les loups solitaires		Scientologie / Lawrence Wright et Ray Jeffrey. (N)		À la poursuite du trésor inca (N)		60 jours en prison / Trouble-fête		La fièvre du Jade
Canal Vie	44	Bye-Bye Maison	Agents doubles	Vendre ou rénover? / Sharlene et David (N)		Cabanes de rêve / Bienvenue dans la jungle		Ma maison flottante	Qui vit ici?	Médium
Évasion	40	Spots de baignade secrets		Spots de baignade secrets		Spots de baignade secrets		Parcs aquatiques	Parcs aquatiques	Vacances de Bruno
Historia	42	FantomWorks / Buick 1951 et Corvette 1961 (N)		Fous des bolides	Fous des bolides	Fous des bolides	Fous des bolides	FantomWorks: Mécanos d'exception		Voitures de rêve
MAX	32	Le mentaliste / Une peur rouge		Éternel / Prisonnier du passé		Younger (N)	The Girlfriend Experience	Personne d'intérêt / Un cheval de Troie		SQ
Musique Plus	33	Buzz	Buzz	Tatouages à Bondi Beach		**SYDNEY WHITE (V.F.)** (2007) avec Matt Long, **Amanda Bynes.**				
Séries +	41	Plan B / Nous quitter		Rizzoli & Isles / Pour le meilleur et pour le pire		Graceland / La main glorieuse (N)		Zoo / Instinct primaire		La Marraine
TV5	37	Instinct Sauvage		Des racines et des ailes / Au fil de la Durance				Marchés sur terre		Journal/(23h20) J.Afrique
Z	43	Seuls et tout nu / Dunes brésiliennes		La loi de la jungle / Coulée de boue		Expédition extrême / Guillaume Latendresse		**BLADE 2** (2002) avec Kris Kristofferson, **Wesley Snipes.**		
RDS	25	Sports 30 (N)	LCF Football / Eskimos d'Edmonton c. Ottawa RedBlacks (En direct)						Sports 30 (N)	Sports 30 (N)
Sportsnet	179	LMB Baseball / Yankees de New York c. Blue Jays de Toronto (En direct)						Sportsnet Central (N)		Gotta See It
TSN	190	SportsCentre (N)	LCF Football / Eskimos d'Edmonton c. Ottawa RedBlacks (En direct)						SportsCentre (N)	
9 Télé-Mag	10	Passionnés VR	Plaisirs Nautiques	Parlons affaires	Voyages magazine	Loisirs, Chasse et Pêche		Maximum Sports.tv	Passionnés VR	Plaisirs Nautiques
MATV	9	À vos vélos!	Ensemble	Santé! La vie	Ça passe trop vite	UrbArt	LeZarts	Tuning, moteur	Mise à jour	D'atelier en atelier
Télétoon	56	Supernoobs	Johnny Test	Têtes à Claques	Dans l'canyon	Les Simpson	American Dad	Archer / Frères de la côte	Archer / Lo Scandalo	Les Simpson
VRAK	38	Conscience morale / Substances réglementées		Conviction / Ambitions secrètes		**N'AIE PAS PEUR DU NOIR** (2010) avec Guy Pearce, **Katie Holmes.**				Med

Le spectacle *Springsteen on Broadway* sera présenté du 12 octobre au 26 novembre, à raison de cinq concerts par semaine.
— PHOTO AFP, BERTRAND GUAY

Un Springsteen intimiste débarque à Broadway

Agence France-Presse

NEW YORK — Le chanteur américain Bruce Springsteen, connu pour ses concerts marathons dans des stades pleins à craquer, a annoncé mercredi une série de représentations bien plus intimistes, à Broadway.

«Je voulais donner des spectacles qui soient aussi personnels et intimistes que possible», a déclaré la légende du rock dans un communiqué, annonçant ses concerts à partir d'octobre sur la célèbre avenue new-yorkaise.

«J'ai choisi Broadway pour ce projet, parce qu'elle concentre les superbes vieux théâtres qui semblaient être le bon cadre pour ce que j'ai en tête», a souligné l'interprète de 67 ans.

Avec ses 960 places assises, le Walter Kerr Theatre est «probablement la plus petite salle dans laquelle j'ai joué au cours des 40 dernières années», s'est-il amusé.

«Mon spectacle, c'est juste moi, la guitare, le piano, les mots et la musique», a-t-il insisté. «Une partie du spectacle est parlé, une partie est chantée.»

Les représentations *Springsteen on Broadway* débuteront le 12 octobre, avec cinq concerts par semaine jusqu'au 26 novembre.

Un des artistes ayant vendu le plus d'albums aux États-Unis, Bruce Springsteen a publié l'an dernier une autobiographie, *Born to Run* (*Né pour courir*), dans laquelle il raconte son enfance modeste dans le New Jersey, son accession à la célébrité, ses problèmes de santé, ainsi que son combat contre la dépression.

«Mon spectacle, c'est juste moi, la guitare, le piano, les mots et la musique. Une partie du spectacle est parlé, une partie est chantée»

— Bruce Springsteen

ÉCONOMISEZ 50$ SUR LECTEUR BLU-RAY SONY 4K
à l'achat de tout téléviseur Sony

Passez à la technologie 4K avec les incroyables écrans **Sony 4K HDR.** Vous serez tout simplement mystifié devant la qualité des contrastes et des couleurs de ces nouveaux téléviseurs. Profitez-en pour ajouter un lecteur blu-ray **4K Sony UBP-X800** au prix spécial de 349$, avec tout achat d'un téléviseur Sony. L'offre se termine le 18 août.

LE MAGASIN AUDIOLIGHT
355, Marie de l'Incarnation, Québec (418) 687-9252
www.audiolight.qc.ca - fermé samedi et dimanche

5217681

DANS LES CINÉMAS DU 4 AU 10 AOÛT

Les chiffres indiquent l'appréciation de nos critiques; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

› ALOUETTE (SAINT-RAYMOND) (418 337-2465)

De père en flic 2 (3) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h45 Dim 13h30 19h45 (G) **Emoji le film — Exprime-toi** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h30 Dim 13h30 19h30 (G)

› BEAUPORT (418 661-9494)

Annabelle 2 — La création du mal Jeu 19h 21h30 (—) **Atomic Blonde (2 1/2) (v.o.a.)** 12h25 15h05 19h 21h40 (13+) **Baby le chauffeur (3 1/2)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 12h55 15h30 19h25 22h Dim 15h30 19h25 22h Jeu 12h55 15h30 (13+) **Blonde atomique (2 1/2)** 12h45 15h25 18h45 21h25 (13+) **Bon Cop Bad Cop 2 (3) (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h40 19h20 22h10 Jeu 12h 14h40 21h50 (13+) **Brice 3 (2 1/2)** 12h10 14h25 16h40 18h55 21h10 (G) **De père en flic 2 (3)** 12h40 15h15 19h30 22h05 (G) **Détestable moi 3** 12h45 14h55 17h05 19h15 (G) **Détroit (4)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h30 15h35 19h10 22h15 Jeu 13h 16h05 19h10 22h15 (13+) **Dunkerque (4)** 12h15 14h45 17h15 19h45 22h15 (G) **Dunkirk (4) (v.o.a.)** 12h05 14h35 19h30 21h55 (G) **Emoji le film — Exprime-toi** 12h 14h15 16h30 (G) **Emoji le film — Exprime-toi 3D** 18h45 21h (G) **Les gardiens de la galaxie vol. 2 (3)** 21h15 (G) **La guerre de la planète des singes 3D (3 1/2)** 12h 18h50 21h50 (G) **La guerre de la planète des singes (3 1/2)** 15h (G) **Jonas Kaufmann — My Italy (v.o.a.)** Dim 12h55 (—) **Kidnappé (2)** 12h20 14h35 16h50 19h05 21h20 (—) **Opération Noisettes 2** Jeu 17h20 19h30 (—) **Spider-Man — Les retrouvailles (3 1/2)** 15h35 (G) **Spider-Man — Les retrouvailles 3D (3 1/2)** 12h35 18h55 21h50 (G) **La tour sombre (2)** 12h30 14h45 17h 19h15 21h30 (G) **Valérian et la cité des mille planètes (2 1/2)** 16h (G) **Valérian et la cité des mille planètes 3D (2 1/2)** 13h 19h 22h (G)

› CARTIER (418 522-1011)

Atomic Blonde (2 1/2) (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h50 16h50 21h30 Mer 16h50 21h30 (13+) **Blonde atomique (2 1/2)** 14h30 19h10 (13+) **The Dark Tower (2) (v.o.a.)** 15h 21h10 (G) **Despicable Me 3 (v.o.a.)** 12h50 (G) **Détestable moi 3** 11h 14h40 19h20 (G) **Emoji le film — Exprime-toi** 10h50 12h40 19h10 (G) **Emojimovie — Express Yourself (v.o.a.)** 11h 15h 21h (G) **Kedi — Au royaume des chats (v.o.s.-t.f.)** 10h50 15h10 (G) **Monsieur et Madame Adelman (3)** 10h40 16h50 (G) **Spider-Man — Homecoming (3 1/2) (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 18h50 (G) **Spider-Man — Les retrouvailles (3 1/2)** 16h30 21h30 (G) **La tour sombre (2)** 13h 17h 19h 21h10 (G) **Venise sous la neige** 13h10 17h10 (G)

› CLAP (418 653-2470)

Baby le chauffeur (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 17h45 (13+) **Les bagnoles 3 (3)** 10h25 (G) **The Big Sick (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 16h (13+) **Bon Cop Bad Cop 2 (3) (v.o.s.-t.f.)** 16h10 (13+) **Brice 3 (2 1/2)** 12h45 14h45 19h35 21h40 (G) **De père en flic 2 (3)** 12h20 14h40 17h 19h20 21h45 (G) **Détroit (4)** 10h30 13h20 18h45 (13+) **Detroit (4) (v.o.a.)** 21h35 (13+) **Django (3)** Ven, Sam, Dim, Mer, Jeu 10h25 (G) **Dunkerque (4)** 15h 19h30 (G) **Dunkerque (4) (v.o.s.-t.f.)** 12h40 17h15 (G) **Dunkerque - Séances VIP (4) (v.o.s.-t.f.)** 21h50 (G) **Une histoire de fantôme (4) (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Mar, Mer, Jeu 10h20 15h10 19h50 21h45 Dim 10h20 15h10 17h05 21h20 Lun 15h10 19h50 21h45 (G) **Lady Macbeth (3 1/2) (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 12h10 15h50 20h 21h55 Lun 10h55 14h45 16h45 21h40 (13+) **Ma loute (3 1/2)** 12h45 (—) **Mal d'amour** Mer, Jeu 16h (13+) **Paris pieds nus (3 1/2)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 14h05 Lun 12h55 (G) **Programme Kino Québec** Dim 19h (—) **Sage femme** Lun 19h (—) **Les Schtroumpfs — Le village perdu** 10h25 (G) **Un sac de billes (3)** 10h25 (G) **Valerian and the City of a Thousand Planets 3D — Séances VIP (2 1/2) (v.o.a.)** 21h15 (—) **Valérian et la cité des mille planètes (2 1/2)** 10h30 13h15 18h30 (G) **War for the Planet of the Apes (3 1/2) (v.o.a.)** 16h45 (G) **Wonder Woman (3 1/2) (v.o.a.)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 17h05 (G)

› DES CHUTES (SAINT-NICOLAS) (418 831-2660)

Blonde atomique (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h30 18h50 21h30 Jeu 10h 12h50 15h30 18h50 21h30 (13+) **Brice 3 (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **De père en flic 2 (3)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h30 18h50 21h30 Jeu 10h 12h50 15h30 18h50 21h30 (G) **Dunkerque (4)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Emoji le film — Exprime-toi** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Kidnappé (2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (—) **La tour sombre (2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Valérian et la cité des mille planètes (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h35 15h30 18h35 21h30 Jeu 09h45 12h35 15h30 18h35 21h30 (G)

› IMAX — GALERIES DE LA CAPITALE (418 624-4629)

Dunkerque IMAX (4) Ven 11h 13h30 19h 21h30 Sam 13h30 16h15 19h 21h30 Dim, Mar 13h30 19h 21h30 Lun 13h30 16h15 21h30 Mer 13h30 16h15 19h Jeu 16h15 19h 21h30 (G) **Dunkirk IMAX (4) (v.o.a.)** Ven, Dim, Mar 16h15 Sam 11h Lun 19h Mer 21h30 Jeu 13h30 (G) **L'Express des Rocheuses IMAX** Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h15 (—) **Station spatiale IMAX 3D** Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 11h15 (G)

› LIDO (LÉVIS) (418 837-0234)

Blonde atomique (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h30 18h50 21h30 Jeu 10h 12h50 15h30 18h50 21h30 (13+) **De père en flic 2 (3)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h30 18h50 21h30 Jeu 10h 12h50 15h30 18h50 21h30 (G) **Détroit (4)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h30 15h30 18h30 21h30 Jeu 09h45 12h30 15h30 18h30 21h30 (13+) **Dunkerque — Séances VIP (4)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Emoji le film — Exprime-toi** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Kidnappé (2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (—) **La tour sombre (2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 15h30 19h 21h30 Jeu 10h 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Valérian et la cité des mille planètes (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h35 15h30 18h35 21h30 Jeu 09h45 12h35 15h30 18h35 21h30 (G)

› SAINTE-FOY (418 871-1550)

Annabelle 2 — La création du mal Jeu 19h10 22h (—) **Atomic Blonde (2 1/2) (v.o.a.)** Ven, Sam 13h20 16h20 19h20 22h10 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 16h 19h 21h50 (13+) **Blonde atomique (2 1/2)** Ven 13h35 16h35 19h35 22h25 Sam 10h55 13h35 16h35 19h35 22h25 Dim, Lun, Mar, Mer 13h15 16h15 19h15 22h05 Jeu 13h 16h15 19h15 22h05 (13+) **Brice 3 (2 1/2)** Ven 12h10 14h30 16h55 19h25 22h10 Sam 11h55 14h30 16h55 19h25 22h05 Dim 12h10 14h30 16h55 19h25 22h Lun, Mer, Jeu 14h20 16h55 19h25 21h55 Mar 12h 14h25 16h55 19h25 21h55 (G) **The Dark Tower (2) (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim 12h 14h30 17h 19h30 22h Lun, Mer, Jeu 14h15 16h45 19h20 21h50 Mar 12h10 14h30 16h55 19h20 21h50 (G) **De père en flic 2 (3)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 16h10 19h 21h45 Sam 13h20 16h15 19h10 22h Dim 13h 16h10 19h 21h45 (G) **Détestable moi 3** Ven 12h30 14h55 17h20 19h45 Sam, Dim 11h50 14h15 16h50 19h15 Lun, Mer 12h45 15h 17h15 19h30 Mar 12h05 14h30 16h50 19h15 Jeu 12h45 16h30 19h15 (G) **Dunkerque (4)** Ven, Sam 12h05 14h40 17h20 20h 22h30 Dim 11h35 14h10 16h50 19h30 22h10 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h45 16h40 19h20 21h55 (G) **Emoji le film — Exprime-toi** Ven, Dim, Mar 12h 14h20 16h40 19h 21h15 Sam 11h10 14h20 16h40 19h 21h15 Lun, Mer, Jeu 14h10 16h30 19h 21h15 (G) **Emoji le film — Exprime-toi 3D** 12h30 14h50 17h10 19h30 21h45 (G) **La guerre de la planète des singes 3D (3 1/2)** Ven, Sam 12h35 19h05 22h20 Dim 18h55 22h10 Lun, Mer 12h35 18h55 22h05 Mar 12h35 18h55 22h (G) **La guerre de la planète des singes (3 1/2)** 15h50 (G) **Jonas Kaufmann — My Italy (v.o.a.)** Dim 12h55 (—) **Kidnappé (2)** Ven, Sam, Dim 12h15 14h40 17h10 19h40 22h10 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h35 14h55 17h15 19h35 22h (—) **Metropolitan Opéra — Le pêcheur de perles (v.o.s.-t.f.)** Jeu 12h30 (—) **MVP : Mon vaillant primate** Sam 11h (G) **Opération Noisettes 2** Jeu 17h 19h20 (—) **Spider-Man — Les retrouvailles (3 1/2)** Ven, Sam 16h15 Dim, Lun, Mar, Mer 16h (G) **Spider-Man — Les retrouvailles 3D (3 1/2)** Ven, Sam 13h10 19h20 22h20 Dim, Lun, Mar, Mer 13h 19h05 22h05 Jeu 13h 22h05 (G) **La tour sombre (2)** Ven, Sam 12h30 15h 17h30 20h 22h30 Dim 12h15 14h45 17h15 19h45 22h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 14h50 17h15 19h40 22h10 (G) **Valerian and the City of a Thousand Planets (2 1/2) (v.o.a.)** Ven, Dim 22h Sam 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 21h50 (G) **Valérian et la cité des mille planètes (2 1/2)** 16h (G) **Valérian et la cité des mille planètes 3D (2 1/2)** Ven, Sam, Dim 12h50 19h10 22h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h50 19h05 22h10 (G)

COMPILATION MEDIAFILM.CA

HOROSCOPE

Jeudi 10 août 2017

Bélier (21 mars au 19 avril)

Le sourire est un passe-partout qui vous ouvrira bien des portes. La fin du cycle Lunaire en Poissons pourrait donner envie de baisser les bras aux plus ardents des combattants, mais plus votre attitude sera positive, plus faciles vos défis deviendront-ils à relever. Il serait sage de ne pas écarter une suggestion, car avec l'arrivée demain de la Lune en Bélier, elle pourrait s'avérer profitable...

Taureau (20 avril au 20 mai)

L'heure est aux transformations. Soutenu par Vénus en Cancer qui vous stimulera, cet astre éveillera en vous un goût pour le changement. Voici un bon moment pour réorganiser votre mobilier ou moderniser votre équipement. Vous pourriez acceptez l'aide d'autres personnes, mais il serait préférable qu'elles soient bien disposées à suivre vos directives à la lettre!

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

La peur n'est pas un état d'âme constructif. Ce n'est pas la crainte de perdre un acquis qui vous aidera à le conserver. Par contre, l'entretien d'une attitude résolument positive vous aidera à donner le meilleur de vous-même et à obtenir le maximum. Ne laissez pas une simple éventualité vous insécuriser inutilement. Votre persévérance viendra à bout de tout... ou presque!

Cancer (22 juin au 22 juillet)

La présence de Vénus toujours de passage en Cancer a tendance à vous rendre plus optimiste. Votre vision sera partagée par d'autres et cela vous permettra d'aller de l'avant avec les changements que vous envisagez. Un petit problème d'organisation pourra être réglé en modifiant quelque peu vos habitudes. Les solutions les plus simples sont généralement les plus avantageuses...

Lion (23 juillet au 22 août)

La « rencontre « du Soleil et de Mars en Lion a pour effet d'élargir votre champ d'influence. Vos propositions devraient bénéficier d'une plus vaste diffusion et d'une meilleure réceptivité, ce qui vous aidera à trouver preneur. Il suffira d'avoir confiance en vos idées et à oser en faire la promotion. Entourez-vous de gens qui reconnaissent votre potentiel et qui croient en vous.

Vierge (23 août au 22 sept.)

Étant donné que Mercure se trouve toujours en Vierge, vous constaterez que des solutions adéquates se trouvent à votre portée. Une organisation plus rigoureuse pourrait rendre l'opinion générale plus réceptive à vos idées. Il suffira d'une simple modification à votre façon de procéder pour vous mériter l'approbation d'individus méticuleux qui sont plus difficiles à satisfaire.

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Bien que sa rétrogradation fin Bélier, face à la Balance, vous surprend parfois, Uranus apporte encore un climat qui pourrait vous favoriser. Une solution pourrait d'ailleurs s'avérer plus avantageuse que vous ne le réalisez. La voie de la tolérance entraînera de meilleures conséquences que celle de l'intransigeance. Et la Lune sera demain en Bélier...

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

L'appui de Vénus en Cancer vous donnera un petit coup de pouce qui vous aidera à faire des gains significatifs. Et avec l'appui de vos proches, vous aurez le vent dans les voiles, ce qui vous donnera une bonne longueur d'avance sur vos compétiteurs. Vu que la Lune encore en Poissons est aussi une alliée, la chance devrait être au rendez-vous. Que dire de plus...

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Bien que Saturne soit encore en mode rétrograde fin Sagittaire, les astres en Bélier et en Lion apportent une influence énergisante, vous aidant à franchir les étapes et à surmonter les obstacles. Certains imprévus pourraient également abonder dans le sens de vos aspirations. Ne vous cramponnez plus à de vieilles perceptions, car les choses vont beaucoup changer...

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

L'appui de Vénus en Cancer devrait vous permettre de prendre de bonnes décisions dans de brefs délais. Les personnes dont l'hésitation vous maintient dans l'indécision devraient probablement être un peu poussées dans le dos, sans quoi, vous risquez de devoir attendre... Une attitude décisive de votre part vous aidera à obtenir ce que vous désirez. C'est le temps de vous affirmer!

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

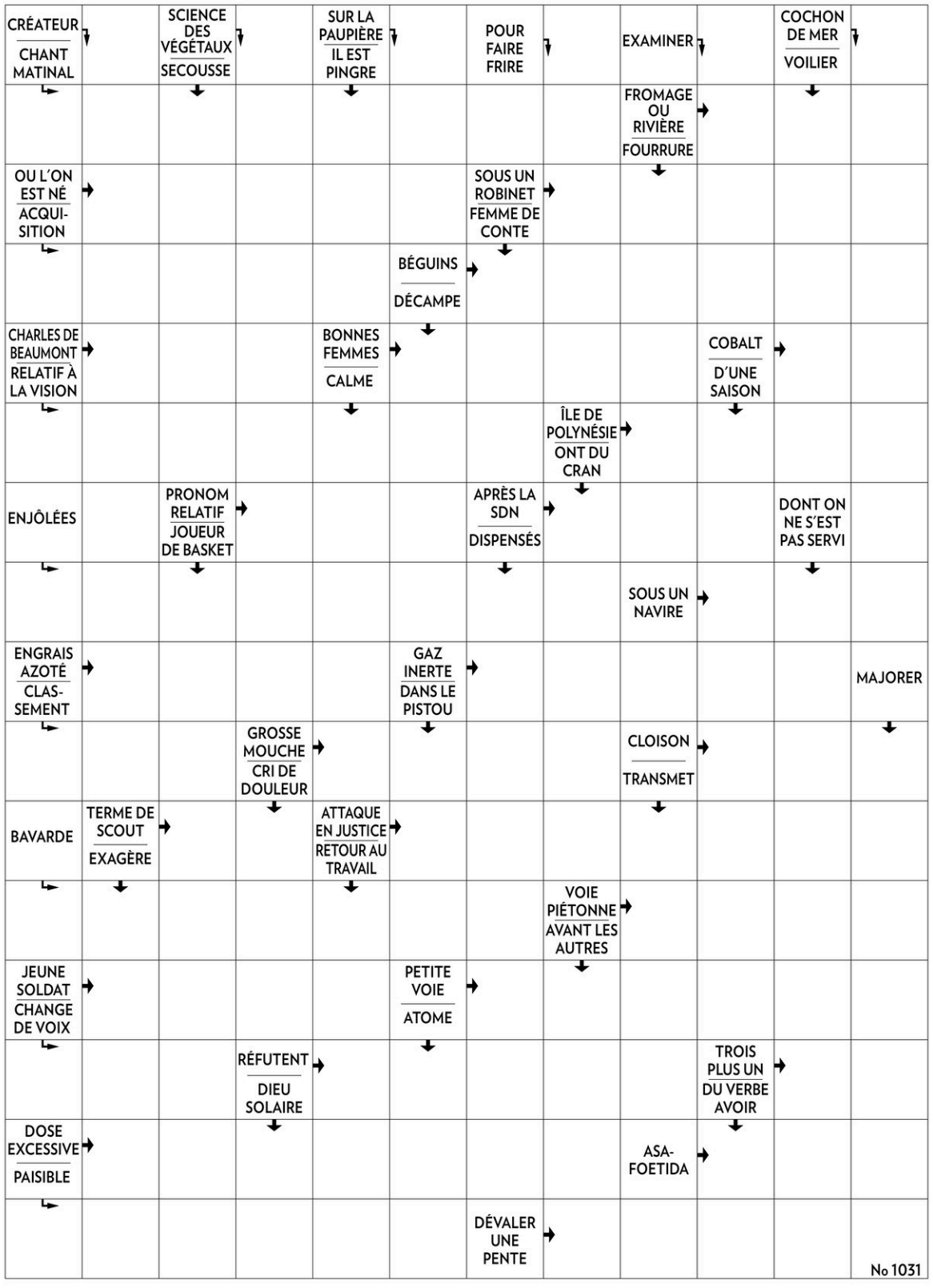
Grâce à la conjonction Soleil-Mars en place dans votre Signe complémentaire, le Lion, un évènement inattendu pourrait venir surprendre votre journée. Sans que vous n'ayez à faire quoi que soit pour le provoquer, une personne incompatible pourrait se retirer d'un groupe ou d'une situation. Il sera ainsi plus facile d'exercer votre influence et de faire accepter vos idées.

Poissons (19 fév. au 20 mars)

Vous considérant, à tort ou à raison, comme un pilier de stabilité, les autres auront tendance à dépendre de vous et à automatiquement vous charger de responsabilités. Vous méritez toutefois de vous reposer et de vous divertir au même titre qu'eux. Il ne serait probablement pas superflu de leur faire prendre conscience de tout ce qui repose habituellement sur vos épaules...

Pour information : *marylene@marylene.com*

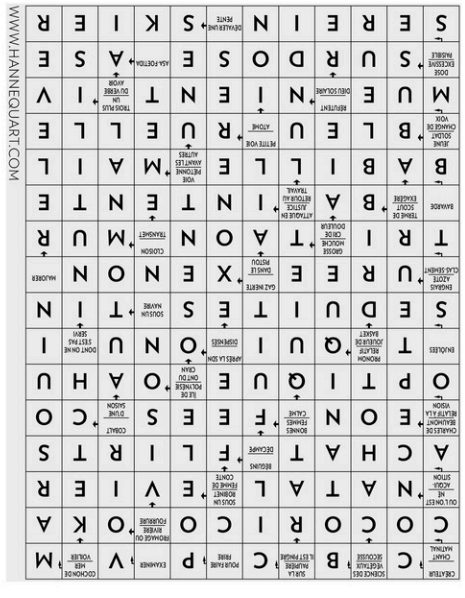
MOTS FLÉCHÉS



LA GRILLE
DE MOTS FLÉCHÉS

Maintenant disponible tous les jours dans votre édition papier.

leSoleil
PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE



petites annonces

petitesannonces@lesoleil.com **418 686-3311**

Pour nous joindre du lundi au vendredi
De 8 h à 17 h 30 ..... **418 686-3311**
SANS FRAIS **1 866 686-3311**

Sur place
DU LUNDI AU VENDREDI
..... **de 8 h 30 à 16 h 30**

IMMOBILIER VENTE
4639 à 4687
MARCHÉ MAISON **4639**
VISITES LIBRES **4642**
IMMOBILIER LOCATION
..... **4736 à 4769**
SERVICES ET EXPERTS
..... **4776 à 4799**
SERVICES PERSONNELS
..... **4816 à 4819**
EMPLOIS
..... **4831 à 4834**
VÉHICULES
..... **4851 à 4861**
MARCHANDISES
..... **4871 à 4891**

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

IMMOBILIER VENTE

4644 Propriétés à vendre

À ST-ROMUALD, VOIR JUMELÉS NEUFS VILLAGEUNIQUE.COM 418 563-8994.

HAUTE-VILLE, centenaire rénovée, log. 6½, rez-de-ch., 9 ch. aux étages, 418 809-0660.

Québec (Giffard) 695 000$
Résidence sur 3 étages, éloignée de la rue, avec 2 revenus. Poss. bureau pour un professionnel (sortie ext. ind. au rez-de-ch). Très grande cuisine et une verrière 26 pi, orientation (sud-ouest). Terrain 53 000 pi² bordé par un ruisseau. La campagne en ville tout en étant près de tous les services! **http://duproprio.com/743386 418 952-2548**

4685 Condos à vendre

Condo neuf à Ste-Foy, grand 4½
1424 p.c., 2 ch., 2 sdb, 1 bureau, a/c, stat. int., asc., LIBRE imm.
418-650-1968

4687 Terrains, terres et fermes à vendre

2 TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE
17 000 p.c., Charlesbourg, secteur Rivière Des Roches 418-802-1273

IMMOBILIER LOCATION

4738 Logements à louer Beauport

3½, 4½, JUILLET
418-667-7291

4½ au rez-de-chaussé, non ch., non écl., rangements, stat.,10 min centre ville, près de l'autoroute, 418 661-5245

5½, chauffé, 2660 Gaspard, stationnement, , 755$. LIbre immédiatement. 418-563-5665.

AU MANOIR BEAUPORT
5½, 4½ et deux 1½
sans tapis,ascenseur, piscine
418 650-2121 www.roussin.qc.ca

4741 Logements à louer Cap-Rouge/St-Augustin

41/2, libre 1er septembre, très propre, tranquilité assurée, ensoleillé, près de la Marina et des services. 418-658-6914.

4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/ St-Sauveur

À VOIR! VILLAGE DE L'ANSE
3½-4½- 5½, libres. 418 522-8919

4743 Logements à louer Charlesbourg

1 MOIS GRATUIT
Coop. de L'ARC, 60 ans et +, avec ou sans repas, 3½, 4½ libres, 418 522-8919.

627-2052
Seigneurie Henri-Bourassa
3 ½, 4½ tout inclus
Béton, ascenseurs, piscine, tennis
stationnement intérieur, caméras.

GRAND 4½, 1100 pi² près L'Atrium, plancher flottant neuf, frais repeint, 735$ + promotion, 418 842-5733, 418 843-1071.

418-262-4014
3½ et 4½ libre
aires ouvertes, porte-patio.Tout inclus

4743 Logements à louer Charlesbourg

3½, RÉCENT, style condo, asc., entrée lav./séc., 1 mois gratuit, 418 841-3066

5½ RÉNOVÉ, aire ouverte, pas de tapis, stat. déneigé, 750$, libre, 418 809-0660

À CHARLESBOURG 8½ 1300$ mois nc.ne., 1er juil., 418-809-8150

4745 Logements à louer Duberger/Les Saules/Vanier

1½, 401 PROULX, prises lav.-séch.,béton, piscine, asc., stat., 580$, nov. 418 803-3203.

4746 Logements à louer Lebourgneuf/ Le Mesnil/Charlesbourg O.

4½ STYLE condo, clim., constr. 2013, près de tout, 1 stat. int., 1 stat. ext., 1,200$ non ch., non écl., 418-476-8036

4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

LE MONTMORENCY
165, Grande Allée Est
418 573-4144

BILODEAU IMMOBILIER

STUDIO
3½-4½-5½

www.bilodeauimmobilier.com

LE SAMUEL-HOLLAND
1½ • 720$ – 3½ • 895$ – 4½ • 1485$ – 5½ • 1695$
TOUT INCLUS
Stationnement disp., Piscine int., Sécurité 24/24, Pharmacie, Commerces, petits chiens acceptés!
830 av. Ernest-Gagnon 418 481-2661

1-8 ½, **MONTCLAM, MONCTON**, grand, ensoleillé, 3e étage, balcon, planchers bois, s/bain et cuisine rénovées, 418 571-7766.

3½ 4½ LIBRES PRÈS hôpital, boiseries, chauffé, stat., **710-785**, 418 522-4707.

4½, NON CHAUFFÉ, ni écl., eau chaude fournie, 1428-3 Frontenac, pl. bois franc, 725$, 418 563-5665

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
3½ à 960$ Septembre
Tout inclus, balcon, vue fleuve
418 682-5246

Coin Cartier & Grande Allée
2½ à 5½. Logements tous rénovés, qualité condos, à partir de 930$, chauffé, stat. int., disp.,
418-524-3007
lebaronet@live.ca

★ ★ **MAGNIFIQUE 6½**, 24 Richelieu près Cartier, 3 chambres, Rénové, sur 2 étages, plancher de bois, rangement, cour, poss. stat., non chauffé, 1,010$, **418 650-5247** ★ ★

TRÈS SPÉCIAL, rue Lavigueur, 5½ plus solarium et vue, rénové neuf, comptoirs Quartz, tranquille, lumineux. 1,090$. 418-683-9647.

4749 Logements à louer Rive-Sud

418-265-2842, À VOIR
À St-Romuald, **1 mois gratuit,** 4½ tout incl.

CHARNY, 4½, 610$, pas ch., ni écl., libre, frais peint, eau chaude fourn., 418-839-9715,

CHARNY 4½, insonorisé, tranquille,
418-839-6670 418-832-9612

4752 Logements à louer Sainte-Foy

1½, 3½, 4½, libres, tout inclus, 418-658-6322.

1½ 3½ tout inclus,
418-651-1386 ou 418-284-1515

1 MOIS gratuit, PIE XII/Neilson, 4½ et 5½ chauffé, rénové, bien fenêstré, coin paisible entrée privée, 932-5247

2½, 3½, 4½, STYLE CONDO, rénové, asc., balcon, piscine, promotion, 418 652-1345

2 PAS UL, 3½ 4½
À MACKAY - MYRAND
IDÉAL ÉTUDIANT
LIBRES + ÉLECTRICITÉ
Jour: 418-652-8229

418-265-4842 STUDIO 3½ à 5½
À VOIR, TOUT INCLUS
Rapport/qualité/prix
Piscine, petit chien accepté

4½ GRAND à sous-louer, 2 ch. à c. + 1 bureau, asc., garage int., libre 581 777-1553.

5½ GRAND libre imm., ave Maricourt, rénové, bois franc, entrée lav./séch., stat., tout inclus, calme, 925$. 418 650-0289.

AV. DES COMPAGNONS
4½ libre immédiatement, tout inclus, piscine, sans tapis
418-650-2121
www.roussin.qc.ca

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS
3½-4½-5½, libres, récents, bois flottant, paisibles, stat. int., ascenseur.
418 454-4392

PRÈS DU CÉGEP et de l'Université, chambre avec lavabo, télé, câble, Internet, accès cuisine et salon, non-fumeur(se), idéal étudiant(e). 418 652-7695.

STUDIO 3½ à 5½ ascenseur, piscine, insonorisé, 418-265-2842

4753 Logements à louer Sillery

WOODFIELD-SILLERY
1450, av. MAIRE-BEAULIEU
418 573-4144

BILODEAU IMMOBILIER

3½ • 4½ • 5½
Condos locatifs neufs de luxe
À voir absolument

www.bilodeauimmobilier.com

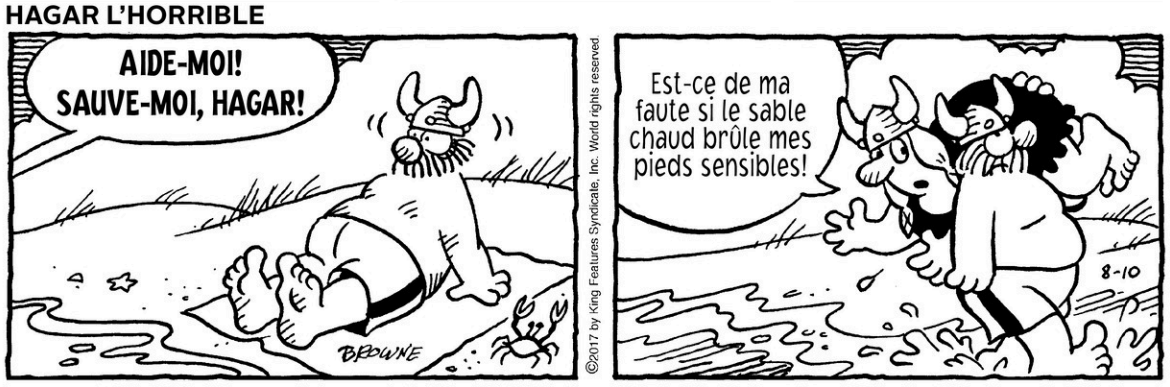
VUE SUR LE FLEUVE
PRÈS PROMENADE CHAMPLAIN
3½-6½
Chauffé - eau chaude - piscine - ascenseur
plancher de béton - stationnement intérieur
PROMOTIONS SPÉCIALES
Informez-vous !
418 951-0387
418 659-4980
www.arbois.ca

BANDES DESSINÉES

BEN

BLONDINETTE

HAGAR L'HORRIBLE



4753 Logements à louer Sillery

5½, 2 chambres, plancher bois franc, chauffé, 1321 Charles, libre imm., 895$. 418 563-5665.

4756 Logements à louer Vieux-Port/Champlain/ Vieux-Québec/Haute-Ville

1½, 2½, 4½ SEMI OU MEUBLÉS Tous équipés, 418 956-9888

4759 Condos à louer

3½, RÉNOVÉ, 108 chemin des Mas (Boischatel), 854$, tout incl., 1 stat. ext., 418-563-5665.

À BEAUPORT

3½-5½, 1 mois gratuit pour 2 ans à partir de 800$. 418 809-8150

CONDO coin Cité Bellevue 2ch. à c. et 2s/bains rénovées, climatisé, frais peint plancher, bois neuf, centre sportif, stat. intérieur, immeuble sécurisé, ascenseur, près autobus 800 à pied, rue Maguire/ULaval disponible immédiatement 1200$/mois, 418-657-0141.

MÉRICI, 3½, meublé, services, stat int. 1250$ et 4½, meublé, St-Patrick, libre, 418 928-4567. gacquebec@hotmail.com

MONTCALM, APP. MONCTON 4½, stat. int., poss. semi-meublé, meublé, vue sur les Plaines, libre 1er août, 1350$, 514 572-5050.

4761 Chambres à louer

CHARLESBOURG, neuf, meublé, réfrig., câble, lav./séc., 418 623-7026

4761 Chambres à louer

MONTCALM/ST-SACREMENT, chambre à louer, non-fum. 418-572-6551.

4762 Maisons à louer

DES RIVIÈRES, 7½, école, patio, clôturée, pl. bois, libre août 1,280$, 418 688-0326.

LÉVIS, maison de ville/condo, 3 chambres, 2½ s/bains, comprenant : stores, lav./séc., four encastré +poêle, garage et piscine chauffés, 10 min. des ponts de Québec, libre imm. Claire Rouleau : 418-839-4191.

4767 Bureaux et locaux Ã louer

À LOUER

COMINAR

BUREAU • COMMERCIAL INDUSTRIEL

681-8151

Selon vos besoins • Projet clés en main

À 871 Grande-Allée O., 1500 p.c., immeuble de prestige, ascenseur, grand stat. gratuit, 418-683-8102

4767 Bureaux et locaux Ã louer

ARBOIS près route de l'Église, 1600 p.c. 3e étage, 1000 à 2000 p.c. rdc, 418-683-8102

DUPONT **418 653-7458**

BUREAUX COMMERCIAL INDUSTRIEL ENTREPÔT

• AMÉNAGEMENT SELON VOS BESOINS •

ET À VENDRE LAC ST-JOSEPH

DOMAINE 22 LUCARNES 4 UNITÉS, 240 P.L. BORD LAC

À 948-1224

IMMEUBLES SIMARD

105 à 17 000 pc

BUREAUX – COMMERCIAL BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS LABORATOIRES

ImmeublesSimard.com

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS, COMMERCIAL, INDUSTRIEL Groleau Développement Charlesbourg, Pierre-Bertrand, Charest, Semple, Philippe Paradis, 3000 à 140 000 pi2.

4767 Bureaux et locaux Ã louer

A aut. Duplessis Ste-Foy 2000 pc
A Charlesbourg 2300 pc
A Colbert 2 à 4000 pc
418-930-5692 / 930-3842

4768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

À LOUER Sites A-1

1 000 à 100 000 pi car. INDUSTRIEL À LOUER SUR MESURE St-Augustin, Colbert, Duberger. Depuis 45 ans

418-930-5692 / 418-651-2511
sibr.ca

4769 Camping, vacances et voyages

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 418-661-5806

SERVICES ET EXPERTS

4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

100% Massage californien, relaxant 418-837-7569, 934-7544 André

1er massage promo 39$
Suédois - Loomi
homme, Ste-Foy, 581-777-6757

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

418 842-4632 581 985-5842 Massage Suédois Californien relaxant

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer.et sam. 806-1484

AMÉRIQUES FRANÇAISES

Fier du Québec 400e

BEAUPORT

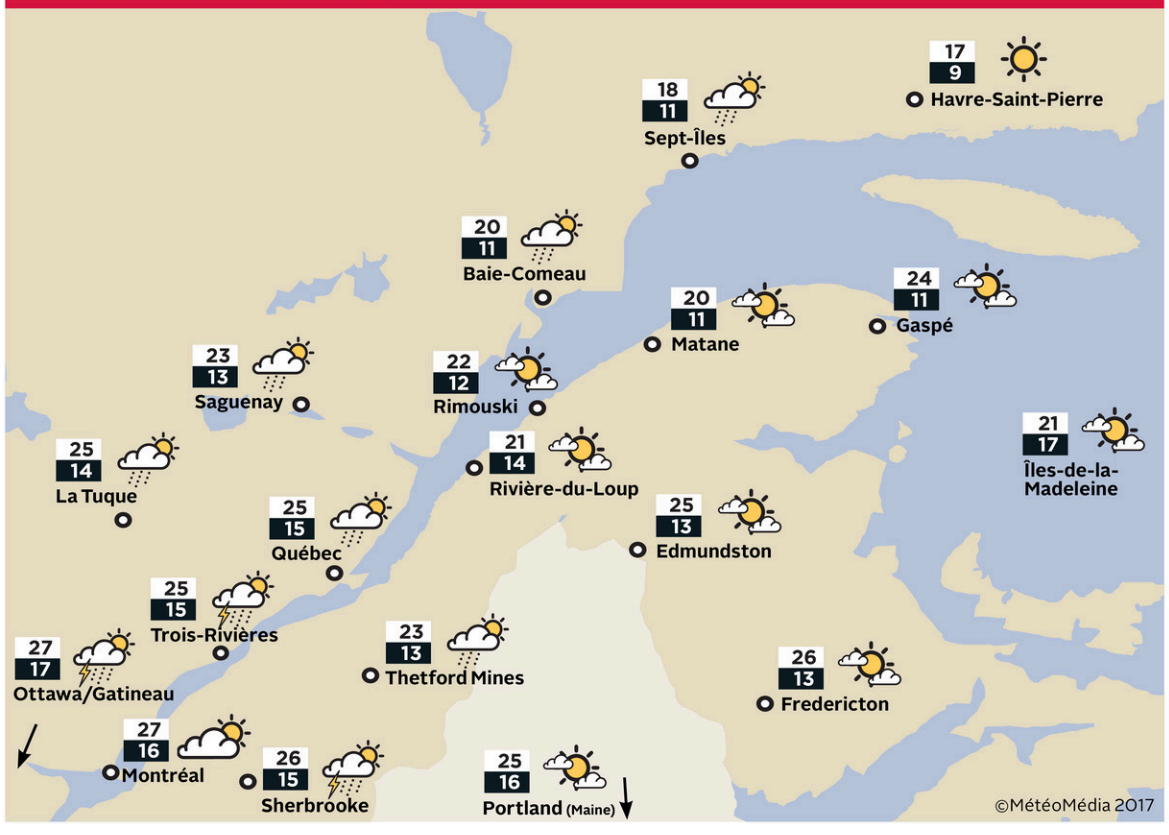
LOCATION DE TENTES-ROULOTTES
Andy Brisson, propr.
70, Perrier, Québec G1E 1L3
418 661-5806

5180908

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
Maximum 25	Maximum 25	Maximum 23	Maximum 23	Maximum 23
Minimum 15	Minimum 17	Minimum 18	Minimum 15	Minimum 15
Nuageux avec éclaircies et averses isolées	Ciel variable et risque d'orages faibles	Nuageux avec averses	Faible pluie	Nuageux avec éclaircies et averses isolées
Précipitations : 40 %	**Précipitations : 70 %**	**Précipitations : 60 %**	**Précipitations : 80 %**	**Précipitations : 40 %**
Vents légers	**Vents légers**	**Vents légers**	**Vents de l'ouest 18 km/h**	**Vents de l'ouest 16 km/h**

PRÉVISIONS RÉGIONALES



Météo Média

Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

LES MARÉES Aujourd'hui

Québec			Rimouski		
AUJOURD'HUI			AUJOURD'HUI		
B	4h09	0,4 m	H	4h35	4,2 m
H	8h51	5,2 m	B	10h57	0,6 m
B	16h48	0,3 m	H	17h01	3,7 m
H	21h21	4,7 m	B	22h59	0,7 m
DEMAIN			DEMAIN		
B	4h51	0,4 m	H	5h13	4,1 m
H	9h27	5,1 m	B	11h31	0,6 m
B	17h24	0,3 m	H	17h39	3,7 m
H	21h54	4,8 m	B	23h40	0,7 m

Grondines			Sept-Îles		
AUJOURD'HUI			AUJOURD'HUI		
B	6h48	1,2 m	H	4h04	2,9 m
H	11h12	3,4 m	B	10h29	0,3 m
B	19h27	1,3 m	H	16h30	2,5 m
H	23h42	3,1 m	B	22h27	0,4 m
DEMAIN			DEMAIN		
B	7h24	1,2 m	H	4h42	2,8 m
H	11h48	3,3 m	B	11h04	0,3 m
B	20h00	1,3 m	H	17h09	2,5 m
			B	23h11	0,4 m

ALMANACH

Maximum hier	**22,0°**
Minimum hier	**13,0°**
Normale le jour	**23,9°**
Normale la nuit	**13,4°**
Record max	**31,7°/1961**
Record min	**8,3°/1960**

Précipitations (avant-hier)

Ce mois-ci	**0,0 mm**
Ce mois-ci l'an dernier	**26,8 mm**

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Acapulco	**Pluie**	**26**	**25**
Amsterdam	**Averses**	**20**	**12**
Athènes	**Soleil**	**35**	**26**
Berlin	**Averses**	**23**	**16**
Boston	**Beau**	**29**	**16**
Buenos Aires	**Éclaircies**	**18**	**14**
Cancun	**Orages**	**30**	**27**
Chicago	**Orages**	**28**	**19**
Fort Lauderdale	**Orages**	**32**	**27**
La Havane	**Orages**	**31**	**26**
Londres	**Variable**	**20**	**13**
Los Angeles	**Soleil**	**29**	**20**
Madrid	**Soleil**	**27**	**15**
Mexico	**Pluie**	**19**	**13**
Moscou	**Ensoleillé**	**24**	**16**
New York	**Soleil**	**29**	**17**
Orlando	**Orages**	**33**	**25**
Paris	**Averses**	**20**	**13**
Pékin	**Variable**	**34**	**25**
Puerto Plata	**Orages**	**30**	**25**
Rio	**Averses**	**25**	**19**
Rome	**Variable**	**34**	**23**
Tokyo	**Averses**	**31**	**24**
Toronto	**Variable**	**27**	**19**
Vancouver	**Fumée**	**26**	**17**
Washington	**Variable**	**29**	**21**

LE SOLEIL

5h37 **20h03** **Durée du jour : 14h26**

LA LUNE

Coucher : 8h32 **Lever : 21h39**

14 août **21 août** **29 août** **6 sept.**

4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

ALAIN : Massage suédois. Propreté et détente assurée. Dès 9h a.m.
418 573-9469

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

CHINOISE, Massage Thailandais, chinois, suédois, pierre chaude, reçu A.M.Q. 418 849-7837

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ
dès 10h - 522-4890

HOMME offre massage de détente en Beauce. 418 933-9812

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles, Rive sud, masseuses demandées
418-835-3322

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, lun. à jeu., 418-262-0729

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois californien, Homme, 581-741-6037.

4787 Argent à prêter

PRÊT DE 500$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

4795 Réparation, rénovation et construction

20 ANS d'exp.,expert en rénovation
RBQ: 55897474, 418 931-1451

SERVICES PERSONNELS

4816 Agences de rencontres

ACCÉDER à une STABILITÉ affective
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

4819 Messages personnels

1 ACCÈS YI QUAN
de 9h à 19h, 418-651-5641

418 803-5653, MASSAGE suédois de détente, vieux Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

A beau jeune homme gai 28 ans, te reçoit, possibilité duo, Bryan : 581 741-7003

AH! BEAUTÉ ET DISCRÉTION, MASSAGE+, DÈS 8H, 418 914-5290

ASIATIQUE, 180 lb, 43 ans, 7/7, air climatisé 418 682-8277.

★ ★ BELLES pour massage en privé, 7/7 PROMO 4 MAINS 581-986-2233. ★ ★

FIDÉLISATION D'ÉTÉ, belle mature, privé, discret, disp. 8h à 20h, 418 951-0296

HOMME recherche femme demeurant près de la plage Fontaine, entre 20 et 40 ans, de la ville de Québec, Guy : 418 524-0146

MASSAGE de détente offert par un homme. Soir et fin de semaine. Pas d'appels privés. Téléphone ou texto au 581 988-0426.

4834 Offres d'emploi

COMMI D'ENTREPOT demandé temps plein qc av watt parc Colbert envoyé CV admin@lemaitrepackaging.ca 581 741-1750

MASSEUSE DEMANDÉ (ES)
zone-grise.com 418-527-9663

RÉCEPTIONNISTE DEMANDÉ (E)
www.zone-grise.com
temps plein, 418-527-9663

CAMELOT MOTORISÉ
RECHERCHÉ

SECTEURS
BOISCHATEL
ET BEAUPORT

POUR PLUS D'INFORMATIONS
APPELEZ AU
581 988-2838

URGENT BESOIN
CAMELOTS MOTORISÉS

Secteurs
Montchâtel
Loretteville, Neufchâtel
REVENU D'APPOINT
INTÉRESSANT
CONTACTEZ
ANDRÉ
418 655-1256

VÉHICULES

4856 Véhicules demandés

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions, autobus usagés ou ferraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197.

MARCHANDISES

4873 Divers à vendre

CONTENEURS 40' ET 20' pour entrepôt, vente poteaux électriques, André 418 359-3284 ou 418 356-6263.

4882 Meubles et électroménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

4891 Livres, timbres et monnaie

À acheter gros prix: bijoux, timbres diamants, or, monnaie. 628-2351

Vous avez des problèmes de lecture et d'écriture?
info alpha
APPELEZ 1 800 361-9142
Fondation pour l'alphabétisation
Des mots d'espoir

Index des avis de décès

ALLARD, France

BAILLARGEON, Rodrigue
Saint-Anselme

BEAUPRÉ, Alain
Québec

BISSON, Madeleine (Soeur Marie-Louis)
Saint-Zacharie, Beauce

BLANCHET, Anna Leclerc
Saint-Édouard-de-Lotbinière

BRETON, Roland
Lévis

BRUNELLE, Françoise (née Morasse)
Québec

BUREAU, Ghislaine
Québec

CARRÉ, Jean-Guy
Québec

CARRIER, Antoine

CÔTÉ, Yvon
Arr. Loretteville

DE CONINCK, Léopold
Québec

DEMERS, Claude
Lévis, secteur Saint-Nicolas

DESCHÊNES, Jacques
Québec

DROLET, Gilles
L'Ancienne-Lorette

FONTAINE, Fernande (Lemieux)
Buckland, Bellechasse

GUAY, Jean-François
Québec

JACQUES, Paul-Émile
Saint-Basile de Portneuf

K.-LAFLAMME, Ghislain
Québec

LALIBERTÉ, François
Québec

LALIBERTÉ-GUAY, Yolande
Lévis

LAROCHE, Maximilien
Québec

LATULIPPE, Raymonde Cadrin
Québec

LECLERC, Rolande
Québec

LEMIEUX, Josette
Lac-Sergent

MICHAUD, Jean
Québec

NORMAND, Carmelle
Saint-Eugène de L'Islet

O'ROURKE LAROCHELLE, Bertha
Autrefois de Saint-Malachie

PARENT, Alice LeBrun
Québec

THIBAULT, Ginette

TREMBLAY, Léonide
Loretteville

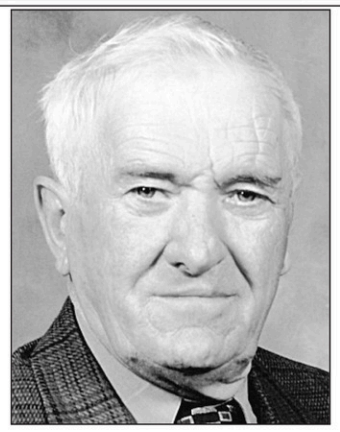
TREMBLAY, Michel
Québec

Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien
Don in memoriam
En souvenir d'un être cher
1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

France Allard
1951 - 2017

À l'Hôpital St-François d'Assise, le 6 août 2017, à l'âge de 66 ans, est décédée madame France Allard. Elle est allée rejoindre ses parents, Arthur Allard et Philomène Martin ainsi que ses soeurs Marie, Nicole (Roland Chouinard) et son frère Pierre.
Se souviendront d'elle ses frères et soeurs: Chantal (Raymond Boucher), Florent, Véronique, Jean-Marie (Lise Thibault) et Ruth. Ainsi que son beau-frère Len Lamb, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, intervenants et personnes qui l'ont côtoyée. À tous ceux et celles qui ont été bons pour elle et qui l'ont aidée à cheminer, Merci sincère.

Elle a été confiée à la
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5
Information: 418 628-1486
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 628-3504
http://www.coopfuneraire2rives.com/
Un service religieux sera célébré, le samedi 12 août 2017 à 10h30 en l'église St-Ignace-de-Loyola (3325, Loyola, Québec) où la famille recevra les condoléances à compter de 9h30. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Germain de Rimouski ultérieurement.
Pour renseignements:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Rodrigue Baillargeon
1934 - 2017

À son domicile, le 2 août 2017, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Rodrigue Baillargeon, époux de madame Ghislaine Boutet, fils de feu Hypolite Baillargeon et de feu Marie-Jeanne Baillargeon. Il demeurait à Saint-Anselme. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: François (Sarah Huffman) et Mario; ses petits-enfants: Kennedy, Paris, Ryder et Alyson; ses soeurs et ses frères: feu Thérèse (feu Joseph Morin), feu Émillienne (feu Gérard Samson), feu Rita (feu Robert Breton), feu Paul (Denise Bourget), feu Antoinette (feu Blaise Bourget), Guy (Alice Chamberland), Jean-Claude (feu Hélène Fleury), René (feu Angéline Loignon) et Marcel (Madeleine Turmel); ses belles-soeurs et ses beaux-frères de la famille Boutet: feu Jeanine (feu Marcel Dubé), Jean-Thomas (feu Marcelle Caron), Lucette, Paul-Émile (Phylis Ward), Louise (Réal Rioux) et feu Madeleine; ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. S.v.p. compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer. Le service religieux sera célébré le **samedi 12 août à 11h30, en l'église de Saint-Anselme, 115, rue Principale, Saint-Anselme, où la famille sera présente pour vous accueillir à compter de 9h.** La direction a été confiée à la
RÉSIDENCE YVON BRETON
GROUPE Garneau THANATOLOGUE
418 839-8823
info@groupegarneau.com
www.groupegarneau.com

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DOULEUR CHRONIQUE

Les cimetières Saint-Charles et Notre-Dame-de-Belmont

Alain Beaupré
1952 - 2017

Au CHU - Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 3 août 2017, à l'âge de 65 ans, est décédé monsieur Alain Beaupré, époux de madame Lucie Lavoie, fils de feu madame Thérèse St-Pierre et de feu monsieur Maurice Beaupré. Il demeurait à Québec.
La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5
Information: 418 628-1486
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 628-3504
www.coopfuneraire2rives.com
le vendredi 11 août 2017 de 15h30 à 17h30. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 17h30.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Alexandre (Daria), Judith (Maxime) et Vincent (Mélanie); ses petits-enfants: Lana-Jade, Yann, Jeanne, Anaïs, Benoît-Pierre, Simon, Nora-Ève et Marie; ses frères et soeurs Beaupré: Pierre (Monique), Josette (André) et Diane; ses frères et soeurs Boivin: feu Jacques (Claudette), Lise (Pierre), Ginette (André) et feu Michel (Annette); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lavoie ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s de longue date. Il a rejoint sa mère Lauretta Blackburn.
La famille tient à remercier tout le personnel de l'unité des soins intensifs de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués et leurs attentions.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Les Diabétiques de Québec, tél.: 418 656-6241, site Web : www.lesdiabetiquesdequebec.org ou à la Fondation du CHU (Hôpital de l'Enfant-Jésus) de Québec, tél.:418 525-4385, site Web: www.fondationduchudequebec.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.
Pour renseignements:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Rêves d'enfants

Espoir.

1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca

Madeleine (Soeur Marie-Louis) Bisson
1932 - 2017

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 août 2017, à l'âge de 84 ans dont 64 ans de vie religieuse, est décédée soeur Madeleine Bisson (en religion Soeur Marie-Louis), fille de feu Alice Larivière et de feu Appolinaire Bisson (marié en secondes noces à feu Mathilda Guay). Elle était native de Saint-Zacharie, Beauce. Elle laisse dans le deuil les membres de sa communauté religieuse, les Soeurs de la Charité de Saint-Louis, et leurs personnes associées; sa famille: feu Jeanne d'Arc (feu Rolland Guay), feu Marie-Paule (feu Ernest Guay), Benoît (feu Victorine Pelletier), feu Marc-Alyre (feu Noëlline Larivière), feu Jean-Marie (Hélène Roy), Marguerite (feu Gaudias Fradette), feu Gérard-Raymond, Noël, Georges (Céline Faucher), Gilles (Aline Bélanger), Yvonne (Pierre Bourgoin), Anne-Marie, Marc-Yvon (Jeannette Casavant), Aline (Noël Bolduc) et Jean-Paul (Jeanne Brassard); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ses ami(e)s.
Elle sera exposée à la
MAISON LOUISE-ÉLISABETH
3, rue de l'Entente
Lévis
le jeudi 10 août de 9h à 11h et de 12h30 à 14h. Le service religieux sera célébré le même jour à 14h30, en la chapelle de la Maison Louise-Élisabeth, des Soeurs de la Charité de Saint-Louis, sous la direction du

GROUPE Garneau THANATOLOGUE

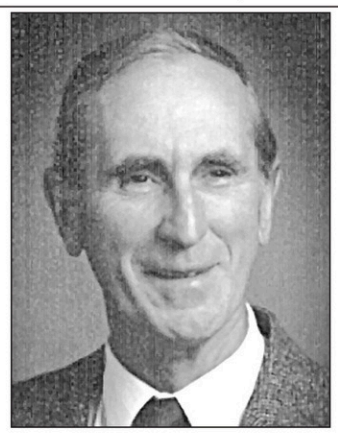
418 839-8823
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

Anna Leclerc Blanchet
1921 - 2017

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 4 août 2017, à l'âge de 96 ans et 4 mois, est décédée madame Anna Leclerc, épouse de feu monsieur Hervé Blanchet. Elle demeurait à Saint-Édouard-de-Lotbinière.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Clément St-Onge), Diane (Paul-André Lavigne), Claudette (Jacques Pellerin), Louise (René Pépin), Line (Jean-Guy Fournier), Monique, Richard (Johanne Brisson), Yolande (Claude Côté), Guy (Nicole Bellemare) et Suzanne (Gaétan Demers); ses petits-enfants: Marc-André (Isabelle), Jean-François (Joannie), Nicolas, Marie-Claude (André), Frédéric, Philippe (Katrina), Sébastien (Mélanie), Marie-Ève (Vincent), Karine (Dominique), Louis-Martin (Marianne), Mathieu (Meggie), Annie (Michaël), Julie, Stéphane (Chantal) et Isabelle (William); ses arrière-petits-enfants: Talia Anna, Étienne, Camille, Maxime, Léa, Alexis, Juliette, William, Antoine, Zoé, Alexandre, Eve et Amy; son beau-frère de la famille Blanchet: Réal (Paulette Gauthier); sa belle-soeur de la famille Blanchet: Rita. L'ont précédée ses soeurs et son frère: Rachel, Claudette, Hélène et Charles; ses beaux-frères: Henri et Paul-Émile. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Un merci spécial à la Résidence du Jardins des Ainés et à son personnel soignant pour les bons soins prodigués à notre mère.
La famille vous accueillera à la

BFD

MAISON FUNÉRAIRE BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE.
111, rue Coulombe,
St-Édouard-de-Lotbinière
le vendredi 11 août 2017 de 14h à 17h et 19h à 21h30 et samedi à compter de 9h. **Le service religieux sera célébré le samedi 12 août 2017 à 11h en l'église St-Édouard.**
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis (soins Palliatifs). Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 3Z1. www.fhdl.ca.
Pour renseignements: 418 728-2202
Télécopieur: 418 728-3747
Site Internet: www.salonsdupuis.com
Courriel: info@salonsdupuis.com



Roland Breton
1924 - 2017

Au CHSLD de Lévis, le dimanche 6 août 2017, à l'âge de 93 ans et 7 mois, est décédé monsieur Roland Breton, fils de feu Pierre Breton et de feu Georgianna Poulin. Natif de Sainte-Rose de Watford, il demeurait à Lévis.
Monsieur Roland Breton sera exposé à la
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE GILBERT & TURGEON
6566, rue Saint-Laurent
Lévis
le vendredi 11 août en après-midi de 14h à 16h30 et en soirée de 19h à 21h30 ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 8h30. **Le service religieux sera célébré le samedi 12 août à 10h en l'église de Notre-Dame de la Victoire, 18, rue Notre-Dame à Lévis** et l'inhumation aura lieu vendredi le 18 août à 15h au cimetière à Sainte-Rose de Watford.
Il laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne, Ginette (Paul Grenier), Claudine (Jean-Marie Tanguay), Céline (André Bolduc) et Jacques (Danielle Thomassin); ses petits-enfants: Jean-Christian et Stéphane Fortin, Joannie (Carl Hoznour) et Kévin Tanguay, Pierre et feu Marie-Josée Bolduc, Pierre-Alexandre Thomassin (Sophie Lamontagne) et Mathieu Breton; ses arrière-petits-enfants: William et Elliot Hoznour, Mathis Tanguay, Loïk, Maïka et Elïot Thomassin; la mère de ses enfants: Thérèse Rouleau.
Il était le frère de feu Clément (feu Marie-Anna Rouleau), feu Rosalie (feu Armand Veilleux), feu Aurèle (feu Almonia Baillargeon), feu Zéphirin (feu Candide Roy), feu Bibiane et Charles-Édouard (feu Léona Chastenay). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
De sincères remerciements sont adressés au CHSLD de Lévis pour les bons soins accordés, particulièrement au personnel du 5e étage ainsi qu'au Docteur Serge André Bégin.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis (Québec), G6V 3Z1.

Françoise (née Morasse) Brunelle
1937 - 2017

Au CHSLD Côté-Jardins, le 31 juillet 2017, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Françoise Morasse, épouse de monsieur Fernand Brunelle, fille de feu monsieur Joseph Morasse et de feu madame Delvina Rochette. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
6450, boul. Henri-Bourassa
Québec (QC) G1H 3C1
Le vendredi 11 août 2017 de 19h à 21h. Le samedi 12 août 2017 de 10h30 à 13h30. **Le service religieux sera célébré le samedi 12 août 2017 à 14 heures en l'église Saint-Pascal-les-Maizerets, 1895, chemin de la Canardière, Québec QC.**
Elle laisse dans le deuil, outre son époux Fernand, sa fille France (Jean Sanschagrin); ses petits-enfants: Éléna et Philippe Brunelle-Sanschagrin; ses frères et soeurs: Rachel (feu Paul-Eugène Samson), feu Thérèse (Jean Garcia), feu André, feu Monique et Gertrude; ses beaux-frères et belles-soeurs: Claude (feu Yvonne Daviau), Pierrette (feu Réal Audet), feu Marie-Paule (feu Maurice Valiquette), feu André (feu Marie-Paule Daigneault), feu Jean (Magella Héroux), feu Léo (feu Micheline Dionne), feu Guy (feu Simone Lalonde) et feu Gérard (Fernande Phaneuf) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD Côté-Jardins pour les bons soins prodigués et l'attention apportée.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Parkinson Région Québec Chaudière-Appalaches, 245, rue Soumande, bur. 218, Québec (Qc) G1M 3H6, tél.: 418 527-0075.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Ghislaine Bureau
1937 - 2017

À l'Hôpital Jeffery Hale, le 4 août 2017, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Ghislaine Bureau, fille de feu monsieur Arthur Bureau et de feu dame Flore Plamondon. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec (QC) G1N 3Y6
Le vendredi 11 août 2017 de 13h à 15h. **Une liturgie de la Parole suivra à 15 heures en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec.**
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Dominique Bouré (Maude Beaulé) et Eveline Bouré (Bernard Lachance); ses petits-enfants: Hubert et Eve Bouré, Simone, Antoine et Olivier Lachance; ses frères et soeurs: Florence, Yolande, Huguette (Paul Vézina), Yvon (Lucille Lafond), Francine (Michel Coulombe), Daniel (Lise Bélanger) et Guy (Nicole Gauvin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
La famille tient à adresser un remerciement spécial à tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital Jeffery Hale pour les excellents soins apportés.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Amis de Jeffery Hale, 1270, chemin Sainte-Foy, bureau 2109, Québec, QC, G1S 2M4, tél.: 418 684-2260.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI

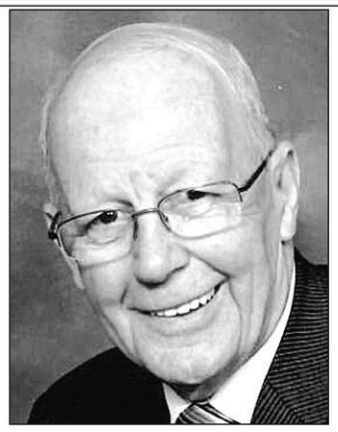
Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.

Renseignez-vous au
418 686-3326, poste 2261

MERCI ! MAISON Michel Sarrazin

Depuis 30 ans

Donnez à michel-sarrazin.ca



Jean-Guy Carré
1936 - 2017

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 5 août 2017, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Jean-Guy Carré, fils de feu monsieur Onésime Carré et de feu dame Marie-Eva Bouchard. Il était l'époux de dame Huguette Dupuis. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
6450, boul. Henri-Bourassa
Québec (QC) G1H 3C1
Le vendredi 11 août 2017 de 19h à 21h et le samedi 12 août 2017 de 9h à 10h30. **Le service religieux sera célébré le samedi 12 août 2017 à 11 heures en l'église St-Charles Borromée, 747, boul. Louis XIV, Québec, QC.**
Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Huguette Dupuis, ses frères et soeurs: feu Laurent (Henrine Laroche), feu Agathe (feu Louis Champagne), feu Jacquelin (Gisèle Blais), Jacqueline, Denis, Denise (Guy Gaigeard) et Monique (Pierre Guillemette); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dupuis: feu Ida (feu Albert Brousseau), Géraldine (feu Roland Roy), Roland (Françoise Gaudreau), feu Jean-Paul (feu Gaétane Morissette), Laurette et Madeleine (feu Jos Beaudoin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel en oncologie et aux soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués et l'attention apportée.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Canadienne du Cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (QC), G1S 3G3, tél.: 418 683-8666.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Grâce à vos dons, l'Armée du Salut est le plus important fournisseur non gouvernemental de services sociaux au Canada.

900 000 personnes aidées » **2,5 millions** de repas servis
5 000 lits disponibles pour les sans-abri tous les soirs

Armée du Salut
1125, chemin de la Canardière,
Québec (Québec) G1J 2C3
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

Un don d'espoir pour la vie

Antoine Carrier
1938 - 2017

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 5 août 2017, à l'âge de 79 ans, s'est éteint paisiblement, entouré de ses proches, monsieur Antoine Carrier, fils de feu Camille Carrier et de feu Laura Brophy et époux de dame Lisette Lepage. Retraité de la Ville de Québec, il y occupa la fonction de greffier pendant 30 ans.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera à la
MAISON GOMIN SERVICES COMMÉMORATIFS
2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec (QC) G1V 2K8
Le jeudi 10 août 2017 de 14h à 17h et de 19h à 21h. Et le vendredi 11 août 2017 de 8h30 à 10h. **Le service religieux sera célébré le vendredi 11 août 2017 à 10h30 en l'église St-Michel de Sillery, 1600, rue du Cardinal-Persico, Québec.**
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Lisette Lepage; ses enfants: Stéphanie, Geneviève et Patrick (Stéphanie Morin); ses petits-enfants adorés: Andrea (Tom Lee), Beatrice, Félix, Florence et Alexia; la mère de ses enfants: Yolande Fillion; ses frères et soeurs: Isabelle, Charles (Patricia Hafford), Hélène (Pierre Audet), feu Louis (Diane Parent) et Jean (Pierrette De Blois); ses beaux-frères et belles-soeurs: Denys (Claire Fortier), Marc, Serge (Louise Petit), Hélène (Louis Langis), Jean et Sylvie (Jean Boies); son beau-père: Narcisse Lepage (feu Rita Savard); les enfants de son épouse: Geneviève et Nicolas Marier et leurs enfants ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s fidèles.
La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel du module D des soins intensifs de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour son professionnalisme, son écoute et son dévouement, particulièrement madame Renée L'Heureux, infirmière spécialisée.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies de l'oeil, 10-1100, rue Bouvier, Québec QC G2K 1L9 tél.: 418 654-0835 site Web: fondation.oeil@qc.aira.com.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 686-8811
Télécopieur: 418 686-8813
Courriel: infomaison@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

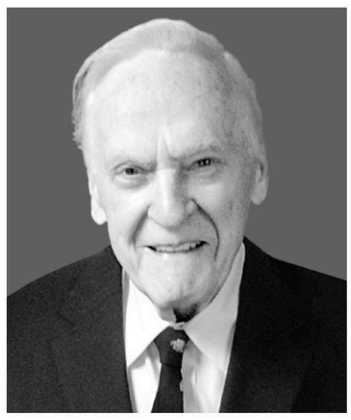
Appuyez la campagne de financement de la Fondation de l'autisme de Québec.

Faites un don!
Merci!

Fondation de l'autisme de Québec

Pour information : www.autismequebec.org
418 624-7432 ou fondation@autismequebec.org

Hommage



«Jean-Jacques avait trouvé ce que la plupart cherche en vain toute leur vie sans jamais réellement l'atteindre. Il avait trouvé le bonheur. Jean-Jacques était un homme profondément heureux et il vécut ainsi jusqu'à sa toute fin.»

JEAN-JACQUES PROULX
1923-2017

Ainsi, tout doucement, sans bruit et sans mélancolie, en ce 26 juillet 2017, Jean-Jacques s'est finalement éteint paisiblement à l'âge vénérable de 94 ans. Il ira rejoindre les étoiles et celle avec qui il passa toute sa vie, sa défunte épouse Gilberte Lirette Proulx.

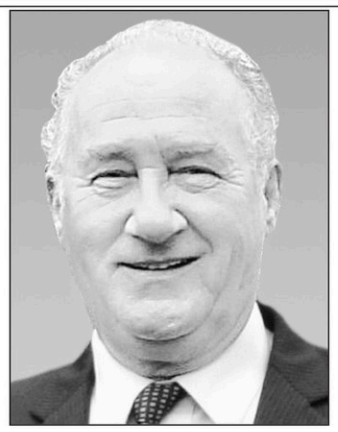
Il était le fils de feu Érénia Jutras et de feu J. Ernest Proulx. Jean-Jacques était le père de Jean Proulx (Sheila Morgan) et de Martin Proulx (Dominique Ledoux) ainsi que le grand-père de Geneviève Proulx, d'Alicia Proulx, d'Antoine Morgan-Zaor et d'Alexandre Morgan-Zaor.

Il laisse aussi dans le deuil de nombreux frères et sœurs: feu Lucille, feu Louis-Philippe (feu Paquerette Fournier), feu Roberte, feu Georges-Henri (feu Rita Désy), feu Thérèse, feu Alice (feu Henri-Paul Gauvin), Lucien (feu Marguerite-Marie Papillon), Estelle (feu Jean-Marie Daigle), feu Bernard (Laurence Bédard), Germaine (feu Gérard Montanbault), feu Rolande (feu André Drolet). Bien entendu, il laisse dans le deuil des dizaines de neveux et nièces. Enfin, il laisse de nombreux amis dans le deuil, amis qu'il aimait tant voir dont il ira rejoindre plusieurs déjà partis.

Pour dire vos derniers au revoir à votre frère et ami, la famille vous accueillera le vendredi 11 août de 18 h 30 à 20 h 30 à la Maison Gomin Services Commémoratifs, située au 2026, boul. René-Lévesque O., Québec, QC G1V 2K8.

Précédant le service religieux, un dernier moment de condoléances aura aussi lieu le samedi 12 août de 13 h à 14 h à l'église Saints-Martyrs-Canadiens, rue Père-Marquette (angle rue Des Braves), Québec, QC G1S 3B5. Suivra ensuite le service religieux débutant à 14 h et, de là, au cimetière Belmont.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à une œuvre de charité de votre choix. Pour tous renseignements : Complexe funéraire Maison Gomin / Athos, 418 529-3371
Pour envoi de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de votre ami et frère. **www.athos.ca**



Yvon Côté
1941 - 2017

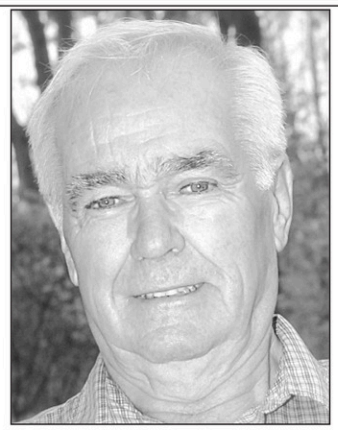
J'ai quitté l'Hôpital Chauveau, le 7 août 2017, à l'âge de 76 ans après un dur combat.
Je suis né à St-Augustin-de-Desmaures, le 15 juillet 1941, fils de feu dame Emilia Grenier Côté et de feu monsieur Arthur Côté. Maintenant il est temps de voyager et d'aller rejoindre ma conjointe. Les derniers moments, je les ai passés avec mes 2 anges. Pour un court moment vous pouvez avoir de la peine car nous serons séparés pour quelque temps. Laissez les souvenirs apaiser votre douleur, car je ne suis pas loin et la vie continue…surtout je vous dis de profiter de la vie.
Je laisse dans le deuil mes 2 filles, Nathalie (Michel Boucher) et Marie-Hélène, ma soeur, mes frères, mes beaux-frères et mes belles-soeurs: Roméo (Denyse Allard), Jean-Marie (o.m.i), Raymond (Anita Rochette), André B. (Céline Roy), Richard (Rachel Germain), et Denise; de la famille Vachon : Louisette (Gaston Roy), Grégoire (Marie Lavoie), Françoise, Benoit (Claudette Tremblay), Lise (Jean-Pierre Lépine), Yvon, ainsi que mes neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Les funérailles seront célébrées en présence des cendres le samedi 12 août 2017 à 13h30 en l'église de St-André (secteur Neufchâtel) 10680, boulevard Savard, Québec, QC G2B 2N9 où les membres de la famille vous accueilleront à compter de midi.
Une pensée spéciale à tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital Chauveau pour les bons soins donnés à Yvon. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre de Santé Haute-Saint-Charles/Jacques-Cartier, 11999, rue de l'Hôpital, Québec, QC G2A 2T7, afin de maintenir l'excellence de la qualité des soins, des services et du milieu de vie à la clientèle.
Pour renseignements:
La Seigneurie
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
Le respect avant tout
2450, St-Clément, Québec
arr. Beauport, Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé
Téléphone: 418 663-4735
Télécopieur: 418 663-2328
Site Web: www.cooperative-funeraire.com
Courriel: info@cooperative-funeraire.com

leSoleil
ABONNEZ-VOUS
418 686-3344
1 866 686-3344

Exprimez vos condoléances par un don aux enfants.

Fondation
Petits bonheurs d'école
un soutien à l'enfance

418 **628-4355**
www.**petits**bonheurs**decole**.com



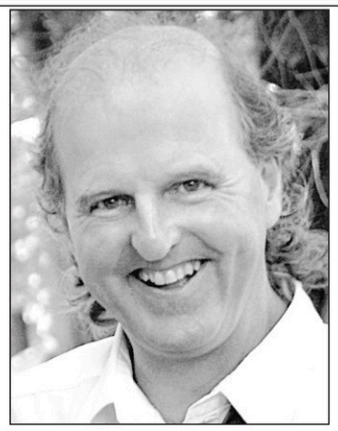
Léopold De Coninck
1940 - 2017

À Donacona, le 2 août 2017, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Léopold De Coninck, conjoint de madame Lisette Desbiens, fils de feu madame Noéma Déry et de feu monsieur Émile De Coninck. Il demeurait à Québec.
La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

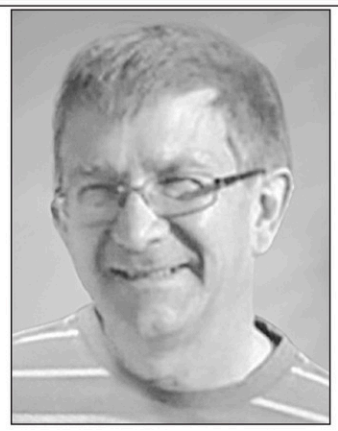
CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
http://www.coopfuneraire2rives.com/
le samedi 12 août 2017, de 13h à 15h30. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 15h30.
Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil son fils Steve et sa mère Lucie Sauvageau; ses frères et soeurs: René (Géraldine Bouchard), Denise (Frank Sova), Simone (feu Patrick O'Donell), Claudette (Serge Lamarche), Jacqueline (feu Roger Hamel), Anne-Marie (feu Jean-Charles Hardy); les enfants de sa conjointe: Valérie et Sophie Potvin ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Il est allé rejoindre son frère Yvon.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer 1040, avenue Belvédère, Québec (QC) téléphone: 1 888 939-3333, courriel: info@sic.cancer.ca, site Web: www.cancer.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.
Pour renseignements:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Société canadienne de la sclérose en plaques SP MD Section Région-de-Québec
418 529-9742



Claude Demers
1954 - 2017

En Gaspésie, le 30 juillet 2017, à l'âge de 63 ans, est décédé par accident, monsieur Claude Demers, époux de madame Cécile Lantagne, fils de madame Yolande Lapierre (feu Paul-Henri Demers). Il demeurait à Lévis, secteur Saint-Nicolas. Outre sa mère et son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Josée (Max Da Cunha) et Jean-Michel; ses petits-enfants: Alexandre, Louis-Philippe et Marc-Antoine; ses frères et soeurs: Jean-Yves (Thérèse Desrochers), Lise (Clément Ferland), Gisèle, Armande (Antoine Monfet), Mariette, Estelle (Robert Larochelle), Sylvie, Nicole (Michel Hamel) et Jacques (Martine Bérubé); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lantagne: Clermont (Anne-Marie Lecours), feu Aline (Kyomi Hama), Marcel (Hélène Goulet), Gilles (Zofia Owczarek), Anne-Marie, Suzanne (Bill McDonald), Claire (Fernand Buteau), Dina et Marie-Marthe; son ami et associé monsieur Denis Tremblay; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital de Chandler, les volontaires, monsieur Serge Huard ainsi que toute l'équipe du centre de Plongée de Percé pour leur soutien et leur très grande humanité dans ces moments difficiles.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CSSS du Rocher-Percé (https://www.cisss-gaspesie.gouv.qc.ca/don)
La famille vous accueillera à la résidence
CLAUDE MARCOUX
1431, rue des Pionniers
Lévis, secteur Saint-Nicolas
le vendredi 11 août de 14h à 17h et de 19h à 21h et le samedi 12 août à compter de 9h. **Le service religieux sera célébré le samedi 12 août à 11h, à l'église de Saint-Nicolas.**
Pour renseignements:
GROUPE Garneau THANATOLOGUE
418 839-8823
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

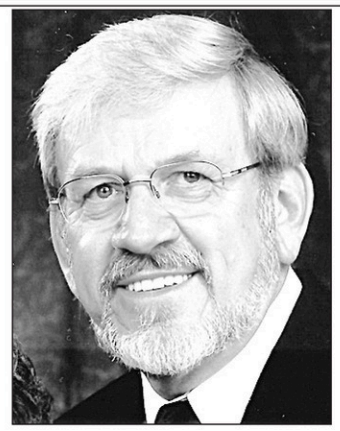


Jacques Deschênes
1954 - 2017

Subitement, le 3 août 2017, à l'âge de 63 ans, est décédé monsieur Jacques Deschênes, fils de feu Georges-Henri Deschênes et de feu Yvonne Drapeau. Il était le conjoint de Chantale Simard. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec (QC) G1N 3Y6
Le samedi 12 août 2017 de 9h à 11h. **Une liturgie de la Parole suivra à 11 heures en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec.**
Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe Chantale, son fils François (Laurie Bernard-Bourgeois), ses frères et sa soeur: Jean-Claude (Carole Tremblay), Raymond (feu Carole Simard), Louise (Michel Marceau); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Simard : Gilles (Christelle Murdock), Solanges (feu Lucien Potvin), Sylvain (Denise Bolduc), feu Louis-René (Carmen Landry), feu Patricia, Michel (Louise Tremblay), Mario, feu Jean-Yves (Raymonde Boudreault), Martial, Martin (Louise Marcotte) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes, ses précieux amis et ses anciens collègues de travail.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bur. 261, Québec (Qc) G2J 1B8, tél.: 418 682-6387.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Gilles Drolet
1939 - 2017

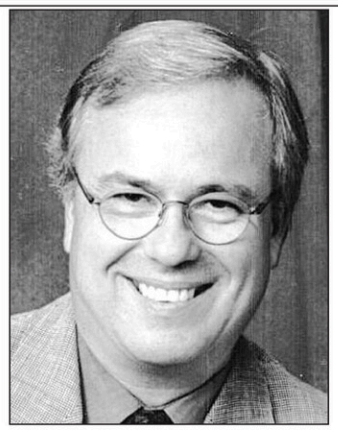
À l'Hôpital Sainte-Monique, le 6 août 2017, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Gilles Drolet, fils de feu Albert Drolet et de feu Juliette Hamel, époux de dame Monique Cauchon. Il demeurait à L'Ancienne-Lorette.

LÉPINE CLOUTIER ATHOS

La famille vous accueillera au
SALON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1547, rue Notre-Dame
L'Ancienne-Lorette (QC) G2E 3B4
Le vendredi 11 août 2017 de 19h à 21h. Le samedi 12 août 2017 de 9h à 11h. **Le service religieux sera célébré le samedi 12 août 2017 à 11h30 en l'église Notre-Dame de l'Annonciation, 1625, Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette, Québec.** Les cendres seront déposées au Parc Commémoratif La Souvenance ultérieurement.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Monique; ses enfants: sa fille Hélène (Frédéric Faguy), son fils Benoit (Chantale Simard), ses deux petites-filles: Justine et Emma; ses frères et soeurs: feu André (Diane Moisan), Rolande (André Daigle), Huguette (Alain Ratté), feu Zoël Tremblay, Nicole (Réjean Picard) et Jean-Yves (Anne Matte); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Cauchon: feu Jean-Marie (Pauline Leclerc), feu Marcel (Evelyne Boucher, Victorin Marcoux), Bernadette (André Giguère), Raymond (Dolorayse Bergeron), feu Jacques, feu Pierrette (feu Laurent Çauchon) et feu Marie-Blanche (feu Gilles Émond) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de l'Hôpital Sainte-Monique pour les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Société Alzheimer de Québec, 1040, av. Belvédère, bureau 201, Québec, Qc G1S 3G3, tél.: 418 527-4294, www.societealzheimerdequebec.com et la Fondation de l'Hôpital Sainte-Monique, 4805, boul. Hamel, Québec (Québec) G1P 2J7, tél.: 418 871-8701.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 842-3737
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Fernande (Lemieux) Fontaine
1926 - 2017

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 6 août 2017 à l'âge de 90 ans et 11 mois est décédée madame Fernande Lemieux épouse de feu monsieur Adrien Fontaine et fille de feu Adélard Lemieux et de feu Juliette Théberge. Elle demeurait à Buckland, Bellechasse. La famille recevra les condoléances au
CENTRE COMMUNAUTAIRE DE BUCKLAND
4344, rue Principale
Buckland G0R 1G0
le jeudi 10 août 2017 de 19h à 21h30. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h. **Le service religieux sera célébré vendredi le 11 août 2017 à 11h en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice de Buckland et de là, au cimetière paroissial.**
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Roch (Gitane Plante), Réjean (Lorraine Prévost), Gaétane (Richard Landry), Nicole, Jocelyn (Patricia Venier), André (Nathalie Bélanger), Richard (Marie-Josée Deschênes); ses petits-enfants: Sylvain Fontaine, Audrey Fontaine, Simon Fontaine, Catherine Fontaine, Gabriel Fontaine, Nadia Beaulieu, Éric Beaulieu, Valérie Landry, Nicolas Gosselin, Guillaume Gosselin, Hugo Fontaine, Noémie Fontaine, Marika Fontaine, Carolanne Fontaine et Alex Fontaine; ses arrière-petits-enfants: Mégane Tremblay, Jacob Tremblay, Kélia Morency, Evan Fontaine, Emy Therrien, Loïk Fontaine, Alexia Fontaine, Delphine Philippon, Arnaud Philippon, Juliette Fontaine, Florence Fontaine, Alycia Gonthier, Sarah-Jade Gonthier, Kéli-Ann Beaulieu, Justin Beaulieu et Henrik Landry. Elle était la soeur de: feu Léopold, feu Roméo, feu Lucille (feu Philippe Breton), feu Gérard (Jaqueline Plante), feu Lucien (Denise Robert), feu Maurice (Réjeanne Therrien), feu Roland (Irène Schepens), Thérèse (feu Emmanuel Roy, Daniel Béland), Henri (Simonne Laflamme), feu Rita, Réjeanne (feu Alyre Nadeau), Louise (Claude Robert), Donald (Francine Grenier) et Yvon (Claudine Beaumont). De la famille Fontaine, elle était la belle-soeur de: feu Gérard (feu Julienne Carrier), feu Placide (feu Octavie Ruel), feu Géraldine (feu Marcel Joseph Ruel), feu Maurice (feu Irène Nadeau), feu Simone (feu Emilien Laflamme), feu Roland (feu Jeannette Laflamme), feu Lionel (feu Suzanne Rouleau), feu Antonin (Jeannine Lemieux), feu Paul-Henri (Huguette Blouin), Thérèse (feu Fernand Labrecque) et Anita (Gilles Boisvert). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Un grand remerciement tous spécial à madame Elaine Dion, Guylaine Labrecque et tout le personnel de l'Oasis St-Damien.
Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de Buckland 4324, rue Principale, Buckland (Québec) G0R 1G0. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire:
ROY & ROULEAU INC.
131, rue Commerciale
Saint-Damien
Pour plus de renseignements:
Téléphone: 418 789-2143
Sans frais: 888 789-2143
Télécopieur: 418 789-2576
Pour transmettre vos messages de condoléances à la famille voici notre adresse courriel:
royroul@globetrotter.net ou www.royrouleau.ca
Maison funéraire membre de la CTQ

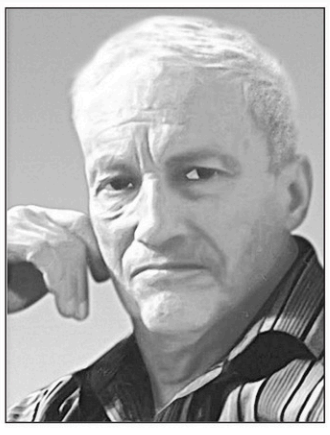


Jean-François Guay
1949 - 2017

À l'Hôpital Laval, le 1er juillet 2017, à l'âge de 67 ans, est décédé Jean-François Guay, fils de feu monsieur Léo Guay et de feu madame Aurore Belzile. Il demeurait à Québec La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE
280, 8e rue, Québec
le samedi 12 août 2017 de 13h à 15h. Une cérémonie Hommage suivra au salon à 15h.
Il laisse dans le deuil ses fils: Simon et Vincent; ses petits-enfants: Nathan, Jacob et Ludovic; sa soeur Chantal; la mère de ses enfants Denyse, parents et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Diabète Québec, téléphone: 1 800 361-3504. Des formulaires seront disponibles sur place.
Pour renseignements :
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

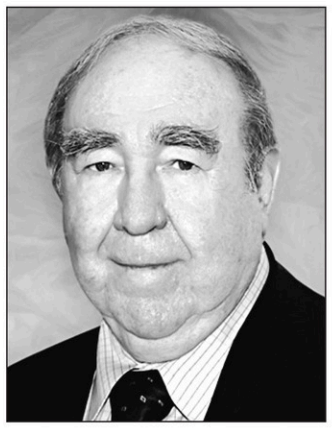


Paul-Émile Jacques
1929 - 2017

Au CHSLD de Saint-Raymond, le 29 juillet 2017, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Paul-Émile Jacques, fils de feu monsieur Vital Jacques et de feu madame Alice Hardy. Il demeurait à Saint-Basile de Portneuf. Monsieur Jacques laisse dans le deuil ses soeurs: feu Marguerite, feu Thérèse (feu Rosaire Germain), Aline (feu Adrien Béland), feu Anna (feu Jean-Guy Richard) et Rolande (Alexis Marcotte); ses filleules: Denise Béland (Claude Rose) et Colette Richard (Pierre Fortier); ses neveux et nièces: Michel Béland (Lise Chastenay), Line Béland, Danielle Béland, Josée Béland (Normand Sauvageau), Jacques Richard et Sylvan Richard (Marielle Langevin) ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s. Remerciements au personnel du CHSLD de Saint-Raymond, 2e étage, et à la Résidence Marquisat Montcalm, 3e étage, pour les bons soins prodigués et leur humanisme. Merci Beaucoup!. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

CC

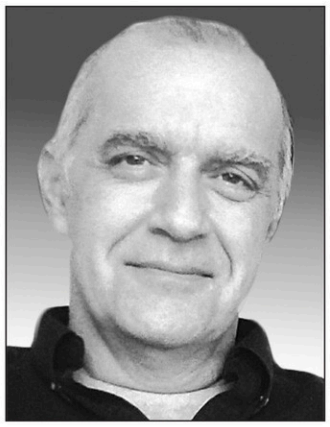
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CLAUDE CHAREST & FILLE LTÉE
Thanatologues diplômé(e)s
16, Place de l'Église
Saint-Basile (Québec) G0A 3G0
Pour renseignements:
Téléphone: 418 329-2222
Télécopieur: 418 873-2818
Courriel:
info@residencefuneraireclaudecharest.com
Site Internet:
www.residencefuneraireclaudecharest.com
le samedi 12 août 2017 de 9h à 11h45. Le service religieux sera célébré, le même jour, à 12h en l'église de Saint-Basile et de là au cimetière paroissial. Vous pouvez exprimer votre sympathie en offrant un don à la Fabrique de Saint-Basile, 317, boulevard du Centenaire, Saint-Basile (Qc) G0A 3G0. Les formulaires seront disponibles à la résidence funéraire.
Claude Charest et Roxanne Charest diplômé(e)s du Collège de Rosemont en thanatologie.



Me Ghislain K.-Laflamme
1938 - 2017

À Québec, le 27 juillet 2017, est décédé Me Ghislain K.-Laflamme, Président de la Fédération mondiale des grands concours internationaux de vins et spiritueux (VINOFED), et ce depuis 2014. Président du concours international de dégustation de vins Sélections Mondiales des Vins Canada. Ce concours de vin est sous le haut patronage de l'Organisation internationale de la vigne et du vin (OIV) et de VINOFED. Ancien Président de la Régie des alcools, des courses et des jeux, auparavant Directeur principal des relations publiques (Québec) de la Société des alcools du Québec de 1999 à 2004. Ancien sous-ministre adjoint au ministère des Transports du Québec. Il était l'époux de Nicole Jobin, et il était le fils de feu Émile K.-Laflamme et de feu Maria Labbé. Il habitait à Québec.
Sa famille accueillera parents, amis et connaissances pour un hommage qui aura lieu le **samedi, 12 août 2017, à 14h à**
L'HÔTEL-MUSÉE DES PREMIÈRES NATIONS
5, Place de la Rencontre
Wendake, QC G0A 4V0
Un cocktail et un goûter suivront pour faire honneur à toutes ses réalisations.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Tristan (Marzia Martina); ses frères et soeurs: André (Jacqueline Boucher), feu Marie-Paule (André Brouillet) et feu Alphonse (feu Françoise Nadeau); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Jobin: Martial (Pauline Gagnon), Cécile (feu Jean-Marie Paradis), Paul-Léger, feu Jean-Guy (Louisette Parent), feu Maryse (Michel Drapeau), feu Éloise (feu Alphonse-Marie Gauthier), feu Sylvette (feu Lionel Girard), feu Hugues (feu Jeannine Renaud) et feu Madeleine (feu Paul-Eugène Piché); plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux amis.
La famille tient à remercier l'équipe médicale et le personnel du 7e étage de l'hôpital Laval (IUCPQ) et du 3e étage du Pavillon Notre-Dame de l'hôpital Laval (IUCPQ).
Au lieu de fleurs, la famille privilégie les dons In Memoriam à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec. Ces dons peuvent être envoyés par la poste à l'attention de la *Fondation IUCPQ, 2700, CHEMIN DES QUATRE-BOURGEOIS, QUÉBEC, (Qc) G1V 0B8*. Il est également possible de faire un don par téléphone au 418 656-4999 ou en visitant le site Internet de la Fondation au fondation-iucpq.org.

HARMONIA
www.harmonia.ca
418 681-9797



François Laliberté
1958 - 2017

Accidentellement à Québec, le 4 août 2017, à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur François Laliberté, époux de dame Carole Forest et fils de feu monsieur Claude Laliberté et de feu dame Marie-Marthe Chabot. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE DE LA CITÉ
1600, av. Le Gendre
Québec (QC) G2G 2W5
le vendredi 11 août 2017 de 19h à 21h et le samedi 12 août 2017 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11 heures en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Carole Forest, les enfants de Carole: Sonia (Martin Dulong), Mickaël (Joanie Asselin) et Maxime; ses petits-enfants: Gabriel, Hayden, Evanny et Alexi ; ses frères, soeurs, neveux et nièces: Anne (son fils Laurent), Michel (Patricia Cousins et leurs enfants Jason et Geneviève), Marie (Paul Mc Guignan et leur fils Carter) ainsi que Henri (Camille Lessard et leurs enfants Catherine, Benoît et Guillaume); son beau-frère Stéphane (Lise et leur fille Émy); sa belle-mère Suzanne Plouffe (Jean-Marc Ducharme) ainsi que plusieurs parents, ami(e)s et collègues.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne de la Sclérose en Plaques, 245, rue Soumande, bur. 202, Québec, QC, G1M 3H6, tél.: 418 529-9742 ou à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bur. 261, Québec, QC, G2J 1B8, tél.: 418 682-6387.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 658-1600
Télécopieur: 418 658-2415
Courriel: infocomplexe@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

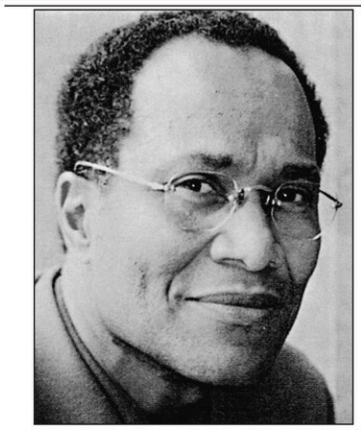
Yolande Laliberté-Guay
1931 - 2017

Au CHUL, le 31 juillet 2017, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Yolande Laliberté-Guay, épouse de feu monsieur Robert Guay, autrefois propriétaire de l'Imprimerie Guay et Frères, fille de feu madame Marie Gagnon et de feu monsieur Paul Laliberté. Elle demeurait à Lévis.
Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service religieux sera célébré, le **vendredi 11 août 2017 à 14h en l'église Notre-Dame (rue Guénette, Lévis) où la famille recevra les condoléances à compter de 13h**. L'inhumation des cendres se fera au cimetière du Mont-Marie.
Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Jacqueline (André Plante), Madeleine (Jean-Marc Blondeau), Monique (Paul Beaumont), Nicole (Pierre Dubois), Lise (Pierre Lapointe) et son frère bien-aimé Gaston (Blandine Guay); son grand ami Jacques Bolduc, ainsi que plusieurs neveux, nièces qu'elle chérissait tant, cousins, cousines et beaucoup d'ami(e)s. Elle est allée rejoindre sa soeur Marie-Paule (feu Paul Lévesque), les membres de la famille Guay et les êtres chers qui l'ont précédée.
La famille tient à remercier le personnel de la résidence Jazz Ste-Foy ainsi que l'équipe médicale du CHUL pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Crédit photo : Caroline Bergeron
« Donnez généreusement ! »
- Dominique Bertrand
porte-parole
fondationjean
monbourquette.org
FONDATION Jean-Monbourquette
ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS
MEMBRE D' Imagine Canada



Maximilien Laroche
1937 - 2017

À l'hôpital St-Sacrement, le 27 juillet 2017, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Maximilien Laroche, époux de madame Xin Du. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

Le service religieux sera célébré le **samedi 12 août 2017 à 14h à l'église St-Charles Garnier, 1215, avenue du Chanoine-Morel, Québec (Qc) G1S 4B1. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 13h (une heure avant la cérémonie).**
Une réception suivra la cérémonie. Les cendres seront placées dans le columbarium du Complexe funéraire Maison Gomin, 2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec (Québec) G1V 2K8.
Originaire du Cap-Haïtien, Maxi est arrivé au Québec en 1960. Après des études à l'Université de Montréal et l'Université de Toulouse-Le Mirail, il a connu une grande carrière en enseignement et recherche en littérature comparée. En plus de son travail de professeur à l'Université Laval, il a écrit de nombreux essais sur des auteurs de la Caraïbe, d'Amérique latine, d'Afrique et du Québec. Par ses conférences autour du monde, celui qu'on surnommait en riant *«l'Homme de Rio»* a contribué au rayonnement d'écrivains québécois dans le monde entier. Il a eu le privilège d'être élu membre de l'Ordre des francophones d'Amérique par le Conseil de la langue française du Québec en 1988 et, en 1999, d'être fait Chevalier de l'Ordre National Honneur et Mérite de la République d'Haïti. En 2009, un doctorat honorifique lui a été décerné par l'Université McMaster.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Xin Du; ses enfants issus d'un premier mariage avec feu Louise Goyer: Catherine et Olivier; sa soeur Ginette Parisien et son mari Lionel; sa belle-soeur Claire Goyer; ses neveux: Pierre-Richard Arty, Eddy Parisien ainsi que leurs familles; son «frère», Mercier Pierre-Louis; ses «cousins» : Richard et Lise Caron; sa bru Catherine Florent; sa belle-famille en Chine ainsi que ses amis et collègues du monde entier.
La famille tient à remercier l'équipe du CHUL pour leur bienveillance et leur dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec QC G1L 3L5, tél.: 418 525-4385. La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Tous ensemble contre la neurofibromatose!
Faites un don pour la recherche.
www.fondationduchudequebec.ca
418 525-4385

FONDATION HÔTEL-DIEU DE LÉVIS
DONNEZ
AU NOM DES USAGERS, MERCI !
FHDL.CA - 418-835-7188

Raymonde Latulippe Cadrin

1924 - 2017

À la Maison Michel-Sarrazin, le 4 août 2017, à l'âge de 92 ans et 9 mois, est décédée madame Raymonde Latulippe, épouse de feu monsieur Maurice Cadrin, fille de feu madame Lucienne Mercier et de feu monsieur Louis Latulippe. Elle demeurait à Québec.

Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. **Un service religieux sera célébré le samedi 12 août 2017 à 11h en l'église St-Thomas-d'Aquin (2125, rue Louis-Jolliet, Québec G1V 2B7) où la famille recevra les condoléances à compter de 10h.** L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Vallier de Bellechasse à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Pierre (Francine Long), Louis (France St-Georges), François (Marjolaine Turgeon) et Jacques (Hélène Chassé); ses petites-filles: Julia et Gabriela (leur mère Silvia Suarez) et ses arrière-petites-filles Victoria et Angela.

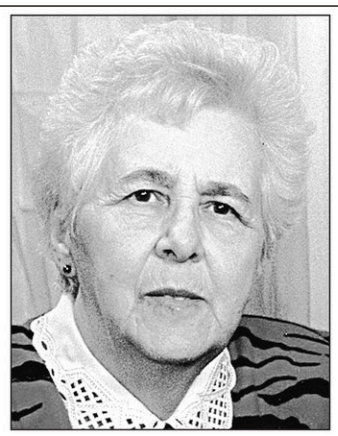
La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de la Maison Michel-Sarrazin ainsi que le Dr Jean Maziade pour leur générosité et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec G1T 1P5. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Rolande Leclerc

1925 - 2017

À l'Hôpital de Sainte-Anne-de-Beaupré, le 6 juillet 2017, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Rolande Leclerc, elle était la fille de feu monsieur Joseph Leclerc et de feu dame Almoza Dorval. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Le service religieux sera célébré le **samedi 12 août 2017 à 10h30 en l'église Saint-Laurent de l'Ile d'Orléans, 1532, chemin Royal, Saint-Laurent de l'Ile d'Orléans. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie, soit de 9h30 à 10h30**. Elle laisse dans le deuil ses soeurs et ses frères: Annette (feu Gérard Lizotte), Yvette (Soeur du Bon Pasteur), Rénal, Jean-Paul (Thérèse Lachance), Colette (Bernard Thibault) et Claudette (André Bernard). Elle est allée rejoindre ses soeurs et ses frères: feu Délina, feu Pierrette, feu Roch (feu Murielle Turcotte), feu Raymond (Gisèle Gosselin), feu Léon (Flore Rodrigue) et feu Marc (Louise-Anne Blouin) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Rolande a toujours oeuvré au sein de la famille de feu monsieur Roméo Fillion et de feu dame Gabrielle Lachance. Elle laisse donc également dans le deuil, sa famille adoptive qu'elle considérait comme ses enfants: Pierre Fillion (Claire Giroux), Guy Fillion (Hélène Breton) et Huguette Fillion (Austin Métivier) et leurs deux filles: Marie-Ève et Catherine et leurs enfants. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, av. des Replats, bur. 261, Québec (QC) G2J 1B8, tél. :418 682-6387.

Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 871-2372
Télécopieur: 418 767-2308
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Josette Lemieux

1957 - 2017

À la Maison Michel-Sarrazin, le 2 août 2017, à l'âge de 60 ans, est décédée dame Josette Lemieux, épouse de monsieur Jean Richard. Elle était la fille de feu monsieur Jacques Lemieux et de feu dame Marguerite Garon. Elle demeurait à Lac-Sergent. La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD
101, St-Joseph, Saint-Raymond

le vendredi 11 août de 19h à 21h et le samedi 12 août de 10h à 11h30, suivi du service religieux qui sera célébré en présence des cendres à 12h en l'église de Saint-Raymond. L'inhumation suivra au cimetière paroissial. Outre son époux, Josette laisse dans le deuil ses enfants: Julien (Valérie Moisan), Guillaume (Julie Blanchard-Leblanc) et Rosemarie (Vincent Patry); ses petites-filles: Léanne et Flavie. Elle est allée rejoindre sa petite-fille bien-aimée Sophie. Elle laisse également dans le deuil ses frères: Jacques (Michèle Nadeau), Guy, Richard (Lise Henry), Jean (Brigitte Tremblay) et feu Louis; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Richard: Marjolaine (Robert Richard) et Pierre (Liliane Genest) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Michel-Sarrazin pour leur professionnalisme et leur dévouement envers Josette. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5. Des formulaires seront disponibles au salon.

Pour renseignements:
Téléphone: 418 337-1911
Télécopieur: 418 268-3852
Courriel: info@cooprivenord.com
Site internet: www.cooprivenord.com
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec

Jean Michaud

1940 - 2017

À l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (IUCPQ), le 30 juillet 2017, à l'âge de 76 ans et 9 mois, est décédé monsieur Jean Michaud, époux de madame Marjolaine Picard, fils de feu dame Cécile De Varennes et de feu monsieur Georges Michaud. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres à la:

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE ST-CHARLES
1420, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec G1N 3Y6

le samedi 12 août 2017, de 12h à 14h30. Une liturgie de la Parole sera célébrée en la salle de recueillement à 14h30. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles le jour même. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Marjolaine; son fils Martin Michaud, sa fille Catherine Michaud (Pierre Millier); ses soeurs: Louise Michaud (Lucien Jobin) et Thérèse Michaud (Jean Pichette); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jocelyne Picard (Juge Michel Simard) et Christine Picard (Pierre Matte); ainsi que de nombreux neveux, nièces et plusieurs ami(e)s très chers, particulièrement Nicole Chenel et Serge Audibert. La famille tient à remercier sincèrement le personnel de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (IUCPQ) pour les soins exceptionnels donnés à M. Jean Michaud. La famille souhaite que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2700, ch. des Quatre-Bourgeois, Québec, Qc tél.: 418 656-4999, courriel: info@fondation-iucpq.org, site Web: www.fondation-iucpq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Carmelle Normand

1929 - 2017

À l'Hôpital de Montmagny, le 6 août 2017, à l'âge de 88 ans et 4 mois, est décédée dame Carmelle Normand, fille de feu dame Marie-Louise Thibault et de feu monsieur Alphonse Normand. Elle demeurait à Saint-Eugène de L'Islet.

Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Léger (feu Yvonne Poitras), feu Élianne (feu Joseph Guimond), feu Raymond (feu Laurette Beaudoin), feu Jeanne d'Arc, feu Eudore (feu Rose Leclerc), feu Véronique (feu Fernand Lapointe) et Bernadette (feu Édouard Després).

Elle laisse également ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. De sincères remerciements sont adressés à l'ensemble du personnel de l'Hôpital de Montmagny pour leur humanisme et les excellents soins. De grands remerciements pour ses voisins et ami(e)s qui ont été présents pour elle.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de L'Hôtel-Dieu de Montmagny, 350 boul. Taché Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3R8 ou à la Fabrique de Saint-Eugène, 15 Chemin des Pionniers E, L'Islet, QC G0R 2B0. Des formulaires seront disponibles au salon.

Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
99, 7ième Rue
L'Islet

samedi jour des funérailles à compter de 10h. **Le service religieux sera célébré le samedi 12 août 2017 à 14h en l'église Saint-Eugène de L'Islet, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.**

Pour renseignements ou vos messages de condoléances:
418 247-5733
Sans frais: 1 877 598-3093
Télécopieur: 418 246-5115
Courriel: info@deladurantaye.qc.ca
Site Web: www.deladurantaye.qc.ca
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Bertha O'Rourke Larochelle

1927 - 2017

Au Manoir Liverpool, à Lévis, le 2 août 2017, est décédée, à l'âge de 90 ans, Madame Bertha O'Rourke Larochelle, épouse de feu Monsieur Maurice Larochelle, autrefois de Saint-Malachie. Elle était la fille de feu Monsieur George O'Rourke et de feu Madame Laina Gagné. La famille vous accueillera au salon funéraire

ROY & ROULEAU INC.
1108, avenue Principale
Saint-Malachie, G0R 3N0

Le samedi 12 août 2017 à compter de 10h30. Le service religieux sera célébré ce même jour à 14h en l'église de St-Malachie et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Roberte Poulin), Gérard (feu Charlyne Pouliot), Hélène (André Bériault), Lise (Normand Masson), Jacques (Guylaine St-Pierre), Roch (Dominique Gendron), Bernard (Gynette Bourgault ex-conjointe), Marie (Bruno Couturier) et Angèle (Marc-André Bédard ex-conjoint); ses chers petits-enfants, leurs conjoints et conjointes ainsi que ses arrière-petits-enfants: Pascale (Christian Schnegg, Marie et Philipp), Anik (Pierre Bouchard, Jade, Mathis et Julien) Lucie (Christian Blanchard, Louis et Damien) Michel, Vincent, Maxime Bériault (Michelle Collister) Matéi, Marie-Ève (Stéphane Morin, Léane, Ismaël, feu Frédérika et Charlotte), Isabelle (Dominic Aubut, Loann et Joliane), Denis, Patrick, Mathieu, Amélie (Damien-Élie Shields), Sébastien (Geneviève Carrier, Charlotte), Gabriel (Charles Lapierre-Proulx), Charles (Catherine Brouillette-Chouinard), Rosalie (Alexandre Rivest), Florence, Mathilde et Bénédicte.

Elle était la soeur de feu Albert, feu Irenée (feu Hélène Bisson), feu Stanley (feu Marie-Claire Picard), feu l'abbé Daniel et feu George. De la famille Larochelle elle était la belle-soeur de: feu Amarilda (feu Joseph Goupil), feu Adrienne (feu Roger Lord), feu Antonio, Laurianne (feu Robert Morin), l'abbé Gérard, feu Robert, Thérèse (feu Dominique Côté), feu Raoul (Noëlla Laverdière) feu Marius, feu Georgette (feu René Lamontagne), frère Jean-Marie, marianiste, Louis (Gemma Trahan) et Léonard (Hélène Bélanger). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Manoir Liverpool et celui des Marronniers de Lévis pour les bons soins prodigués au cours des dernières années.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fabrique Saint-Malachie, 1157, rue Principale Saint-Malachie (Québec) G0R 3N0, à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis (Québec) G6V 3Z1 ou à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, casier postal 1, Ste-Marie (Québec) G6E 3B4. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire:

ROY & ROULEAU INC.
131, rue Commerciale
Saint-Damien
Pour plus de renseignements:
Téléphone: 418 789-2143
Sans frais: 888 789-2143
Télécopieur: 418 789-2576
Pour transmettre vos messages de condoléances à la famille voici notre adresse courriel:
royroul@globetrotter.net ou www.royrouleau.ca
Maison funéraire membre de la CTQ

Fondation des maladies de l'œil

Vous avez des problèmes de lecture et d'écriture?

info alpha APPELEZ 1 800 361-9142

Fondation pour l'alphabétisation

Des mots d'espoir

Alice LeBrun Parent
1921 - 2017

C'est entourée des siens, à l'hôpital Jeffery Hale, le 27 juillet 2017, à l'âge de 96 ans et 3 mois, qu'est décédée madame Alice LeBrun Parent, épouse de feu monsieur Jean-Paul Parent, née à Ste-Tite-de-Champlain. Elle était la fille de feu Clara Bruneau et de feu Onésime LeBrun. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le **lundi 14 août à 10h30 en l'église de la Nativité de Notre-Dame, 25, rue du Couvent, Québec G1E 6R9 où la famille vous accueillera à compter de 9h** et l'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial, rue Du Fargy. Madame LeBrun Parent laisse dans le deuil ses enfants: Monique, Simon (Linda Verreault) et Hélène; ses petits-enfants: Guillaume Parent (Fanny Allary), David Parent (Annabelle Hermann), Camille Watters (Saule Séguin-Mondor), Laurence Watters (Eric Del Castillo) et sept arrière-petits-enfants; sa belle-soeur Imelda Lortie LeBrun (feu Eudore LeBrun) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Elle était aussi la mamie de feu Lisa Montminy, la soeur de Claire, Onésime (feu Cécile Guay), Georges (feu Pierrette Légaré), Cécile (feu Marc-Antoine Racine), Germaine et Jeanne LeBrun, tous décédés. La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence La Seigneurie de Salaberry, où elle est demeurée pendant plus de 21 ans, pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. On ne saurait passer sous silence le dévouement inestimable et le professionnalisme exemplaire de tout le personnel de l'Unité des soins palliatifs de l'hôpital Jeffery Hale. Un merci spécial aux médecins Geneviève Piuze, Catherine Gagnon et Lyne Breton pour leur très grande sensibilité envers notre mère. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Amis du Jeffery Hale-Saint Brigid's et/ou à l'Association de la paralysie cérébrale du Québec; des enveloppes seront disponibles à l'église. Il sera aussi possible de faire un don par l'intermédiaire des sites, aux adresses suivantes: www.jhsbfriends.ca www.paralysiecerebrale.com. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Wilbrod Robert

Une maison familiale
« Une maison familiale »
738 avenue Royale
Québec (arr. Beauport) G1E 1Z4
Pour renseignements: 418 661-9223
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec

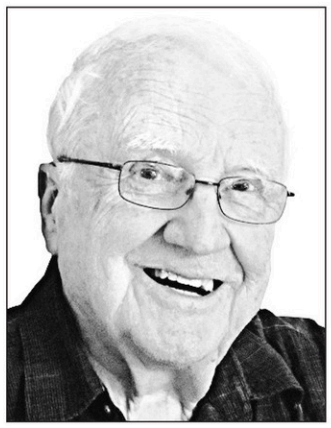
Personnalisez votre avis
de remerciement ou d'anniversaire de décès en y ajoutant une touche personnelle, une image représentant l'être cher, ses goûts, ses loisirs, etc.
Renseignez-vous au
418 686-3326, poste 2261

Ginette Thibault
1930 - 2017

À Québec, au Domaine St-Dominique, le 14 juillet 2017, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Ginette Thibault, née le 21 octobre 1930. Elle était la fille de feu monsieur Louis-Philippe Thibault et de feu dame Antoinette Lavoie.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE DE LA CITÉ
1600, av. Le Gendre
Québec (QC) G2G 2W5
Le dimanche 13 août 2017 de 14h à 15h. **Une liturgie de la Parole suivra à 15 heures en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec.**
Elle laisse dans le deuil sa soeur Monique Thibault Beaudoin (feu Jean-Claude Beaudoin); sa nièce Lyne Beaudoin (Laurent Plante); son neveu Marc-André Beaudoin ainsi que ses petits-neveux et nièces: Valérie Martin (Lars Bonte) et ses enfants Édouard et Sasha Dupuis, Alexandre Martin et Guillaume Beaudoin (Lisanne Bourgouin) et plusieurs membres de sa famille élargie.
Un remerciement spécial à tout le personnel du Domaine St-Dominique qui a su l'entourer tout au long de son séjour.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 658-1600
Télécopieur: 418 658-2415
Courriel: infocomplexe@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

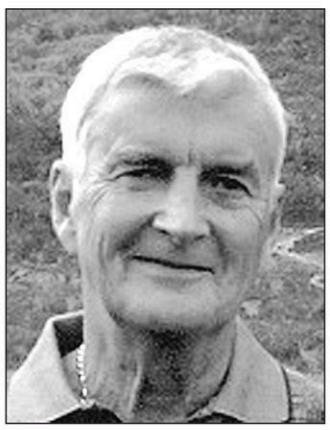


Léonide Tremblay
1927 - 2017

Au Foyer de Loretteville, le 28 juillet 2017, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Léonide Tremblay, époux de dame Georgette Sylvain. Il demeurait à Loretteville.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

Le service religieux sera célébré le **samedi 12 août 2017 à 10h30 en l'église St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, 277, rue Racine, Québec**, suivi de l'inhumation des cendres au cimetière de Loretteville. **La famille vous accueillera à l'église une heure avant la cérémonie, soit de 9h30 à 10h30.**
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Georgette Sylvain, ses quatre enfants: Pierre (Christiane Poitras), Marc (Jocelyne Bouchard), Gaétan (Louise Allard) et Suzanne; ses petits-enfants: Sandra (James Austin), Daniel (Judith Moreau), Isabelle (Christoph Weisser) et Philippe. Il était le frère de feu Marie-Rose (feu Paul-Henri Blouin) ainsi que le beau-frère (famille Sylvain) de: feu Marie-Paule, feu Roger, feu Charles-Édouard, feu Gérard, Lucille (Gilbert Johnston), Lise (Renald Tessier) et Nicole (Raymond Morneau). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 305-1040, avenue Belvédère, Québec, QC, G1S 3G3, tél: 418 527-4294 (des formulaires seront disponibles sur place). La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Michel Tremblay
1939 - 2017

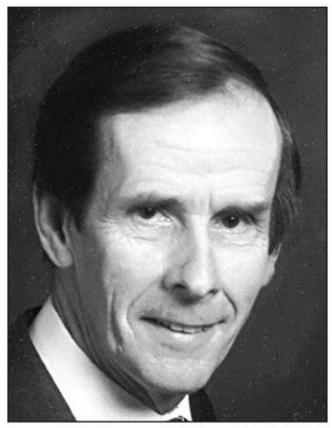
À l'Hôpital Jeffery Hale, le 1er août 2017, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Michel Tremblay, il était le fils de feu Arthur Tremblay et de feu Arméline Loiselle. Il était conjoint de dame Lyse Ampleman. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec (QC) G1N 3Y6
Le dimanche 13 août 2017 de 9h à 11h. **Une liturgie de la Parole suivra à 11 heures en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec.**
Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe Lyse, ses enfants: Chantal, Valy (Marie-Josée Bernard), Patrick (Claudia Dagnault) et leur mère Louise Bernier; ses petits-enfants: Simone, Félix, Béatrice, Emanuelle, Alexa et Laurie; les enfants de sa conjointe: Chantal Bussières Wolanin (Craig Wolanin), Frédéric Bussières (Valérie Plante), et leurs enfants: Christian, Camille, Caroline, Laurence, Anaïs et Philippe; sa soeur feu Ghislaine, son frère Camille, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Ampleman: Gilles (Viviane Giguère), Hélène (Christian Médieu), Claire (Daniel Boulianne) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital Jeffery Hale et de l'étage de cardiologie de l'I.U.C.P.Q. (Hôpital Laval), pour les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bur. 261, Québec (Qc) G2J 1B8, tél.: 418 682-6387 ou à la Fondation des Amis de Jeffery Hale, 1270, chemin Sainte-Foy, bureau 2109, Québec (Qc) G1S 2M4, tél.: 418 684-2260.
Pour renseignements:
ATHOS
Téléphone: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Anniversaires de décès

10e ANNIVERSAIRE



Gilles Guay

Malgré le temps qui passe,
ton souvenir ne pourra jamais s'effacer.

Ton épouse Solange,
ton fils Richard (Laura),
ta petite-fille Catherine

Louise Pichette Langlois

Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présente dans nos coeurs et nos pensées.

Tous ceux et celles qui t'ont connue, auront une pensée pour toi en ce premier anniversaire de ton décès.

De là-haut, continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Repose en paix, tu l'as bien mérité.

Les membres de ta famille

5e ANNIVERSAIRE

Lise Bouffard Lapointe

Déjà 5 années se sont écoulées depuis ton départ survenu le 10 août 2012. Tu as marqué de ton empreinte notre existence et nous sommes privilégiés de t'avoir eue dans nos vies. Tu continues de vivre en chacun de nous et nous garderons à jamais de merveilleux souvenirs du temps passé à tes côtés. Merci aux parents et ami(e)s qui auront une pensée pour toi en cette journée du cinquième anniversaire de ton décès.

Son époux Jean-Louis,
ses enfants Christian (Anne-Marie),
François (Catherine),
Anne-Marie (Frédéric)
ainsi que ses dix petits-enfants

Rita Lemieux Duguay

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. De savoir que là-haut tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites, nous aide à accepter le vide laissé par ton absence. Puisses-tu toujours veiller sur nous et nous accompagner.

À la douce mémoire de Rita Lemieux, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 13 août 2017 à 11h en l'église Saint-Rodrigue. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

La famille

L'ex-capitaine du Mexique mêlé à un cartel de la drogue

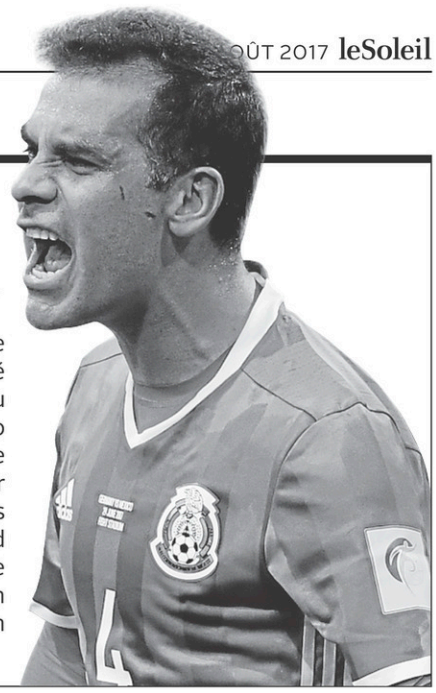
WASHINGTON — Les États-Unis ont adopté mercredi des sanctions contre une vingtaine d'individus suspectés d'avoir été en lien avec un vaste réseau de trafic de drogue au Mexique, parmi lesquels le capitaine de l'équipe de football mexicain, Rafael Marquez (photo).

Au total 22 Mexicains et 42 «entités» ont été sanctionnés pour avoir participé au trafic de drogue mis en place par Raul Flores Hernandez, chef présumé du réseau, a indiqué le Trésor américain dans un communiqué. «L'ensemble des biens de ces personnes ainsi que des entités sont gelés tandis que les citoyens américains ont pour interdiction de commercer avec eux.»

Parmi les personnes visées par ces sanctions figure également le chanteur mexicain Julio Cesar Alvarez Montelongo. «Les deux hommes ont des relations de longue date avec Flores Hernandez», qui aurait utilisé leurs identités pour placer certains de ses biens, selon le Trésor américain.

Les autorités américaines soulignent que ces sanctions interviennent à l'issue de plusieurs années d'investigations menées conjointement avec leurs homologues mexicains. «Raul Flores Hernandez opérait depuis des décennies grâce à ses relations de longue date avec d'autres réseaux et l'utilisation de prête-noms pour masquer ses investissements dans des trafics illégaux de drogue», a commenté John E. Smith, un des responsables américains.

Marquez, 38 ans, a fait ses débuts dans l'équipe nationale du Mexique en février 1997. Il en a été le capitaine lors des quatre dernières Coupes du monde. Le défenseur central rejoint l'AS Monaco en 1999, avant de signer avec le FC Barcelone quatre ans plus tard. Il est devenu le premier joueur mexicain à gagner la Ligue des champions en 2006. Il a ensuite passé deux ans chez les Red Bulls de New York, en MLS, avant de rejoindre le Club Leon du Mexique (2012-2014), Vérone en Italie (2014-2016) et de revenir au sein de son premier club, le CF Atlas en 2016. **AFP**



Ballou revient et s'excuse

PASCAL MILANO
La Presse

MONTRÉAL — **On tourne la page... pour le moment. Ballou Jean-Yves Tabla a repris le chemin du Centre Nutrilait, mercredi matin, après avoir raté les deux dernières séances afin de protester contre le refus de l'Impact de le transférer à une formation européenne.**

Le joueur de 18 ans s'est excusé auprès de ses coéquipiers avant d'exposer ses regrets sur son compte Twitter. «Oui, j'ai de l'ambition et je veux aller au plus haut niveau dans ma carrière, mais je suis conscient que j'ai une entente avec mon club actuel et que je dois la respecter. Je n'ai jamais voulu être une source de distraction et je continue tous les jours d'avoir le désir d'aider mon club à atteindre ses objectifs.»

Arrivé sur le terrain en compagnie de Laurent Ciman et de Kyle Fisher, il a ensuite fait des exercices avec le chef de la thérapie et de la réadaptation physique, Richard Collinge. Parmi les autres membres du vestiaire, Hassoun Camara a joué un rôle primordial dans ce retour à la normale. Le défenseur français s'est longuement entretenu avec son jeune coéquipier, hier après-midi.

«Oui, on a eu une grosse discussion. Il a compris que c'était dans son intérêt de revenir à l'entraînement et de travailler. À la fin, c'est ce qui fait qu'on l'admire et que c'est un joueur de qualité. C'est une bonne personne, un garçon très gentil avec un très bon fond. La situation l'a un peu dépassé. Je lui ai dit que ce n'était pas la bonne stratégie et que, pour lui et le club, la meilleure solution était de briller sur le terrain.»

Ballou Jean-Yves Tabla, que l'on voit ci-dessus contre Atlanta en avril 2017, a décidé de rentrer dans le rang. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

DES TAQUINERIES

L'Impact se serait bien passé d'une telle controverse à un point crucial de la saison, mais les joueurs ont affirmé que cela n'avait pas perturbé le vestiaire outre mesure. Seules quelques taquineries ont émaillé le début de la séance.

«On est restés concentrés sur ce que nous devons accomplir», a commencé par dire Evan Bush. «Il a été influencé d'une certaine façon. Moi, quand j'avais 18 ans, j'ai aussi pris des décisions stupides, mais je n'étais pas dans la sphère publique à ce moment-là. On prend tous de mauvaises décisions et je suis certain qu'il regrette un peu la façon dont il a géré la situation.»

Ballou, qui a écopé d'une sanction non divulguée, n'a pas participé au dernier match en raison d'une blessure à un genou. S'il pourrait reprendre l'entraînement complet dès jeudi, il reste à déterminer si un retour au jeu face à l'Union de Philadelphie ne serait pas prématuré.

Sur le plan mental, Camara n'imagine toutefois pas que ce dossier puisse laisser des traces. «Il n'a pas froid aux yeux et c'est également sa qualité sur le terrain. Je ne pense pas qu'il va être affecté plus que ça. On a bien rigolé, hier matin, pour qu'il se remette dans le bain et qu'il arrive dans les meilleures conditions au club.»

«C'est une bonne personne, un garçon très gentil avec un très bon fond. La situation l'a un peu dépassé.»

— Le défenseur Hassoun Camara, au sujet de Ballou Jean-Yves Tabla

Mardi, le directeur technique Adam Braz avait admis avoir reçu une offre d'un club européen de deuxième division. La direction montréalaise et la MLS ont jugé que la proposition n'était pas «sérieuse».

Par ailleurs, l'Impact a reçu le certificat de transfert international de Samuel Piette. Il devrait donc effectuer ses grands débuts samedi. «Si tout est réglé à 100 %, c'est sûr qu'il va être disponible pour moi et il va faire le voyage», s'est réjoui Mauro Biello.

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Boston	65	49	,570	—	—	9-1	G-8	36-20	29-29
New York	59	52	,532	4½	—	4-6	P-1	32-20	27-32
Tampa Bay	58	57	,504	7½	1½	5-5	P-2	30-27	28-30
Baltimore	56	58	,491	9	3	6-4	P-2	35-23	21-35
Toronto	53	59	,473	11	5	5-5	G-1	28-26	25-33

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	60	51	,541	—	—	4-6	P-1	31-27	29-24
Kansas City	57	55	,509	3½	1	3-7	P-2	32-27	25-28
Minnesota	55	56	,495	5	2½	5-5	G-3	27-33	28-23
Detroit	52	61	,460	9	6½	5-5	G-1	28-25	24-36
Chicago	42	68	,382	17½	15	3-7	G-1	22-29	20-39

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Houston	71	41	,634	—	—	3-7	P-1	33-25	38-16
Seattle	59	55	,518	13	—	7-3	G-2	32-26	27-29
Los Angeles	57	58	,496	15½	2½	6-4	G-2	33-26	24-32
Texas	54	59	,478	17½	4½	4-6	G-1	28-26	26-33
Oakland	49	64	,434	22½	9½	5-5	P-2	31-27	18-37

Mardi 8 août
N.Y. Yankees 2 Toronto 4
Boston 2 Tampa Bay 0
Houston 5 Chi. White Sox 8
Seattle 7 Oakland 6 (10)
Baltimore 2 L.A. Angels 3
Colorado 1 Cleveland 4
Milwaukee 4 Minnesota 11
St. Louis 10 Kansas City 3
Mercredi 9 août
Seattle 6 Oakland 3
Baltimore 1 L.A. Angels 5
N.Y. Yankees à Toronto, 19h07.
Boston 8 Tampa Bay 2
Houston à White Sox, 20h10.
Colorado 3 Cleveland 2 (12)
Pittsburgh 0 Detroit 10
Jeudi 10 août
N.Y. Yankees à Toronto, 19h07.
Cleveland à Tampa Bay, 19h10.
Houston à White Sox, 20h10.
Baltimore à Oakland, 22h05.
L.A. Angels à Seattle, 22h10.
Pittsburgh à Detroit, 13h10.
Vendredi 11 août
Boston à N.Y. Yankees, 19h05.
Cleveland à Tampa Bay, 19h10.
Minnesota à Detroit, 19h10.
Houston au Texas, 20h05.
Kansas City à Chi. White Sox, 20h10.
Baltimore à Oakland, 22h05.
L.A. Angels à Seattle, 22h10.
Pittsburgh à Toronto, 19h07.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	67	45	,598	—	—	6-4	G-1	31-23	36-22
Miami	52	59	,468	14½	11½	4-6	P-1	27-28	25-31
Atlanta	51	61	,455	16	13	3-7	P-3	26-30	25-31
New York	50	61	,450	16½	13½	2-8	P-1	26-32	24-29
Philadelphie	42	69	,378	24½	21½	5-5	G-3	23-28	19-41

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	59	54	,522	—	—	4-6	P-2	29-26	30-28
Milwaukee	59	56	,513	1	6½	4-6	P-3	31-27	28-29
St. Louis	57	56	,504	2	7½	6-4	G-4	31-26	26-30
Pittsburgh	56	58	,491	3½	9	6-4	P-1	32-26	24-32
Cincinnati	46	67	,407	13	18½	6-4	G-1	28-31	18-36

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	79	33	,705	—	—	8-2	P-1	47-13	32-20
Arizona	64	47	,577	14½	—	5-5	G-1	37-17	27-30
Colorado	65	49	,570	15	—	6-4	G-1	35-21	30-28
San Diego	50	63	,442	29½	14½	4-6	P-1	29-27	21-36
San Fran.	46	69	,400	34½	19½	6-4	G-2	27-31	19-38

Mardi 8 août
Miami 7 Washington 3
San Diego 7 Cincinnati 3
Philadelphie 5 Atlanta 2
L.A. Dodgers 3 Arizona 6
Chi. Cubs 3 San Francisco 6
Detroit 3 Pittsburgh 6
Texas 4 N.Y. Mets 5
Mercredi 9 août
Chi. Cubs 1 San Francisco 3
Miami 1 Washington 10
San Diego 3 Cincinnati 8
Philadelphie 3 Atlanta 2
L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.
Texas 5 N.Y. Mets 1
Minnesota à Milwaukee, 20h10.
Jeudi 10 août
San Diego à Cincinnati, 12h35.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Miami à Washington, 19h05.
L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.
Kansas City à St. Louis, 19h15.
Minnesota à Milwaukee, 20h10.
Vendredi 11 août
SFrancisco à Was, 19h05.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Colorado à Miami, 19h10.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
Atlanta à St. Louis, 20h15.
Chi. Cubs en Arizona, 21h40.
San Diego à Dodgers, 22h10.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	108	427	78	156	,365
Correa Hou.	84	325	64	104	,320
Hosmer K.C.	112	431	69	135	,313
Ramírez Cle.	109	426	75	133	,312
Springer Hou.	93	368	82	114	,310
Segura Sea	83	353	56	109	,309
Gregorius N.Y.Y.	87	345	46	106	,307
Reddick Hou.	97	343	63	105	,306
Simmons L.A.A.	112	421	59	128	,304
Gamel Sea	89	355	57	108	,304

Points produits — Cruz, Sea, 88; Schoop, Bal., 82; Davis, Oak, 80; Upton, Det., 78; Judge, N.Y.Y., 78; Smoak, Tor., 76; Canó, Sea, 75; Moustakas, K.C., 73; Sano, Minn., 71.
Circuits — Judge, N.Y.Y., 35; Gallo, Tex, 32; Moustakas, K.C., 32; Davis, Oak, 31; Smoak, Tor., 31; Morrison, T.B., 28; Springer, Hou., 27; Cruz, Sea, 26.
Victoires — Sale, Bos., 14; Vargas, K.C., 13; Paxton, Sea, 12; Santana, Minn., 12; Pomeranz, Bos., 11; Bundy, Bal., 11; Berrios, Minn., 10; Peacock, Hou., 10; Ramirez, L.A.A., 10.
Retraits au bâton — Sale, Bos., 229; Archer, T.B., 189; Kluber, Cle., 183; Severino, N.Y.Y., 162; Carrasco, Cle., 142; Tanaka, N.Y.Y., 139; Verlander, Det., 136; Estrada, Tor., 134; Bauer, Cle., 133; Paxton, Sea, 132.
Victoires protégées — Colomé, T.B., 33; Osuna, Tor., 29; Kintzler, Minn., 28; Kimbrel, Bos., 28.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Turner L.A.D.	86	302	52	106	,351
Blackmon Col.	111	463	102	154	,333
Murphy Wash.	103	395	73	131	,332
Harper Wash.	103	393	90	128	,326
Goldschmidt Ari.	111	397	86	128	,322
Posey S.F.	102	361	50	116	,321
LeMahieu Col.	106	421	68	133	,316
Arenado Col.	110	444	73	140	,315
Votto Cin.	113	392	74	123	,314
Taylor L.A.D.	94	337	62	105	,312

Points produits — Arenado, Col., 98; Lamb, Ari., 90; Goldschmidt, Ari., 89; Ozuna, Mia., 87; Harper, Wash., 84; Stanton, Mia., 83; Votto, Cin., 81; Duvall, Cin., 77; Zimmerman, Wash., 76.
Circuits — Stanton, Mia., 38; Bellinger, L.A.D., 32; Votto, Cin., 30; Harper, Wash., 29; Bruce, N.Y.M., 29; Blackmon, Col., 27; Ozuna, Mia., 26; Rizzo, Cubs, 26; Duvall, Cin., 25.
Victoires — Kershaw, L.A.D., 15; Wood, L.A.D., 13; Davies, Mil., 13; Greinke, Ari., 13; Degrom, N.Y.M., 12; Scherzer, Wash., 12; Freeland, Col., 11; Wainwright, Stl., 11; Chacin, S.D., 11.
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 210; Degrom, N.Y.M., 170; Kershaw, L.A.D., 168; Darvish, L.A.D., 158; Nelson, Mil., 158; Martínez, Stl., 158; Greinke, Ari., 157; Samardzija, S.F., 154.
Victoires protégées — Holland, Col., 34; Kintzler, Wash., 28; Jansen, L.A.D., 28.

BASEBALL

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Rockland	50	25	,667	—
Québec	49	27	,645	1½
New Jersey	41	34	,547	9
Sussex County	35	38	,479	14
Ottawa	33	40	,452	16
Trois-Rivières	27	47	,365	22½

Lundi 7 août
New Jersey 2 Ottawa 1
Trois-Rivières 7 Québec 5
Mardi 8 août
Québec 8 Trois-Rivières 5
New Jersey 1 Ottawa 5
Rockland 7 Sussex County 3
Mercredi 9 août
Québec 9 Trois-Rivières 3
New Jersey 7 Ottawa 5
Rockland 8 Sussex County 3
Jeudi 10 août
Trois-Rivières à Rockland, 19h.
Québec à Ottawa, 19h05.
New Jersey à Sussex County, 19h05.
Vendredi 11 août
Trois-Rivières à Rockland, 19h.
Sussex County à New Jersey, 19h05.
Québec à Ottawa, 19h05.
Samedi 12 août
Sussex County à New Jersey, 18h05.
Trois-Rivières à Rockland, 18h30.
Québec à Ottawa, 19h05.
Dimanche 13 août
Québec à Ottawa, 13h35.
Sussex County à New Jersey, 14h05.
Trois-Rivières à Rockland, 17h.
Lundi 14 août
Rockland à New Jersey, 19h05.
Mardi 15 août
New Jersey à Rockland, 18h30.
Trois-Rivières à Québec, 19h05.
Ottawa à Sussex County, 19h05.
Mercredi 16 août
New Jersey à Rockland, 18h30.
Trois-Rivières à Québec, 19h05.
Ottawa à Sussex County, 19h05.

MIDGET AAA

D1

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Charlesbourg	41	9	,820	—	G-2	6-4
LLL D1	37	13	,740	4	G-3	7-3
Mauricie	28	20	,583	12	P-1	6-4
Estrie	23	24	,490	16½	G-2	7-3
Rive-Sud D1	18	26	,413	20	P-7	2-8
Montréal D1	14	31	,311	24½	P-2	4-6

D2

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Lac St-Louis	32	18	,637	—	P-1	6-4
Lévis	29	19	,604	2	G-5	6-4
LLL D2	27	22	,551	4½	P-1	7-3
Outaouais	26	16	,610	2½	G-1	7-3
Rive-Sud D2	18	29	,383	12½	G-1	4-6
Saguenay	15	27	,357	13	P-3	4-6
Montréal D2	13	37	,260	19	G-1	3-7
Rivière du Loup	3	15	,167	13	P-6	3-7
21U Féminin	0	15	,000	14½	P-150	-10

Mercredi 9 août
Montréal D2 0 Lac-St-Louis 9
RSD1 5 Estrie 14
RSD1 8 Estrie 9
Montréal D2 14 Lac-St-Louis 8
Jeudi 10 août
LLL D1 vs RS D1, 19h
Vendredi 11 août
Outaouais vs Lac-St-Louis, 12h
Outaouais vs Lac-St-Louis, 15h

LBMQ

	MJ	G	P	Moy.	Diff.
Thetford Mines	27	20	7	,741	-
Montréal	28	20	8	,714	½
Acton Vale	27	19	8	,704	1
Victoriaville	25	14	11	,560	5
St-Jean	27	15	12	,556	5
St-Jérôme	28	12	16	,429	8½
Shawinigan	28	11	17	,393	9½
Ottawa	9	1	8	,111	10
Coaticook	27	8	19	,296	12
Sherbrooke	30	8	22	,267	13½

Samedi 5 août
Victoriaville à Thetford Mines remis
Montréal à St-Jean, remis
Coaticook à Thetford Mines remis
Dimanche 6 août
St-Jérôme 7 Acton Vale 14
Coaticook 0 Victoriaville 4
Shawinigan 0 Sherbrooke 7
Mardi 8 août
Acton Vale 11 Shawinigan 3
St-Jean 6 Montréal 4
Mercredi 9 août
Sherbrooke 3 St-Jean 4
Jeudi 10 août
Victoriaville à Thetford, 20h
Vendredi 11 août
Shawinigan à St-Jean, 20h
Acton Vale à Montréal, 20h
Coaticook à Sherbrooke, 20h

LBJEQ

Section Financière Sun Life

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Québec	29	11	,725	—	G-1	8-2
Trois-Rivières	26	15	,634	3½	G-3	6-4
Charlesbourg	22	18	,550	7	G-2	7-3
ABC-18U	13	16	,448	10½	P-4	2-8
Saguenay	16	26	,381	14	P-1	5-5

Section La Cage aux sports

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Repentigny	31	11	,738	—	G-5	8-2
Saint-Eustache	28	13	,683	2½	P-2	6-4
Montréal	17	26	,395	14½	P-1	5-5
Gatineau	13	27	,325	17	G-1	3-7
Laval	12	28	,300	18	P-2	2-8

Section Uniprix

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Longueuil	28	13	,683	—	G-6	8-2
ABC-17U	12	16	,429	9½	G-2	6-4
Granby	16	26	,381	12½	P-6	2-8
LaSalle	15	27	,357	13½	P-4	3-7
Coaticook	12	28	,300	15½	P-3	5-5

Mardi 8 août
Saguenay 6 Québec 0
Laval 0 Montréal 8
Gatineau 12 Saint-Eustache 4
ABC-17U 8 LaSalle 6
Longueuil 11 Granby 0
Mercredi 9 août
Laval 5 Repentigny 6
Québec 12 Saguenay 8
Montréal 2 Repentigny 18
Jeudi 10 août
Charlesbourg à Saguenay, 19h.
Repentigny ABC-18U, 19h30.
Longueuil à LaSalle, 19h30.
ABC-17U à Gatineau, 19h30.
Charlesbourg à Saguenay, 20h.
Vendredi 11 août
Charlesbourg Québec remis
Saint-Eustache à Laval, 19h30.
Coaticook à Granby, 20h.
Samedi 12 août
Laval à Trois-Rivières, 13h.
Québec à Coaticook, 16h.
Laval à Trois-Rivières, 16h.
ABC-18U à Gatineau, 19h.
Québec à Coaticook, 19h.
Dimanche 13 août
ABC-17U à Longueuil, 13h.
Saint-Eustache à Gatineau, 14h.
Charlesbourg à Québec, 19h.

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Toronto	3	4	0	,429	176	204
Montréal	2	4	0	,333	141	150
Ottawa	1	5	1	,286	194	202
Hamilton	0	6	0	,000	118	234

ASSOCIATION DE L'OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
x-Edm.	6	0	0	1,000	177	149
x-Calgary	5	1	1	,857	254	145
x-C.-B.	5	2	0	,714	220	181
Winnipeg	4	2	0	,667	202	209
Sask.	2	4	0	,333	156	164

Jeudi 10 août
Edmonton à Ottawa, 19h30.
Vendredi 11 août
Toronto à Montréal, 19h30.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Toronto	23	12	3	8	42	23	44
Chicago	22	12	5	5	44	25	41
New York City	23	12	7	4	43	33	40
New York	22	11	9	2	34	29	35
Atlanta	22	10	7	5	42	29	35
Columbus	24	10	12	2	34	39	32
Orlando	23	8	9	6	24	33	30
Philadelphie	23	8	10	5	32	28	29
Montréal	21	7	8	6	32	37	27
N.-Angleterre	22	7	10	5	37	38	26
D.C. United	23	5	14	4	19	43	19

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Kansas City	23	9	4	10	29	18	37
Houston	23	9	7	7	39	32	34
FC Dallas	21	9	5	7	33	26	34
FC Seattle	23	9	7	7	36	31	34
Portland	24	9	8	7	42	39	34
San Jose	23	9	9	5	26	35	32
FC Vancouver	21	9	8	4	32	31	31
Salt Lake	24	7	12	5	30	44	26
Los Angeles	22	6	11	5	32	40	23
Minnesota	23	6	13	4	29	49	22
Colorado	21	6	12	3	22	31	21

Samedi 12 août
Kansas City au FC Seattle, 16h.
Portland au FC Toronto, 18h.
Salt Lake à D.C. United, 19h.
Chicago à Columbus, 19h30.
Orlando à New York, 19h30.
Vancouver en N.-Angleterre, 20h.
Montréal à Philadelphie, 20h.
Colorado au FC Dallas, 20h.
San Jose à Houston, 21h.
New York à Los Angeles, 23h.

TENNIS

COUPE ROGERS

À MONTREAL, CANADA
MESSIEURS
Simple - Deuxième tour
Roger Federer (2), Suisse, bat Peter Polansky, Canada, 6-2, 6-1.
Gael Monfils, France, bat Kei Nishikori (5), Japon, 6-7 (4-7), 7-5, 7-6 (8-6).
Roberto Bautista Agut (12), Espagne, bat Ryan Harrison, États-Unis, 7-5, 6-2.
Robin Haase, Pays-Bas, bat Ernesto Escobedo, États-Unis, 6-4, 6-1.
Denis Shapovalov, Canada, bat Juan Martin Del Potro, Argentine, 6-3, 7-6 (7-4).
Grigor Dimitrov (7), Bulgarie, bat Mischa Zverev, Allemagne, 6-3, 3-6, 6-3.
Alexander Zverev (4), Allemagne, bat Richard Gasquet, France, 6-3, 4-6, 7-6 (7-3).
Nick Kyrgios (16), Australie, bat Paolo Lorenzi, Italie, 6-2, 6-3.
Rafael Nadal (1), Espagne, bat Borna Coric, Croatie, 6-1, 6-2.
Sam Querrey, États-Unis, bat Jo-Wilfried Tsonga (8), France, 6-1, 3-6, 6-4.
Adrian Mannarino, France, bat Milos Raonic (6), Canada, 6-4, 6-4.
Hyeon Chung, Corée du Sud, bat David Goffin (9), Belgique, 7-5, 6-3.
David Ferrer, Espagne, bat Jack Sock (15), États-Unis, 7-6 (9-7), 3-6, 6-1.
Kevin Anderson, Afrique du Sud, bat Pablo Carreno Busta (11), Espagne, 6-3, 7-6 (8-6).

DAMES
Simple - Deuxième tour
Garbine Muguruza (4), Espagne, bat Kirsten Flipkens, Belgique, 7-5, 6-2.
Karolina Pliskova (1), République tchèque, bat Anastasia Pavlyuchenkova, Russie, 6-3, 6-3.
Venus Williams (9), États-Unis, bat Katerina Siniakova, République tchèque, 7-5, 7-5.
Catherine Bellis, États-Unis, bat Svetlana Kuznetsova (8), Russie, 6-4, 7-5.
Lucie Safarova, République tchèque, bat Dominika Cibulkova (11), Slovaquie, 6-2, 6-4.
Agnieszka Radwanska (10), Pologne, bat Timea Babos, Hongrie, 6-0, 6-1.
Caroline Garcia, France, bat Varvara Lepchenko, États-Unis, 6-1, 6-4.
Ashleigh Barty, Australie, bat Elena Vesnina (16), Russie, 6-3, 5-7, 6-4.
Naomi Osaka, Japon, bat Anastasija Sevastova (15), Lettonie, 6-3, 6-4.

GOLF

Boursières
LPGA

1. So Yeon Ryu 1 733 086$
2. Sung Hyun Park 1 541 115$
3. Lexi Thompson 1 337 783$
4. In-Kyung Kim 1 085 893$
5. Brooke Henderson 1 038 689$
6. Mi Jung Hur 996 906$
7. Sei Young Kim 995 405$
8. Ariya Jutanugarn 979 161$
9. Amy Yang 878 836$
10. Cristie Kerr 862 417$
11. Danielle Kang 806 828$
12. Michelle Wie 794 230$
13. In Gee Chun 791 109$
14. Inbee Park 755 651$
15. M Jutanugarn 735 677$
16. Shanshan Feng 714 586$
17. Minjee Lee 689 977$
18. Stacy Lewis 681 757$
19. Mirim Lee 647 823$
20. Anna Nordqvist 634 911$
21. Mi Hyang Lee 598 550$
22. Carlota Ciganda 566 691$
23. Jodi Shadoff 554 810$
24. Chella Choi 497 065$
25. Lizette Salas 466 532$
26. Lydia Ko 454 729$
27. B Lincicome 441 061$
28. Gerina Piller 435 762$
29. Katherine Kirk 425 274$
30. Haru Nomura 422 830$
31. Jenny Shin 399 027$
32. Austin Ernst 397 793$
33. Suzann Pettersen 396 308$
34. Jessica Korda 385 045$
35. Marina Alex 382 107$
36. Karine Icher 377 062$
37. Ha Na Jane 359 203$
38. P Phatlum 339 167$
39. CMasson 326 081$
40. Hyo Joo Kim 323 487$

CHOIX TÉLÉ

AUJOURD'HUI

BASEBALL MAJEUR
19h Sportsnet NY Yankees à Toronto

FOOTBALL (LCF)
19h30 RDS TSN Edmonton à Ottawa

GOLF
8h30 TSN **13h** RDS Championnat de la PGA

TENNIS (COUPE ROGERS)
11h Sportsnet Sportsnet1 TVA Sports TVA Sports2

Errani jure ne pas avoir triché

MILAN — L'ancienne finaliste aux Internationaux de France Sara Errani a eu de la difficulté à contenir des larmes alors qu'elle a maintenu qu'elle n'avait pas triché, malgré une suspension de deux mois pour dopage.

La Fédération internationale de tennis a annoncé la suspension lundi, après que l'Italienne de 30 ans eut testé positif au létrozole, une substance interdite, à la suite d'un test effectué en février. Mercredi, Errani a répété avoir accidentellement consommé la substance par le biais d'une contamination de la nourriture préparée par sa mère. Cette dernière lutte contre un cancer du sein et son médicament contient du létrozole.

«Cette suspension parle d'elle-même: j'ai été reconnue coupable d'avoir involontairement consommé une substance qui n'a pas d'effet de dopage sur une femme», a affirmé Errani, qui a réitéré plusieurs fois que le létrozole n'améliorait pas les performances.

«Je ne sais pas exactement comment un médicament pris par ma mère s'est retrouvé dans ma nourriture, mais c'est une option plausible, puisque toutes les autres ont été rejetées.»

Errani a été informée des résultats le 28 avril, mais elle a continué à jouer au tennis, espérant pouvoir éviter une suspension. «L'athlète peut choisir s'il veut continuer à jouer ou se suspendre lui-même», a-t-elle expliqué. «J'ai décidé de continuer puisque je savais, et je sais, que je n'ai rien fait de mal. J'espérais et je collaborais dans l'espoir d'être reconnue non coupable. Malheureusement, le test capillaire soumis n'a pas été accepté en raison de formalités judiciaires. [...] J'ai toujours encouragé un sport propre et je continue à croire qu'une personne se dopant volontairement devrait être bannie à vie.»

FURIEUSE CONTRE LES MÉDIAS

Un comité d'arbitrage a jugé que la peine d'Errani devrait être «au bas de l'échelle» et elle a donc été suspendue pour deux mois à partir du 3 août. Sa suspension prendra fin le 2 octobre, ce qui l'empêchera notamment de participer aux Internationaux des États-Unis.

«J'espère que cette période me donnera encore plus de motivation. J'espère profiter de ce temps pour me remettre du stress et de cette horrible aventure.» Elle a fondu en larmes en ajoutant: «C'est une situation difficile pour ma famille, mais nous sommes encore plus unis et je suis fière d'eux».

Errani a fortement critiqué les médias pour avoir rapporté des mensonges, ajoutant: «Vous avez joué avec la vie et les émotions d'autres personnes: moi, ma mère, ma famille. Ça me rend furieuse».

Classée 98e au monde en simple, Errani a gagné neuf titres en simple et 25 titres en double sur le circuit de la WTA. Son meilleur classement en simple a été atteint en 2013, quand elle a été classée cinquième au monde. **AP**

Après avoir remporté le 400 m des Mondiaux d'athlétisme mardi, Wayde Van Niekerk s'attaquera au 200m jeudi. Le Sud-Africain pourrait rejoindre Michael Johnson comme seul athlète auteur du doublé 200-400 m, exploit que l'Américain a réussi aux Mondiaux de 1995 et aux JO de 1996. — PHOTO AFP, GLYN KIRK

Allyson Felix égale le record de Bolt et de Ottey

L'Américaine Phyllis Francis s'est immiscée dans le duel annoncé entre sa compatriote Allyson Felix et la Bahaméenne Shaunae Miller-Uibo en finale du 400 m pour devenir championne du monde du tour de piste, mercredi à Londres. Sous la pluie ininterrompue, Francis a obtenu à 25 ans le premier grand succès individuel de sa carrière, en 49:92, devant la Bahreïnie Salwa Eid Naser (50:06), qui a amélioré son record national pour la troisième fois en quatre jours. «Dans la dernière ligne droite, j'ai essayé de rester calme et de me relâcher, si on peut parler de relâchement quand l'acide lactique monte», a expliqué la lauréate surprise.

Felix a certes complété le podium (50:08), mais a perdu le titre. La Californienne a égalé le record de médailles (14) aux Mondiaux, rejoignant les sprinters Usain Bolt et Marlène Ottey. Quant à Miller-Uibo, la plus vite en action avec Felix, elle a terminé à l'agonie quatrième en 50:49. Aux JO de Rio, en plongeant sur la ligne, la jeune femme avait soustrait l'or à Allyson Felix. Miller-Uibo, si fringante les tours précédents, a probablement payé les prix des efforts répétés, étant également engagée sur 200 m dont elle a disputé les demi-finales la veille. **AFP**

Sur les traces de Johnson

Wayde Van Niekerk pourrait réussir le doublé 200-400 m

KEYVAN NARAGHI
Agence France-Presse

LONDRES — Le roi du tour de piste Wayde Van Niekerk est à l'aube d'un véritable exploit, jeudi aux Mondiaux-2017 : rejoindre dans les annales Michael Johnson, seul athlète auteur du doublé 200-400 m.

Le Sud-Africain de 25 ans avait déjà dépossédé l'Américain de son record du monde du 400 m l'an dernier aux Jeux olympiques de Rio (43:03). Cette fois, il s'agit d'imiter le tour de force réalisé par la «Loco de Waco» aux Mondiaux de 1995 et aux JO de 1996. En cas de succès, «WVN» confirmerait son statut de nouvelle tête d'affiche du premier sport olympique, qui sera orphelin de la légende Usain Bolt au terme des Championnats du monde.

Van Niekerk a déjà effectué la moitié du chemin après son sacre aisé sur le 400 m, mardi. Vainqueur tranquille en 43:98, le Sud-Africain s'est baladé et a contrôlé ses adversaires. Mais le plus compliqué reste à accomplir.

Sa quête n'a d'ailleurs tenu qu'à deux petits centièmes de seconde. Mercredi, il a seulement terminé troisième de sa demi-finale (20:28) du 200 m. Le Français Christophe Lemaitre, quatrième de la course en 20:30, est le premier des exclus.

«Je savais que ce serait un rude défi. Cela a été un grand soulagement de voir mon nom en finale. Il faut que je me repose maintenant et que je donne le maximum en finale», a indiqué WVN.

Ce touche-à-tout, premier homme à descendre à la fois sous les 44 secondes au 400 m, sous les 20 secondes au 200 m et sous les 10 secondes au 100 m, est toutefois habitué à explorer des frontières jusque-là inconnues. Quitte à devoir se lancer dans un programme marathon à Londres, avec six courses en six jours, le prix à payer pour marcher sur les traces de Johnson.

«C'est plus facile à dire qu'à faire», avait noté Van Niekerk à propos du doublé 200-400 m. «C'est la compétition et tout est très indécis. Mon corps tient bien, mais maintenant, il faut passer directement de l'endurance à la vitesse.»

Surtout que le 200 m ne sera pas une formalité pour le Sud-Africain, qui retrouvera finalement Isaac Makwala sur sa route. Initialement empêché de prendre part aux séries du 200 m (lundi) et à la finale du 400 m (mardi) en raison d'une maladie infectieuse qui sévit dans un des hôtels de la compétition, le Botswanais a été repêché par la Fédération internationale (IAAF) après un examen médical.

Le meilleur performeur mondial de 2017 (19:77) sur le demi-tour de piste, dont la période de quarantaine a pris fin mercredi a couru seul au couloir 7 et s'est qualifié en 20:20 pour les demi-finales avant de valider son billet pour la finale (20:14).

L'encadrement botswanais n'avait cessé de répéter que Makwala n'était pas malade et était apte à concourir. Le coureur de 30 ans s'était même présenté mardi à l'entrée du stade pour disputer la finale du 400 m, mais en avait été refoulé par des officiels de l'IAAF. La polémique est désormais éteinte.

Avec Makwala, c'est un adversaire de poids qui effectue son retour et peut contrecarrer les hautes ambitions de Van Niekerk.

TAYLOR GRAND FAVORI AU TRIPLE SAUT

Autre temps fort de la journée de jeudi : la finale du triple saut avec Christian Taylor en grand favori pour un troisième titre. Avec un record personnel à 18,21 m, le champion olympique américain détient la deuxième meilleure performance de tous les temps et il est celui qui s'est le plus rapproché de la marque mythique du Britannique Jonathan Edwards (18,29 m, le 7 août 1995). Avec un saut à 18,11 m cette année, il est resté sur les mêmes bases.

«Ce serait très très savoureux de battre le record sur les terres d'Edwards», a affirmé Taylor, qui envisage de se reconvertir au 400 m une fois le Britannique effacé des tablettes. Johnson, Edwards... Les légendes de l'athlétisme peuvent trembler jeudi.

› DESCENTE ABRACADABRANTE DE FINN ILES DANS LE VIEUX-QUÉBEC

La jeune sensation du vélo de montagne Finn Iles démontre son talent extraordinaire dans une vidéo tournée en plein cœur du Vieux-Québec. Le jeune athlète de Whistler, qui aura 18 ans lundi prochain, y fait une descente abracadabrante où le Château Frontenac, l'escalier Casse-cou et même la poutine se retrouvent en vedette. Produit par Red Bull Media House et tourné par Maganafire, le film de deux minutes superpose judicieusement les images de Iles en action à celles du quartier historique à son «heure de pointe». Gagnant du volet junior de la descente du Vélirium, samedi, Iles a remporté cinq des six épreuves de la Coupe du monde cette saison. Plusieurs voient en lui l'avenir de ce sport spectaculaire. Il fera partie du circuit élite dès l'an prochain. Pour voir la vidéo : **https://goo.gl/ZZLGfd**.

JEAN-NICOLAS PATOINE

— PHOTO FOURNIE PAR RED BULL

Spieth pourrait effacer une marque de Woods

JIM SLATER
Agence France-Presse

CHARLOTTE — Jordan Spieth, vainqueur de son troisième tournoi majeur à l'Omnium britannique en juillet, est à la recherche de la passe de quatre dans les épreuves du Grand Chelem lors du Championnat de la PGA, à partir de jeudi à Quail Hollow. Un exploit qui lui permettrait de battre le record de précocité de Tiger Woods.

«Je n'ai pas besoin d'être le plus jeune et je ne ressens aucune pression supplémentaire», a réagi l'Américain à propos de la perspective de devenir le plus jeune golfeur à remporter les quatre tournois majeurs. En cas de victoire dimanche, Spieth, couronné à l'Omnium des États-Unis et au Tournoi des maîtres en 2015, battrait en précocité, à l'âge de 24 ans et 17 jours, son illustre compatriote, auteur en 2000 du «Tiger Chelem» grâce à sa victoire à l'Omnium britannique à 24 ans et six mois.

«Si cela se produit, tant mieux, sinon j'aurai toujours l'occasion de réaliser un Grand Chelem dans ma carrière, c'est le but ultime de ma vie de golfeur», a ajouté Spieth qui avait déjà fait mieux que Woods, le 23 juillet, en enlevant son troisième majeur à 23 ans, 11 mois et 26 jours, contre 24 ans à Woods.

Le numéro deux mondial saura vite s'il est ou non en position de rejoindre le club très sélect des vainqueurs des quatre majeurs (Jack Nicklaus, Woods, Ben Hogan, Gary Player et Gene Sarazen), une perspective qui le ravit bien évidemment. «Ce sera absolument incroyable parce que ce que ces gars-là ont réussi a transcendé notre sport!»

Il disputera, en effet, les deux premiers tours en compagnie des deux autres vainqueurs en Grand Chelem de l'année, l'Espagnol Sergio Garcia (Tournois des maîtres) et son compatriote Brooks Koepa (Omnium des États-Unis). Mais le jeune Texan, souvent considéré comme le nouveau Tiger Woods, devra aussi se méfier de la forme retrouvée de Rory McIlroy, à la recherche d'un cinquième titre majeur qui le fuit depuis le Championnat de la PGA de 2014 — seul le Tournoi des maîtres lui a échappé jusqu'à maintenant — et remis en confiance par une quatrième place à l'Omnium britannique après un départ médiocre.

«Je suis enthousiaste de retourner à Quail Hollow, où j'ai toujours bien réussi», a noté McIlroy. Mais tout sera différent puisque nous avions joué en mai avant, alors que là nous sommes en août. Le gazon n'est pas le même et ils ont aussi modifié quelques trous», a souligné le numéro quatre mondial, âgé de 28 ans.

MICKELSON ET ELS CENTENAIRES

Le 99e Championnat de la PGA permettra également à deux vétérans de disputer leur 100e majeur : l'Américain Phil Mickelson (47 ans et 5 titres majeurs) et le Sud-Africain Ernie Els (4 titres majeurs et 48 ans en octobre).

La dernière levée du Grand Chelem de l'année attire en tout cas du beau monde avec l'engagement de 97 des 100 meilleurs joueurs mondiaux.

Le numéro un mondial Dustin Johnson, et le Japonais Hideki Matsuyama (no 3), vainqueur dimanche du WGC Bridgestone Invitational à Los Angeles après un impressionnant 61 en dernière ronde, font partie des prétendants. Tout comme l'Américain Zach Johnson, dauphin de Matsuyama.

En revanche, le tenant du trophée Jimmy Walker s'est fait remarquer par sa discrétion, l'Américain ayant appris en avril qu'il souffrait de la maladie de Lyme. Il en va de même pour l'Anglais Danny Willett, qui n'a plus rien fait de bon depuis son triomphe au Tournoi des maîtres en 2016.

Si la météo prévoit de l'orage pour la fin de semaine, cela ne devrait pas gêner McIlroy, qui avait remporté l'Omnium des États-Unis de 2011 sous la pluie, et avec huit coups d'avance, sur le parcours de Congressional à Bethesda, dans le Maryland.

RUGBY

Harvey brille en Coupe du monde

Le Canada a connu des débuts éclatants à la Coupe du monde féminine de rugby, signant une victoire de 98-0 contre Hong Kong grâce à une performance spectaculaire de Magali Harvey (photo), mercredi à Dublin, en Irlande. Occupant le troisième rang mondial, le Canada a inscrit un premier essai dès la quatrième minute de jeu et il n'a jamais baissé l'intensité par la suite. Harvey, qui avait aidé le Canada à atteindre la finale lors de la Coupe du monde de 2014, a été la plus productive avec cinq essais et huit convertis. Originaire de Québec, elle a été nommée la joueuse par excellence de la rencontre. La Trifluvienne Élissa Alarie a inscrit deux essais. Hong Kong, qui occupe le 23e rang mondial, disputait le premier match de son histoire à la Coupe du monde. **LA PRESSE CANADIENNE**

COURSES AUTOMOBILES

Un autre *top* 10 pour le jeune Raphaël Lessard

Dans une course qui l'opposait (entre autres) au légendaire pilote du NASCAR Kyle Busch, Raphaël Lessard a terminé neuvième, mercredi soir, malgré deux accrochages. Le pilote de Saint-Joseph-de-Beauce s'élançait du 20e rang au Kalamazoo Klash 125, au Michigan. En 27 tours, il s'est retrouvé tout près du *top* 10. Un premier contact lors d'une relance a toutefois altéré l'alignement de sa Toyota Camry #99. Et alors qu'il roulait en septième place en fin de programme, «on a frappé du trafic. L'un des retardataires m'est monté dessus, et en freinant je l'ai accroché, provoquant une sortie de piste de sa part, et un devant de voiture en moins pour moi! L'aérodynamisme de la voiture n'était plus optimal», a raconté dans un communiqué l'adolescent de 16 ans, membre de l'écurie David Gilliland Racing. Victime d'une sortie de piste, Busch a quant à lui terminé en 13e place. Pour Lessard, il s'agissait de la deuxième de trois courses en sept jours. Il avait terminé 10e en série ARCA dimanche et participera à une épreuve de la série CRA, samedi. **JEAN-NICOLAS PATOINE**

Un été de changements

Desharnais est devenu papa et a signé un contrat avec les Rangers

JEAN-NICOLAS PATOINE
jnpatoine@lesoleil.com

David Desharnais vit un été rempli de nouveautés, au travail comme à la maison. En plus d'avoir signé un contrat avec une nouvelle formation, les Rangers de New York, le hockeyeur de Laurier-Station est devenu papa pour la première fois, il y a un mois.

«C'était une des plus belles journées de ma vie quand mon p'tit gars est né», affirme l'ancien joueur du Canadien, rencontré mercredi soir lors d'un souper-bénéfice tenu dans le cadre du Pro-Am Gagné-Bergeron, au Club de golf La Tempête. «J'imagine que ça va juste continuer à aller en augmentant pour le reste de notre vie.»

Aucun cerne sous les yeux de Desharnais. Il louange sa copine, l'animatrice Isabelle Desjardins, qui s'occupe du petit Victor lors des nuits plus difficiles, histoire de permettre à son chum hockeyeur de conserver ses énergies.

Même si la venue de bébé a été (et demeurera) le plus grand changement dans la vie de Desharnais, son embauche par les Rangers n'a rien d'anecdotique. Dans la Grosse Pomme, il tentera de donner un second souffle à sa carrière, lui qui se remet d'une saison difficile et mouvementée. Il aurait signé un contrat d'un an évalué à 1 million $.

Après avoir vu son temps d'utilisation diminué chez le Canadien (10 points en 31 matchs), Desharnais a été échangé le 28 février aux Oilers d'Edmonton contre le défenseur Brandon Davidson. Dans la troupe à Connor McDavid, il a accumulé huit points en 31 matchs, saison et séries confondues.

Malgré son rôle à nouveau limité, Desharnais affirme avoir adoré son expérience. Il a d'ailleurs joué plus de matchs en séries que ses examis de Montréal, les Oilers atteignant la deuxième ronde.

DURER, SYMBOLE DE VICTOIRE

Longtemps utilisé dans le premier trio chez le Canadien, Desharnais reconnaît aujourd'hui que ses jours sur les unités offensives d'une équipe de la LNH sont peut-être comptés. Dans une ligue rajeunissant à vue d'œil, le simple fait de durer, de rester, sera symbole de victoire pour le petit attaquant, qui aura 31 ans d'ici le début de la prochaine saison.

«Je pense que je peux me promener un peu partout [dans l'alignement], mais je pense que sur une troisième ligne, c'est ça mon rôle. Durant l'année, ça peut bouger, mais je suis rendu là et c'est bien correct. [...] C'est mieux de partir sur la troisième et de finir sur la première» que le contraire, ajoute-t-il.

Reconnu pour sa détermination, Desharnais admet devoir faire plus d'efforts que jamais pour garder une place avec les grands. «Il faut que tu sois encore plus discipliné, que tu travailles encore plus fort pour pouvoir espérer continuer», dit-il.

Le Pro-Am Gagné-Bergeron a lieu jeudi, au Complexe sportif L'Ancienne-Lorette. Les festivités d'avant-match, dont la traditionnelle signature d'autographes, débuteront à 16h. La rencontre aura lieu dès 19h. Max Pacioretty, Jonathan Drouin, Phillip Danault et Jonathan Marchessault feront partie de la vingtaine de joueurs de la LNH en action dans cet affrontement au profit de trois organismes d'aide aux enfants de la région de Québec. Plus de détails au **proam2017.com**.

Échangé aux Oilers par le Canadien le 28 février, David Desharnais a signé cet été un contrat d'un an avec les Rangers.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«C'était une des plus belles journées de ma vie quand mon p'tit gars est né»

— David Desharnais

Tiger Woods évite le pire en cour

FORT LAUDERDALE — Tiger Woods a plaidé non coupable à une accusation de conduite avec des facultés affaiblies, mercredi, mais il a accepté de participer à un programme de déjudiciarisation, ce qui mènera à l'abandon de l'accusation plus tard cette année.

La procureure Adrienne Ellis a affirmé que Woods a accepté de plaider coupable à une accusation moindre de conduite dangereuse lors d'une audience le 25 octobre et de participer au programme du comté pour ceux qui en sont à leur première offense pour conduite avec des facultés affaiblies. «Il n'est pas traité différemment d'une autre personne», a assuré Ellis.

Selon l'entente, les procureurs vont abandonner l'accusation de conduite avec des facultés affaiblies à la suite de l'arrestation de Woods en mai. Il avait alors été retrouvé endormi derrière le volant de sa Mercedes-Benz, apparemment sous l'influence de médicaments antidouleur et contre l'insomnie. Aucune trace d'alcool n'a été décelée dans son système.

AMENDE DE 250 $US

En vertu du programme de déjudiciarisation, Woods passera notamment un an sous probation, paiera une amende de 250 $US et les frais judiciaires et effectuera 50 heures de travaux communautaires. Depuis la création du programme, il y a quatre ans, 2400 accusés y ont participé, selon le bureau du procureur du comté de Palm Beach.

Si le golfeur de 41 ans avait été reconnu coupable de conduite avec des facultés réduites, il aurait écopé une amende variant entre 500 $ et 1000 $, sa voiture aurait été confisquée pendant 10 jours et il aurait été soumis à d'autres conditions. Il aurait également pu se retrouver derrière les barreaux pendant une période pouvant atteindre six mois, ce qui est assez rare.

Woods a été arrêtée le 29 mai vers 2h du matin, à une vingtaine de kilomètres de sa résidence à Jupiter, en Floride. Les policiers l'ont retrouvé inconscient derrière le volant de sa Mercedes-Benz, qui était stationnée maladroitement en bordure de route. La voiture était aussi endommagée du côté du conducteur. On ne sait pas exactement comment la voiture a été endommagée. Les policiers ont vérifié le secteur, mais n'ont pas vu de signe de collision.

Lorsqu'il a été interrogé par les agents, Woods ne savait pas où il était et il avait des problèmes d'équilibre. Woods a indiqué aux policiers qu'il consommait du Vicodin, un antidouleur, et du Xanax, qui combat l'anxiété et l'insomnie, pour le soulager des séquelles de sa quatrième opération au dos, en avril.

Tiger Woods

QUATRE ANS SANS VICTOIRE

Woods a annoncé le mois dernier qu'il avait complété un programme pour combattre ses problèmes de consommation de médicaments. Détenteur de 14 titres majeurs et 79 victoires sur le circuit de la PGA, il n'a pas participé à un seul tournoi depuis février en raison de problèmes de dos et sa dernière victoire remonte à août 2013. Il ne s'attend pas à revenir au jeu cette saison.

Sa carrière a déraillé en novembre 2009, quand il a accidenté sa voiture près de sa résidence de l'époque à Windermere, en Floride. Cet incident avait mené au dévoilement de ses nombreuses infidélités et au divorce d'avec son épouse Elin Nordegren, la mère de ses deux enfants. **AP**

Le nouveau président Martin Lacasse et le nouveau dg Alain Sear dirigeront les destinées des Olympiques de Gatineau.
— PHOTO LE DROIT, PATRICK WOODBURY

Sear réalise son rêve

Le président des Olympiques devient dg de son club

MARC BRASSARD
Le Droit

OTTAWA — Les Olympiques de Gatineau ont confirmé mercredi matin les secrets de polichinelle qu'étaient les nominations d'Alain Sear comme directeur général et de Martin Lacasse pour le remplacer comme président de l'équipe.

Sear s'est donné en fait le titre de directeur des opérations hockey de la formation de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. L'homme d'affaires, qui est actionnaire du club depuis 2004, s'estime prêt à prendre la relève de Marcel Patenaude, dont la démission a été annoncée lundi.

Sa principale expérience dans le monde du hockey est d'avoir été pendant quatre saisons l'adjoint au dg précédent, Benoît Groulx, qui cumulait également la fonction d'entraîneur-chef. Sear a parlé de lui comme de son «mentor» en conférence de presse, après avoir remercié «son conseil d'administration» pour la confiance qu'il lui a témoignée en lui permettant de réaliser un rêve caressé depuis longtemps.

«Je tiens à remercier deux individus qui, après plusieurs échanges, m'ont aidé et m'ont donné la confiance nécessaire pour assumer ce nouveau rôle : M. André Tourigny, maintenant vice-président et entraîneur-chef des 67's d'Ottawa, et surtout M. Benoît Groulx. On a travaillé étroitement ensemble depuis plusieurs années, ça a été un genre de mentor pour moi. Les échanges qu'on a eus au cours des dernières semaines ont été extrêmement bénéfiques pour ma confiance et ça m'a donné l'erre d'aller pour procéder dans ce nouveau rôle », a déclaré Sear après avoir été présenté à la presse locale par Lacasse, le président d'Inovaco et ancien président de la Chambre de commerce de l'Outaouais.

CHANGEMENT DE CAP

Lors des dernières années de l'ère Groulx, les Olympiques avaient pris l'habitude d'échanger plusieurs de leurs choix de première ronde, eux qui n'en ont pas eu un depuis 2014. Sear a affirmé mercredi qu'il n'a pas l'intention d'aller dans cette même voie pour tenter d'amener les Olympiques vers une huitième conquête de la Coupe du Président et une première depuis celle de 2008, dont il avait été témoin privilégié comme président.

Les Olympiques ont participé aux séries lors des 33 dernières saisons, mais ils n'ont pas franchi le deuxième tour depuis leur dernière participation à la finale, en 2011. « Notre philosophie est de toujours "faire" les séries, avoir un club compétitif et une équipe que les gens vont vouloir voir, une équipe excitante, mais pas au détriment de l'avenir...» a promis Sear.

«Cette équipe-là va se rebâtir via le repêchage. On va être patients. On va développer et élever nos joueurs ici à Gatineau. Il n'est plus question qu'on liquide nos bons joueurs qu'on avait ici, qu'on a repêchés et qu'on a travaillé fort pour obtenir au repêchage. On veut regarnir notre banque de choix au repêchage pour repartir l'organisation sur le bon pied.»

Sear s'est dit excité à l'idée de travailler avec le personnel d'entraîneurs dirigé par Éric Landry, qui l'appuiera dans son travail au même titre que le dépisteur-chef Sylvain Brunelle. «J'ai un désir de travailler en équipe. Je vais impliquer Sylvain et Éric et qu'on travaille comme on le faisait avec Benoit à l'époque. Personne ne peut réussir en étant un *one-man-show*. Ensemble, on réduira la possibilité d'erreurs», a-t-il dit, espérant que les partisans qui le blâmaient pour les problèmes de l'équipe aux guichets lors des dernières années lui donneront une chance.

« Aujourd'hui, c'est un nouveau départ. Je m'attends à ce qu'on me juge sur l'avenir.»

UL ROUGE ET OR

ABONNEMENT DE SAISON
FOOTBALL ROUGE ET OR

19 août	13h	Carleton (hors-concours)	24 sept.	13 h	Concordia	4 nov.	14 h Demi-finale RSEQ
26 août	19 h	Sherbrooke	1 oct.	13 h	McGill	11 nov.	14 h Finale RSEQ
			21 oct.	14 h	Montréal		

Billetterie : 418 656.FOOT **Rougeetor.ulaval.ca**

Avant-Match UL ROUGE ET OR
PRÉSENTÉ PAR Budweiser

20$* + TX PAR MATCH
NOURRITURE À VOLONTÉ
2 CONSOMMATIONS
ZONE RÉSERVÉE SPECTACLE
ZONE proludik COMPLÉ À BLOC!
* + FRAIS DE SERVICE SUR RESERVATECH.NET

À PARTIR DE **60$** (étudiant)
165$ (adulte)
7 PARTIES INCLUSES

Budweiser CANAC AIR CANADA Ultramar belairdirect. normandin leSoleil

UNIVERSITÉ LAVAL
Service des activités sportives

5212217

HOCKEY

52 joueurs invités au camp des Remparts

Les Remparts ont invité 52 joueurs à leur camp d'entraînement, qui commence mercredi prochain (eh oui, déjà!) au Pavillon de la Jeunesse. Les premiers athlètes accueillis par l'entraîneur Philippe Boucher seront 22 recrues. Après un premier entraînement mercredi après-midi, ils se dirigeront vers Saguenay pour le traditionnel tournoi des recrues, où ils affronteront leurs homologues du Drakkar de Baie-Comeau (17 août), de l'Océanic de Rimouski (18 août) et des Saguenéens de Chicoutimi (19 août). Les meilleures recrues retrouveront les vétérans de l'équipe dès le dimanche 20 août, au Pavillon de la Jeunesse, où se déroule la majorité des activités locales du camp. Six autres rencontres hors-concours attendent les Remparts, dont deux au Complexe Sportif L'Ancienne-Lorette, le 22 août (Océanic) et le 9 septembre (Saguenéens). Le troisième match local des Diables rouges aura lieu au Centre récréatif Joé-Juneau de Pont-Rouge pendant les festivités du 150e anniversaire de la ville portneuvoise. Les Remparts y accueilleront une nouvelle fois les Saguenéens. **JEAN-NICOLAS PATOINE**

BASEBALL

Saison terminée pour Tulowitzki

Les Blue Jays de Toronto ont déplacé le nom de l'arrêt-court Troy Tulowitzki (photo) sur la liste des blessés à long terme, mercredi, mettant du même coup un terme à sa saison. Il s'est blessé à la cheville droite tard en juillet, après avoir heurté le coussin du premier but alors qu'il tentait de s'y rendre. Le gérant John Gibbons a affirmé qu'il s'attendait à ce que Tulowitzki soit rétabli totalement lors du prochain camp d'entraînement qui se déroulera au printemps. Âgé de 32 ans, le joueur d'arrêt-court a seulement disputé 66 rencontres cette saison, ayant manqué 31 parties en raison d'une autre blessure. Il affiche une moyenne au bâton de ,249, dont sept circuits et 26 points produits. **LA PRESSE CANADIENNE**

QUÉBEC 9/TROIS-RIVIÈRES 3

Blanco s'est bien repris

En six manches et deux tiers de travail, Lazaro Blanco n'a accordé que quatre coups sûrs, en plus de passer neuf frappeurs dans la mitaine pour savourer sa huitième victoire de la saison. — PHOTO LE NOUVELLISTE, OLI CROTEAU

LOUIS-PHILIPPE CARBONNEAU
Le Nouvelliste

TROIS-RIVIÈRES — Ce fut vraiment une soirée à oublier pour les amateurs s'étant rendus au Stade Stéréo Plus, mercredi soir. En plus d'assister à un cuisant revers de 9-3 des Aigles face aux Capitales, ils n'auront pas pu rencontrer Wayne Gretzky, qui ne s'est jamais présenté à Trois-Rivières.

Les spectateurs croyaient bien que Gretzky arriverait un peu en retard, comme ça avait été le cas la veille, mais au bout de huit manches, ils ont dû se rendre à l'évidence que Wayne ne viendrait pas. «Nous sommes descendus de Québec pour le voir, c'est un peu décevant qu'il n'y soit pas», indiquait Kevin Caron.

«C'est mon idole de jeunesse. Je ne pouvais pas assister au match d'hier [mardi] alors c'était ma seule chance de le rencontrer. J'espère que l'opportunité se présentera à nouveau», déplorait pour sa part Stéphane Ricard.

L'organisation des Aigles avait pourtant indiqué sur les réseaux sociaux en avant-midi que «La Merveille» serait présente pour un deuxième soir consécutif. Il s'agit donc également d'un triste constat pour l'état-major qui ne s'attendait pas à un tel scénario.

«On avait appris d'une source fiable que la famille Gretzky serait là, c'est pour cette raison que nous en avions fait l'annonce. C'est une situation un peu hors de notre contrôle, on ne sait pas encore pourquoi il ne s'est pas présenté», affirmait le directeur général René Martin, visiblement déçu pour les partisans.

Sur le terrain, ce ne fut guère mieux pour les Aigles, qui ont baissé pavillon 9-3 face à leurs rivaux québécois. Malmené à son dernier départ à Trois-Rivières, le Cubain Lazaro Blanco s'est repris de brillante façon. En six manches et deux tiers de travail, le droitier n'a accordé que quatre coups sûrs, en plus de passer neuf frappeurs dans la mitaine pour savourer sa huitième victoire de la saison.

«Lazaro se cherchait un petit peu depuis quelque temps. Nous souhaitions qu'il connaisse une grosse fin de saison, car il fait partie du cœur de notre formation. Il a été solide et en contrôle tout au long du match, c'est ce qu'on veut voir de lui à ce stade-ci de l'année», jugeait le gérant Patrick Scalabrini.

AUTRE CIRCUIT DE GRETZKY

Le seul faux pas de Blanco est survenu en fin de sixième manche face à Trevor Gretzky. Le joueur de premier but n'a pas semblé trop préoccupé par l'absence de son père, puisqu'il a sorti le partant des Capitales du match avec sa deuxième longue balle en autant de soirs.

«Je suis content pour lui, il est vraiment apprécié dans le vestiaire. Ce n'est pas une vedette, mais il carbure toujours au bon moment. Je ne suis pas surpris qu'il ait répondu de la sorte lors deux dernières parties», estimait T.J. Stanton

Arrivé en relève à Kurt Heyer, Miguel Lahera a connu une sixième manche désastreuse qui a permis aux Capitales d'ajouter six points à leur avance. Le releveur a accordé quatre coups sûrs, quatre points mérités et trois buts sur balles aux troupiers de Scalabrini qui n'ont plus jamais regardé derrière par la suite.

Lahera connaît beaucoup de difficultés dernièrement. Lors de ses trois dernières manches lancées, il a accordé neuf points aux frappeurs devant lui. La défaite est allée au dossier de Heyer, qui subissait l'affront pour la première fois depuis son arrivée avec les Oiseaux.

Québec intéresse le PGA TOUR Canada

EXCLUSIF

JEAN-NICOLAS PATOINE
jnpatoine@lesoleil.com

Le PGA TOUR Canada pourrait présenter un tournoi dans la région de Québec en 2018, a appris *Le Soleil*. Il s'agirait de l'une des compétitions de golf les plus relevées de l'histoire à se dérouler dans la Vieille Capitale.

Le Circuit MacKenzie–PGA TOUR Canada (de son nom complet) est le troisième niveau du golf professionnel en Amérique du Nord derrière la PGA et le Web.com. Il met en scène des joueurs d'une vingtaine de pays. Chacun de ses tournois offre une bourse minimale de 200 000 $.

Déjà partenaire avec le PGA TOUR Canada depuis cette année et pour au moins deux ans de plus, le Circuit Canada Pro Tour (CCPT) serait le promoteur de ce tournoi, comme il l'a été pour l'Omnium Placements MacKenzie présenté au club Les Quatre Domaines en juillet, à Mirabel. C'est d'ailleurs le plus gros des deux circuits qui a approché le plus petit pour la tenue d'un événement à Québec.

«D'emblée, on leur a dit : "Oui, on est intéressés"», a indiqué Jean Trudeau, président du CCPT, confirmant ainsi la nouvelle. «On est extrêmement fiers qu'à l'année 2, déjà le PGA Tour a reconnu ce qu'on avait fait à l'année 1», a-t-il ajouté, parlant de son jeune circuit, dont il s'agit seulement de la deuxième année

CAHIER DE PROCÉDURES IMPOSANT

Théâtre de la Classique Bâton Rouge cette semaine, le Club de golf Cap-Rouge est pressenti pour recevoir les golfeurs du prestigieux circuit, qui appartient à la PGA. «Les infrastructures y sont adéquates pour la tenue d'un événement de niveau international», assure M. Trudeau. «Des discussions ont été entamées avec le Conseil d'administration. On est en mesure de constater qu'il y a un intérêt à nous écouter. Mais il reste encore plusieurs étapes à franchir.»

Le cahier de procédures du PGA TOUR Canada est plutôt imposant. Ajout d'estrades, présence d'au moins 200 bénévoles, services de navettes, pointages en direct… «Il y a une méga-infrastructure rattachée à ça», remarque Jean Trudeau. «Ça demande énormément de logistique de notre côté.»

Le Circuit MacKenzie–PGA TOUR Canada fait partie de la Fédération internationale des PGA Tour. Les joueurs y évoluant — dont quelques 75 % viennent de l'extérieur du Canada — accumulent donc des points valides pour le classement mondial. Plusieurs athlètes du grand circuit y sont déjà passés, dont les Canadiens MacKenzie Hughes et Adam Hadwin.

Cette année, il n'y a qu'un seul joueur québécois dans le PGA TOUR Canada, le Beauceron de Saint-Georges Max Gilbert. Mais le talent local serait assurément représenté dans le tournoi de Québec. Lors de l'Omnium Placements MacKenzie, à Mirabel, Jean Trudeau avait obtenu 16 laissez-passer pour des joueurs du CCPT, où évoluent plusieurs Québécois.

Enfin une victoire pour Camirand!

À 34 ans, Julien Camirand a savouré sa première victoire chez les professionnels en remportant la Classique Bâton Rouge au premier trou de prolongation. — PHOTO FOURNIE PAR LE TOURNOI

Julien Marchand avait la victoire au bout du bâton. Mais il a raté un roulé de cinq pieds pour la normale au 18e trou, provoquant une prolongation payante pour Simon Camirand, mercredi, à la Classique Bâton Rouge.

À 34 ans, Camirand savoure sa première victoire chez les professionnels, lui qui fait partie de l'élite du golf québécois depuis 2008. «On dirait que je ne le réalise même pas. C'est incroyable», a-t-il dit avec une émotion évidente devant les journalistes. «Je sens de semaine en semaine que la confiance augmente. […] C'est ma meilleure année, de loin. La grosse différence, c'est que je pratique énormément plus qu'avant», a ajouté le gagnant d'une bourse de 7000 $.

Camirand, du club Godefroy à Bécancour, a joué un deuxième 68 consécutif, mercredi, lors de la deuxième ronde du tournoi de Circuit Canada Pro Tour disputé sur les allées du Club Cap-Rouge. Marchand et lui ont inscrit un pointage de -6 au terme de 36 trous.

Après avoir raté son roulé, Marchand a aussi connu de sérieux ennuis sur le tertre de départ du trou de prolongation, joué à nouveau sur le difficile 18e. Il a envoyé trois balles consécutives hors limites, n'arrivant pas à donner à l'objet la *slice* désirée. «Je me pose la même question», a-t-il répondu, lorsqu'on lui a demandé ce qui s'était passé. «Honnêtement, c'est mes trois meilleurs impacts sur le bâton de la journée, et les trois [balles] je les ai perdues», a indiqué Marchand.

Une fois sur le vert, il a fait un premier roulé avant de concéder la victoire à Camirand. Une fin de tournoi décevante qui ne devrait pas gâcher sa fierté d'avoir terminé deuxième à sa première compétition de la saison.

Meneur après la première ronde, Brendan Leonard a inscrit un pointage de 72 mercredi pour glisser dans une triple égalité au troisième rang (-5), avec entre autres l'ex-membre de la PGA David Morland IV. Le favori de la foule Pierre-Alexandre Bédard a quant à lui terminé neuvième (-2).

De son côté, Dave Lévesque ne s'est pas complètement remis de son 75 en première ronde, remettant une carte cumulative de 145 (+3), au 21e rang. **JEAN-NICOLAS PATOINE**

Classement final
(NORMALE 142)

1.	***Simon Camirand** (Godefroy)	
	68-68–136	7000 $
2.	**Julien Marchand** (Académie Fred Colgan)	
	66-70–136	4200 $
3.	**Michael Jiggins** (St. Catharines, Ont.)	
	71-66–137	2417 $
.	**David Morland IV** (Innisfil, Ont.)	
	68-69–137	2417 $
.	**Brendan Leonard** (Cambridge, Ont.)	
	65-72–137	2417 $
6.	**Sonny Michaud** (La Tempête)	
	69-69–138	1550 $
7.	**Marc-Étienne Bussières** (Longchamp)	
	68-71–139	1400 $
.	**Sun Kim** (Île-Perrot)	
	68-71–139	1400 $
9.	**Pierre-Alexandre Bédard** (Cap-Rouge)	
	69-71–140	1250 $
10.	**Michael Gonko** (Sudbury, Ont.)	
	70-71–141	1100 $
.	**Lucas D.-Vanden-Hecke** (St-Raphaël)	
	67-74–141	1100 $

*** Victoire au premier trou de prolongation**

À la suite de sa défaite au premier tour de la Coupe Rogers mardi, Eugenie Bouchard a souligné que son «niveau de confiance était de toute évidence un peu bas».
— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, MARK BLINCH

Élimination surprise de Kuznetsova

CiCi Bellis a causé une surprise en éliminant 6-4 et 7-5 la huitième tête de série Svetlana Kuznetsova dans un match de deuxième tour de la Coupe Rogers, mercredi à Toronto. L'Américaine a remporté 74 % des points disputés sur sa première balle de service et elle a brisé le service de sa rivale russe à trois reprises. Âgée de 18 ans, Bellis occupe le 36e rang mondial. Elle a brisé le service de Kuznetsova dès le premier jeu de la rencontre et deux autres fois en deuxième manche, incluant lors du 11e jeu, ce qui lui permettait de prendre le contrôle 6-5.

«Je crois avoir très bien joué», a dit Bellis, qui battait une joueuse du *top* 10 pour la deuxième fois de sa carrière. «Mentalement, je devais me dire que ce serait le cas, parce que Svetlana est une joueuse vraiment exceptionnelle.» Kuznetsova, qui est âgée de 32 ans, a déjà occupé le deuxième rang mondial. **LA PRESSE CANADIENNE**

«Sans le savoir, j'avais besoin d'une petite pause pour mieux recommencer»

— Caroline Wozniacki

Se motiver au-delà des victoires

Les joueuses élites ont divers trucs pour maintenir leur niveau de confiance

MELISSA COUTO
La Presse canadienne

TORONTO — Simona Halep rehausse sa confiance en publiant des citations de motivation sur Instagram. Caroline Wozniacki a repris du tonus après une pause du tennis. Garbine Muguruza croit en elle-même quand elle sait qu'elle a fait tout son possible pour se préparer.

L'élite du tennis a trouvé un truc ou un autre pour rebondir après de mauvaises séquences. Dans le cas d'Eugenie Bouchard, peut-être que la quête se poursuit.

Après avoir été vaincue par la qualifiée Donna Vekic, mardi, Bouchard a dit que son «niveau de confiance était de toute évidence un peu bas». Questionnée quant à savoir ce qu'elle devrait faire pour reprendre confiance, la native de Westmount a dit de façon laconique : «Gagner des matchs».

Muguruza est d'accord. Mais pour la numéro 4 à la WTA, championne en titre de Wimbledon, ça va au-delà de ça.

«C'est sûr que les victoires vous donnent confiance, mais la première étape est d'avoir le sentiment d'avoir tout fait pour se préparer», a dit l'Espagnole. «Tout le monde veut gagner, mais pour moi de me dire : "J'ai fait mes devoirs, je suis là, je suis prête", ça m'aide.»

Muguruza a triomphé à Paris en 2016 avant de peiner, s'inclinant en lever de rideau à Madrid et se voyant écartée de Wimbledon en deuxième ronde, par une joueuse classée 124e. Elle dit qu'elle ressentait de la pression pour bien faire après un premier titre en Grand chelem, ce qui a compliqué les choses. Elle a depuis changé d'approche.

«Je me concentre vraiment à travailler fort tout en montrant beaucoup d'humilité», relate Muguruza. «La plupart des gens pensent que de remporter un Grand chelem augmente la confiance en soi au point où vous allez gagner des matchs par magie. Mais dans les faits, ce n'est pas comme ça, parce que vous avez maintenant toutes ses joueuses qui ont comme seul but de vous battre. Et en plus de ça, elles jouent très bien.»

NE PAS SE SOUCIER DU CLASSEMENT

Bouchard a percé en 2014, atteignant le cinquième rang du tennis féminin en se rendant en finale à Wimbledon. Elle est maintenant 70e.

Wozniacki, ancienne numéro 1 au monde, peut s'identifier à cela. La Danoise a régné en 2010 et en 2011. Elle a fait partie du *top* 10 un certain temps avant de glisser au 60e rang, l'été dernier. Les blessures ont été partiellement à blâmer, mais il reste qu'elle n'a pas vu que du négatif dans ce temps à l'écart.

«Je ne m'inquiétais pas vraiment du classement», a dit Wozniacki, qui a retrouvé de son lustre pour se hisser au sixième rang mondial. «Je savais que si je jouais bien, j'allais remonter. Je connais une belle année. J'ai continué de faire mon affaire, peu importe ce que quiconque disait.

«J'ai beaucoup appris sur moi et j'ai passé du temps formidable chez moi. À mon retour, j'appréciais à nouveau la vie de joueuse, les voyages d'un tournoi à l'autre. Sans le savoir, j'avais besoin d'une petite pause pour mieux recommencer.»

Bouchard, qui a figuré au tableau principal de la Coupe Rogers sept ans de suite, a mentionné avant le tournoi que jouer en terre natale lui cause encore de la nervosité. Après son revers, elle a souhaité du succès dans le tournoi à Bianca Andreescu, pour ne plus avoir à porter seule «le fardeau du Canada».

Halep en sait quelque chose. Meilleure joueuse roumaine, elle est depuis plusieurs années le meilleur espoir de ce pays en Grand chelem.

«C'est correct, je ne m'en fais plus avec ça», a dit Halep, deuxième raquette mondiale. «Au début je ne savais pas trop comment gérer ça. Ça m'a déjà fait perdre beaucoup d'énergie, mais aujourd'hui je compose très bien avec ça. Je me sens toujours bien en Roumanie.»

Halep a tendance à glaner ses sources de motivation en ligne. «J'aime lire ce genre de choses sur Internet», a dit la championne en titre de la Coupe Rogers. «Je le fais chaque jour. Je pense que ça m'aide un peu à foncer.»

En battant Juan Martin del Potro mercredi, Denis Shapovalov est devenu le plus jeune joueur à atteindre le troisième tour d'un tournoi Masters depuis 2004. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, PAUL CHIASSON

Denis Shapovalov contre ses idoles

Il défait del Potro et affrontera Nadal au troisième tour

GUILLAUME LEFRANÇOIS
La Presse

MONTRÉAL — «À 18 ans, tu es jeune, tu n'as peur de rien. Tu as tout à gagner, non?»

Celui qui a prononcé ces paroles sait de quoi il parle. C'est Rafael Nadal, qui gagnait déjà des tournois d'envergure à cet âge-là. Et ce même Nadal aura devant lui jeudi un joueur de 18 ans qui a lui aussi le potentiel pour réaliser de grandes choses : le Canadien Denis Shapovalov.

Mercredi, Shapovalov a éliminé l'Argentin Juan Martin del Potro 6-3 et 7-6 (7/4), au deuxième tour de la Coupe Rogers. La vie fait parfois bien les choses. Avec ses succès cette semaine, Shapovalov est en train d'accomplir une panoplie d'exploits rarissimes. Et il le fait en croisant sur son chemin des joueurs qui ont eux aussi signé de tels faits d'armes.

Par exemple, Shapovalov est devenu mercredi le plus jeune joueur à atteindre le troisième tour d'un tournoi Masters depuis 2004. Qui l'avait fait cette année-là? Nadal, évidemment!

«C'est un joueur que j'ai regardé quand j'étais petit», a dit Shapovalov. «Je l'ai tellement vu souvent gagner des Grands Chelems. «Chaque fois que je le vois jouer, ça me rappelle à quel point c'est un athlète ridicule, un joueur ridicule. Il est incroyable. Ce sera intéressant de voir comment mon style de jeu cadrera avec le sien. Ce sera évidemment très difficile. Je devrai soutirer le maximum de cette expérience.»

«C'est un excellent adversaire, un joueur agressif, un jeune», a décrit Nadal. «Il a beaucoup d'énergie. Je suis persuadé qu'il sera en pleine confiance, après avoir repoussé des balles de match dans sa première victoire et après avoir battu un des meilleurs joueurs au monde. Je devrai jouer de mon mieux et on verra ce qui se passera.»

DES FLEURS DE L'ARGENTIN

L'engouement autour du duel à venir — le dernier de la soirée — contre Nadal ne doit pas faire oublier que Shapovalov a possiblement signé mercredi la victoire la plus importante de sa jeune carrière. Le joueur de 18 ans l'a de nouveau dit, del Potro était pour lui une idole de jeunesse.

L'Argentin est un ancien numéro 4 mondial, qui compte à son actif un titre en Grand Chelem. Et surtout, del Potro n'avait que 18 ans quand il a atteint le *top* 100 au classement mondial. Shapovalov, lui, est actuellement 143e, mais il engrange de précieux points cette semaine qui lui permettront de grimper.

En point de presse, le jeune Canadien a affirmé qu'une place parmi les 100 meilleurs était pour lui un objectif d'ici la fin de l'année. Ce serait tout un exploit, puisqu'il n'y a actuellement aucun joueur de 18 ans parmi ce groupe sélect.

À entendre les louanges de del Potro, Shapovalov devrait y parvenir avant longtemps. «Il travaille de la bonne façon», a estimé le géant de Tandil. «Son jeu est bon autant pour le ciment que pour le gazon. Et le tennis va dans cette direction. Le jeu est rapide, les points sont courts, donc il arrive au bon moment étant donné son style de jeu.»

EN CONTRÔLE

Il y a la technique, mais il y a aussi la dimension psychologique. Encore mercredi, Shapovalov a fait preuve de sang-froid dans des moments où le joueur de 18 ans typique aurait pu perdre ses moyens. Au jeu décisif, par exemple, il a pris une avance de 6-3 et avait donc trois balles de match, ce qui a évidemment fait grimper le niveau de décibels dans le stade. Il a gaspillé la première en commettant une double faute. Mais il s'est ressaisi à temps et a enlevé le point suivant.

«Il a joué très intelligemment dans les moments importants du match. Il a un beau potentiel», a ajouté del Potro.

«Je gère mieux ces situations», a expliqué Shapovalov. «Ce n'est pas facile. Il y avait beaucoup de tension quand j'ai commis la double faute. Je me suis rappelé que j'étais le négligé dans ce match, que je n'avais rien à perdre, et ça m'a permis de me détendre.»

Tout à gagner, rien à perdre... Aucun doute, Nadal sait très bien dans quel état d'esprit Shapovalov se présentera sur le terrain jeudi soir.

Federer fait la leçon à Polansky

Après avoir passé sa soirée d'anniversaire mardi au concert du groupe britannique de pop-rock Coldplay, Roger Federer a fait une rentrée réussie à la Coupe Rogers, mercredi à Montréal, sur le court central du Stade Uniprix. Le maître de 36 ans a donné une leçon à l'élève de 29 ans. Le Suisse a aisément défait du Canadien Peter Polansky 6-2 et 6-1. Bousculant son adversaire pendant 54 minutes, Federer, qui disputait un premier match à Montréal depuis sa défaite au troisième tour en 2011, a fait plaisir aux spectateurs en étant agressif et en réalisant plusieurs coups spectaculaires

«Les choses ne se sont pas produites de la façon dont je le voulais, mais c'était tout de même une belle expérience», a avoué Polansky. «On dirait qu'il mesure 6'10'' sur les retours parce qu'il bouge bien, il s'amène rapidement dans le terrain et il est habile sur ses pieds.» Lors du premier duel entre les deux hommes, au Canada, en 2014, Federer avait battu Polansky 6-2 et 6-0 en 52 minutes. Le vainqueur a porté à 32-2 sa fiche cette saison, ce qui représente son meilleur début depuis 2006 (38-2). Le no 3 mondial retrouvera jeudi un joueur de sa génération et qu'il connaît bien pour l'avoir battu à chacune de leurs 16 confrontations : l'Espagnol de 35 ans David Ferrer (33e mondial), vainqueur 7-6 (9/7), 3-6 et 6-1 de l'Américain Jack Sock. **LA PRESSE CANADIENNE ET AFP**

Milos Raonic a baissé pavillon en 75 minutes, 6-4 et 6-4, devant le Français Adrian Mannarino. — PHOTO LA PRESSE, OLIVIER JEAN

Raonic battu sèchement

Blessé, le Canadien n'avait pas son service habituel

GUILLAUME LEFRANÇOIS
La Presse

MONTRÉAL — Quand Milos Raonic réussit un seul as dans un match, c'est qu'il y a anguille sous roche.

Le Canadien a été sèchement battu 6-4, 6-4 en 75 minutes par le Français Adrian Mannarino, mercredi, dans le dernier match de la soirée sur le central de la Coupe Rogers.

Lundi, on apprenait que le match de Raonic était déplacé de mardi à mercredi en raison d'une blessure qualifiée de mineure par Tennis Canada. La blessure était peut-être mineure, mais les conséquences ne l'ont pas été.

Raonic (10e mondial) a été incapable de servir avec aplomb, mais c'est surtout au revers qu'il en ressentait les effets. Et Mannarino a flairé la bonne affaire. «Ce n'était pas facile, même si je voyais bien que Milos était diminué, surtout en revers», a expliqué le vainqueur, classé 42e à l'ATP.

«Ce n'est jamais facile de jouer contre un joueur blessé, parce qu'on se met beaucoup de pression et il était capable de servir super bien. Ce n'était pas facile. Je savais qu'il fallait vraiment jouer le revers, mais je me posais des questions», a ajouté Mannarino, qui disputera maintenant la victoire au Sud-Coréen Hyeon Chung, qui a surpris le Belge David Goffin (no 9) 7-5, 6-3.

«Je voyais que dans les moments importants, il visait de ce côté», a noté Raonic. «Je ne pouvais pas faire grand-chose.»

Raonic assure que la blessure est bel et bien mineure et dit avoir bon espoir d'être rétabli à temps pour les Internationaux des États-Unis, qui commenceront le 28 août. Il s'agit d'un mal récurrent qu'il avait notamment connu à Wimbledon, avant son duel contre Alexander Zverev. Duel qu'il avait finalement gagné.

«Ça part en 36 à 48 heures, si je ne frappe pas de revers le lendemain», a-t-il expliqué.

SAISON EN DEMI-TEINTE

Ironiquement, lors de son point de presse du début du tournoi, dimanche, Raonic expliquait qu'il était enfin en santé depuis quelques mois et qu'il pouvait se concentrer entièrement sur le tennis...

Blessure ou pas, c'est une saison en demi-teinte qui se poursuit pour le joueur canadien le mieux classé. Le dernier titre de Raonic date de janvier 2016, à Brisbane. Le voici donc à 31 tournois de suite sans titre.

Raonic pointe maintenant au 10e rang mondial, après avoir amorcé l'année 2017 en 3e place. On le sent d'ailleurs préoccupé par son niveau de jeu. Mercredi, même s'il a évoqué sa blessure, il s'est tout de même sévèrement autocritiqué.

«J'aurais vraiment voulu connaître un sort différent ici, et ça n'a pas été le cas. J'espère pouvoir inverser la tendance rapidement parce que je n'ai pas de quoi être fier de mon niveau de jeu d'aujourd'hui.»

Sports

LNH
UN ÉTÉ DE CHANGEMENTS POUR DESHARNAIS
48

GOLF
QUÉBEC INTÉRESSE LE PGA TOUR CANADA
52

COUPE ROGERS
DES CONSEILS POUR EUGENIE BOUCHARD
53

Hydro Québec
présente

LE FESTIVAL INTERNATIONAL DU

DOMAINE FORGET

respirez le grand art

17 JUIN AU 20 AOÛT 2017

MUSIQUE
DANSE
SCULPTURE
NATURE

418 452-3535 / 1 888 336-7438
DOMAINEFORGET.COM
SAINT-IRÉNÉE, CHARLEVOIX

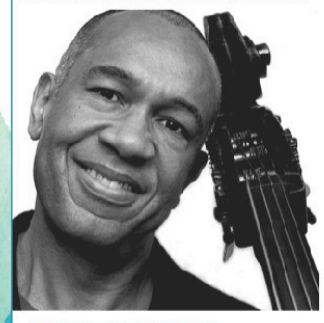
CONCERTS À VENIR

ELIZABETH WALLFISCH

11 AOÛT 16 H
CONCERT-APÉRO

Elizabeth Wallfisch,
David Gillham,
Mark Fewer, violons
Atar Arad, alto
Raphaël Wallfisch,
Paul Marleyn, violoncelles
Chiharu Iinuma, piano

Stein Monast S.E.N.C.R.L. AVOCATS



JOHN CLAYTON

11 AOÛT 20 H
JAZZ & POPULAIRE
THE CLAYTON BROTHERS BAND

John Clayton, contrebasse
Marquis Hill, trompette
Jeff Clayton, saxophone
Sullivan Fortner, piano
Marcus Baylor, batterie

STÉPHANE TÉTREAULT

12 AOÛT 20 H
FOUGUE & PASSION

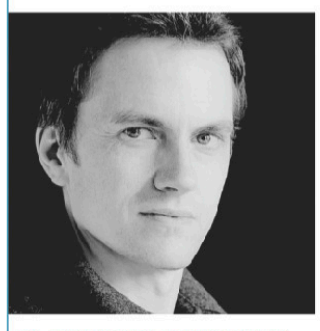
Valérie Milot, harpe
Antoine Bareil, violon
Stéphane Tétreault, violoncelle

GINO VANNELLI

19 AOÛT 20 H
JAZZ & POPULAIRE
GINO VANNELLI

En formule intime
avec Greg Goebel, piano

Desjardins



ALEXANDRE THARAUD

20 AOÛT 15 H
ORCHESTRES GRANDEUR NATURE
LES VIOLONS DU ROY

Bernard Labadie, chef d'orchestre
Alexandre Tharaud, piano

Hydro Québec

LES BRUNCHES-MUSIQUE

CASINO CHARLEVOIX

DIMANCHE 13 AOÛT | INFLUENCES LATINES
DIMANCHE 20 AOÛT | CHANSONS POUR ACCORDÉON
DIMANCHE 27 AOÛT | JAZZ

10 h 30 à 12 h : 1er service | 12 h 30 à 14 h : 2e service

leSoleil Québec Patrimoine canadien Canadian Heritage

5187676